

صناديق التبرعات  
التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي  
لشؤون اللاجئين

البيانات المالية المراجعة  
عن السنة المنتهية في  
٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧  
وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة  
الوثائق الرسمية: الدورة الثالثة والخمسون  
الملحق رقم ٥ هاء (A/53/5/Add.5)



الأمم المتحدة . نيويورك، ١٩٩٨

## ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام.  
ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق  
الأمم المتحدة

## المحتويات

الصفحة	الفقرات
vi	كتابا الإحالة .....
١	أولا - تقرير مجلس مراجعي الحسابات .....
١	موجز .....
٣	ألف - مقدمة ٨ - ١ .....
٤	١ - التوصيات السابقة التي لم تنفذ تنفيذا كاملا ١٠ - ٩ .....
٤	٢ - التوصيات الرئيسية ١١ .....
٥	باء - المسائل المالية ٢٥ - ١٢ .....
٥	١ - البيانات المالية ٢٢ - ١٢ .....
٩	٢ - شطب الخسائر في النقدية والمبالغ المستحقة القبض والممتلكات ٢٤ - ٣٣ .....
١٠	٣ - الإكراميات ٣٥ .....
١٠	جيم - المسائل الإدارية ١٠٠ - ٣٦ .....
١٠	١ - إدارة النقدية ٤٥ - ٣٦ .....
١٢	٢ - إدارة البرامج ٥٨ - ٤٦ .....
١٤	٣ - اللاجئات ٦٤ - ٥٩ .....
١٥	٤ - الأطفال اللاجئون ٦٩ - ٦٥ .....
١٦	٥ - البيئة ٧٥ - ٧٠ .....
١٧	٦ - الشراء ٨٣ - ٧٦ .....
١٨	٧ - إدارة الأصول ٩٠ - ٨٤ .....
١٩	٨ - المراجعة الداخلية للحسابات ٩٧ - ٩١ .....

## المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات
٢٠	٩ - مسألة العام ٢٠٠٠ ..... ٩٨
٢١	١٠ - حالات الغش والغش الافتراضي ..... ١٠٠
٢١	دال - شكر وتقدير ..... ١٠١
	المرفق - متابعة الإجراءات المتخذة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات في تقريره عن فترة السنتين المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ .....
٢٢	.....
٣٢	ثانيا - رأي مراجعي الحسابات ..... ٣٢
٣٣	ثالثا - بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على البيانات المالية ..... ٣٣
٣٤	رابعا - البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ ..... ٣٤
٣٥	ملاحظات على البيانات المالية ..... ٣٥
	البيان الأول
	الإيرادات والنفقات والتغييرات في الاحتياطيات وأرصدة الصناديق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر: جميع الصناديق .....
٤٥	.....
٤٦	مرفق البيان الأول: البرامج الخاصة (بما في ذلك الصناديق الاستثمارية) ..... ٤٦
	البيان الثاني
	الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧: جميع الصناديق .....
٥٢	.....
٥٣	مرفق البيان الثاني: البرامج الخاصة (بما في ذلك الصناديق الاستثمارية) ..... ٥٣
	البيان الثالث
	التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ ..
٥٨	..... ٥٨

## المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
		<b>جداول الحسابات</b>
٦٠		الجدول ١ - حالة التبرعات الحكومية والحكومية الدولية والخاصة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ .....
٨٧		الجدول ٢ - حالة تبرعات السنوات السابقة غير المدفوعة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ .....
٨٩		الجدول ٣ - البرامج العامة: جدول الاعتمادات للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ .....
٩٨		الجدول ٤ - الحسابات الخاصة: الأموال المخصصة/المتوفرة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ .....
١٠٠		الجدول ٥ - البرامج الخاصة (بما في ذلك الصناديق الاستثمارية): الأموال المتوفرة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ .....
١٠٣		الجدول ٦ - حالة مشاريع السنوات السابقة، جميع الصناديق، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ .....
١١٠		الجدول ٧ - القروض المقدمة إلى اللاجئين أو لصالحهم .....
١١١		الجدول ٨ - الودائع النقدية والودائع لأجل في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ .....
١١٢		الجدول ٩ - الودائع النقدية والودائع لأجل، ١٩٩٣ - ١٩٩٧ .....
١١٣		الجدول ١٠ - المبالغ الموجودة بعملات غير قابلة للتحويل في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ .....
١١٤		التذييل - التبرعات العينية الخارجة عن ميزانية ١٩٩٧ .....

## كتابا الإحالة

٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٨

سيدي،

عملا بالقواعد المالية لصناديق التبرعات التي يديرها مكتبي، يشرفني أن أقدم لسيادتكم الحسابات الخاصة بسنة ١٩٩٧، وقد تم التصديق على صحتها والموافقة عليها وفقا للفقرة ١١ - ٤ من تلك القواعد.

وتفضلوا، سيدي، بقبول فائق احترامي.

(توقيع) ساداكو أوغاتا

مفوضة الأمم المتحدة السامية

لشؤون اللاجئين

رئيس مجلس مراجعي الحسابات  
الأمم المتحدة  
نيويورك

سيدي،

يشرفني أن أحيل إليكم البيانات المالية المقدمة من مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. وقد تم فحص هذه البيانات، وهي تتضمن رأي مجلس مراجعي الحسابات.

وأتشرف بأن أقدم إليكم، بالإضافة إلى ذلك، تقرير مجلس مراجعي الحسابات فيما يتعلق بالحسابات المذكورة أعلاه.

وتفضلوا، سيدي، بقبول فائق احترامي.

(توقيع) فيجاي كريشنا شونغلو

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات في  
الهند

ورئيس مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة

رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة  
نيويورك





**الفصل الأول**  
**تقرير مجلس مراجعي الحسابات**

**موجز**

قام مجلس مراجعي الحسابات بمراجعة حسابات عمليات صناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي لشؤون اللاجئين في مقر مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بجنيف وفي مكاتبها الفرعية في الاتحاد الروسي وأنغولا والبوسنة والهرسك وجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية الكونغو الديمقراطية والفلبين وكوت ديفوار عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. وقد تحقق المجلس أيضا من صحة البيانات المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي. كما بحث المجلس مدى ما وصل إليه تنفيذ مذكرة التفاهم بين المفوضية ومكتب خدمات المراقبة الداخلية بشأن شمولية المراجعة الداخلية للحسابات على نحو ما طلبت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر (A/52/518).

وفيما يلي النتائج الرئيسية التي توصل إليها المجلس:

- (أ) تتفق البيانات المالية وجداول صناديق التبرعات بصفة عامة مع المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة، عدا الإقرار ببعض بنود الإيرادات والكشف عن الممتلكات اللامستهلكة؛
- (ب) اتخذت المفوضية خطوات إضافية لتشجيع الشركاء المنفذين على تقديم شهادات لمراجعة الحسابات تعزiza للأموال المقدمة في السنوات السابقة؛
- (ج) مازالت حالات التأخير قائمة في توقيع الاتفاقات مع الشركاء المنفذين فضلا عن القصور في إمساك الحسابات؛
- (د) لا تدرج السياسة المتعلقة باللاجئات بالكامل في عملية صياغة المشاريع وبالتالي تنفيذها. ويتمثل الافتقار إلى إحصاءات مفصلة حسب نوع الجنس والسن عائقا في تقييم الاحتياجات الصحيحة التي تستند إليها خطط التنفيذ؛
- (هـ) من بين ١٣٤ مكتبا ميدانيا، عجز ٢٥ مكتبا عن اتمام تسجيل أصولها في نظام "مايندر" لتتبع مسار الأصول. ولم يتم تسجيل الأصول إلا جزئيا حتى في حالات تنفيذ النظام. ولم يتم الاضطلاع بالتحقق الفعلي من الأصول في المكاتب الميدانية بسبب التأخير في إرسال قارئات رموز الأعمدة البيانية؛

(و) مازال تنفيذ مذكرة التفاهم بين المفوضية ومكتب خدمات المراقبة الداخلية فيما يتعلق بترتيبات المراجعة الداخلية للحسابات في مرحلة مبكرة؛

(ز) شرعت المفوضية في تحويل وإحلال الوحدات من تطبيقات نظامها التي لا تتفق مع متطلبات العام ٢٠٠٠.

وفيما يلي التوصيات الرئيسية:

(أ) ينبغي للإدارة أن تستعرض المنهج الحالي لتسجيل الإيرادات من أجل أن تتبع سياساتها وتطبيقاتها المحاسبية المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة؛

(ب) ينبغي للمفوضية أن ترصد بشكل وثيق توقيت إنجاز المشاريع، وخاصة المشاريع التي يشكل فيها التوقيت عاملاً حاسماً؛

(ج) ينبغي للإدارة أن تتخذ خطوات سريعة وفعالة لضمان جمع إحصاءات وافية ومفصلة حسب نوع الجنس والسن واستخدامها في صياغة البرامج من أجل المرأة؛

(د) ينبغي للمفوضية أن تشجع جميع المكاتب الميدانية على الاستجابة لطلب المفوضية السامية حتى يمكنها وضع تقييم كامل للأعمال المطلوبة والأموال اللازمة لتنفيذ تقرير "ماكيل" بشأن الأطفال اللاجئين؛

(هـ) ينبغي للإدارة أن تتخذ إجراءً سريعاً لاستكمال إقامة نظام "مايندر" في جميع المكاتب الميدانية وتنفيذ جميع جوانب النظام، حتى يمكن للسجلات أن تعكس على النحو الصحيح الأصول التي في حيازة المفوضية ومع الشركاء المنفذين وتحسين الرقابة على الأصول المادية؛

(و) ينبغي للمفوضية أن تكفل اختبار جميع النظم بما يتفق مع متطلبات العام ٢٠٠٠ على أن يتم ذلك في وقت مبكر بدرجة كافية لإصلاح أي قصور. وترد في الفقرة ١١ من التقرير قائمة بتوصيات المجلس الرئيسية.

## ألف - مقدمة

١ - قام مجلس مراجعي الحسابات، وفقا للفقرة ٢٢ من النظام الأساسي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، بمراجعة البيانات المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي لشؤون اللاجئين عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. وتمت مراجعة الحسابات وفقا للمادة الثانية عشرة من النظام المالي للأمم المتحدة ومرفقه، ووفقا للمعايير الموحدة لمراجعة الحسابات التي اعتمدها فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وتتطلب معايير مراجعة الحسابات هذه أن يقوم المجلس بتخطيط وأداء عملية المراجعة من أجل التأكد على نحو معقول من أن البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

٢ - وأجريت عملية مراجعة الحسابات لتمكين المجلس بالدرجة الأولى من تكوين رأي بشأن ما إذا كانت النفقات المسجلة في البيانات المالية عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ قد أُنْفَقَت في الأغراض التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية للمفوضية؛ وما إذا كانت الإيرادات والنفقات قد صُنِفَت وسُجِلَت على النحو الصحيح وفقا للنظام والقواعد المالية؛ وما إذا كانت البيانات المالية للأمم المتحدة قد عُرِضَت بشكل مناسب الوضع المالي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. واشتملت مراجعة الحسابات على إجراء استعراض عام للنظم المالية والضوابط الداخلية والقيام بفحص اختياري للسجلات المحاسبية وسائر الوثائق الداعمة إلى الحد الذي يرى المجلس ضرورته من أجل تكوين رأي بشأن البيانات المالية.

٣ - وقد جرت عملية مراجعة الحسابات في مقر مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بجنيف وفي مكاتبها الفرعية في الاتحاد الروسي وأبغولا والبوسنة والهرسك وجمهورية تنزانيا المتحدة وجمهورية الكونغو الديمقراطية والغلبين وكوت ديفوار.

٤ - وبالإضافة إلى مراجعة الحسابات والمعاملات المالية، اضطلع المجلس باستعراضات في إطار المادة ١٢-٥ من النظام المالي للأمم المتحدة. وقام المجلس أيضا باستعراض مدى كفاية الضوابط الداخلية وكفاءة الإجراءات المتعلقة بإدارة النقدية، والإجراء الذي اتخذته المفوضية لوضع المبادئ التوجيهية لسياساتها المعلنة بشأن اللاجئين والأطفال اللاجئين والبيئة والبرامج الأخرى موضع التنفيذ.

٥ - وبحث المجلس أيضا مدى تنفيذ مذكرة التفاهم بين المفوضية ومكتب خدمات المراقبة الداخلية بشأن الموارد اللازمة لضمان التغطية الوافية للمراجعة الداخلية للحسابات على نحو ما طلبته اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر (A/52/518). وقام المجلس في هذا السياق باستعراض مدى كفاية هذا الترتيب وأدائه.

٦ - وواصل المجلس ممارسته التي تقضي بإبلاغ الإدارة بنتائج عمليات المراجعة المحددة، وذلك من خلال ملاحظات على مراجعة الحسابات ورسائل إدارية تتضمن نتائج المراجعة وتوصيات بصددھا. وقد ساعدت هذه الممارسة على قيام حوار متواصل مع الإدارة بشأن مسائل مراجعة الحسابات.

٧ - ويرد في الفقرة ١١ أدناه موجز للتوصيات الرئيسية. وترد النتائج التفصيلية لمراجعة الحسابات في الفقرات ١٢ إلى ١٠٠.

٨ - ويشمل هذا التقرير مسائل يرى المجلس أنها ينبغي أن تعرض على الجمعية العامة. وقد أبلغت المفوضية بملاحظات المجلس بشأن كافة المسائل الواردة في هذا التقرير. وأكدت الإدارة الوقائع التي تستند إليها ملاحظات المجلس واستنتاجاته، كما قدمت إيضاحات وردودا على استفسارات المجلس. وينقسم هذا التقرير إلى جزأين يغطيان مراجعة البيانات المالية ومسائل الإدارة، على التوالي.

#### ١ - التوصيات السابقة التي لم تنفذ تنفيذا كاملا

٩ - وفقا للفقرة ٧ من الفرع ألف من قرار الجمعية العامة ٢٢٥/٥١ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٧، أبرز المجلس أدناه على نحو منفصل التوصيات التي لم تنفذها المفوضية تنفيذا كاملا. والسنوات المبينة بين قوسين (بداية من عام ١٩٩٤) هي السنوات التي أوصى المجلس فيها بما يلي:

(أ) تجنب حالات التأخير في تقديم المكاتب الميدانية لتقارير رصد المشاريع وتقديم الشركاء المنفذين لتقارير رصد المشاريع الفرعية (١٩٩٤ و ١٩٩٥ و ١٩٩٦)؛

(ب) ينبغي تحديث النظام الجديد لإدارة الأصول، "مايندر" (١٩٩٤ و ١٩٩٦).

١٠ - ووفقا لقرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٨ بء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، قام المجلس أيضا باستعراض التدابير التي اتخذتها الإدارة لتنفيذ التوصيات المقدمة من المجلس في تقريره عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ (A/52/5/Add.5، الفصل الأول). ويرد في مرفق هذا التقرير بيان بتفاصيل الإجراءات المتخذة وتعليقات المجلس عليها.

#### ٢ - التوصيات الرئيسية

١١ - يوصي المجلس الإدارة بأن تقوم بما يلي:

(أ) استعراض الأسلوب الحالي لإثبات الإيرادات حتى يمكن لسياساتها وممارساتها المحاسبية أن تتبع المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة (الفقرة ١٦)؛

(ب) تركيز الاهتمام على القيام في التوقيت المناسب باستعراض وإلغاء الالتزامات التي لم تعد هناك حاجة إليها (الفقرة ٣٢)؛

(ج) كفالة التقدم في التوقيت المناسب بتقارير رصد المشاريع الفرعية وضمان صرف الأموال للشركاء المنفذين عند الحاجة إليها فقط (الفقرة ٤٣)؛

(د) رصد توقيت إنجاز المشاريع بدرجة أوثق، وخاصة بالنسبة للمشاريع التي يمثل الوقت عنصرا حرجيا من عناصرها (الفقرة ٥٨)؛

(هـ) اتخاذ خطوات سريعة وفعالة لضمان جمع إحصاءات وافية ومفصلة حسب نوع الجنس والسن واستخدامها في وضع البرامج من أجل المرأة (الفقرة ٦٤)؛

(و) تشجيع جميع المكاتب الميدانية على الاستجابة لطلب المفوضة السامية حتى يمكنه وضع تقييم كامل للأعمال المطلوبة والأموال اللازمة لتنفيذ تقرير "ماكيل" بشأن الأطفال اللاجئين (الفقرة ٦٩)؛

(ز) استحداث نظام شامل للرصد والتقييم لضمان معالجة الشواغل المستهدفة في السياسة البيئية على النحو الوافي (الفقرة ٧٥)؛

(ح) اتخاذ إجراء سريع لاستكمال إنشاء نظام "مايندر" في جميع المكاتب الميدانية وتنفيذ جميع جوانب النظام حتى يمكن للسجلات أن تعكس على الوجه الصحيح الأصول التي في حيازة المفوضية ومع الشركاء المنفذين، وتحسين الرقابة على الأصول المادية (الفقرة ٩٠)؛

(ط) ضمان اختبار جميع النظم للامتثال لمتطلبات العام ٢٠٠٠ على أن يتم ذلك في وقت مبكر يتيح علاج أي قصور (الفقرة ٩٩).

## باء - المسائل المالية

### ١ - البيانات المالية

#### المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة

١٢ - قام المجلس بتقييم مدى اتفاق البيانات المالية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ مع المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة. يوقد تبين من الاستعراض أن البيانات المالية تتفق بصفة عامة مع المعايير باستثناء ما يتعلق منها بإثبات بعض بنود الإيرادات والكشف عن الممتلكات اللامستهلكة على نحو ما ترد مناقشته أدناه.

## إثبات الأصول

١٣ - سجلت المفوضية تبرعات لأنشطة معينة (البرامج الخاصة) على أساس الاستحقاق بدلا من تسجيلها لدى استلامها حسبما تتطلب الفقرة ٢٥ من المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة. ومن ثم فقد أدرج مبلغ ٦٤,٧ مليون دولار على أنه إيرادات خلال عام ١٩٩٧ وتبرعات مقبوضة على الرغم من أنها كانت لأنشطة معينة ولم يتم استلامها حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، وبالتالي حدث تسجيل بالزيادة للإيرادات والحسابات المقبوضة بمقدار هذا المبلغ. وبالمثل، أدرجت مبالغ مجموعها ٢٤,٤ مليون دولار تتعلق بسنوات سابقة في التبرعات المقبوضة. وإن كان لم يتم استلامها حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، الأمر الذي أدى إلى تسجيل بالزيادة للمقبوضات بمقدار هذا المبلغ.

١٤ - وعلى الرغم من أن الإدارة قد ذكرت أنها لا تميّز بين التبرعات للبرامج العامة والتبرعات للبرامج الخاصة لدى الكشف عن السياسات والممارسات الحسابية، فإن المجلس يرى أن التبرعات لأنشطة معينة ينبغي أن تعامل بدقة وفقا للمعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة.

١٥ - ووفقا للقواعد المالية لصناديق التبرعات للمفوضية، توجه التبرعات العينية إلى الحساب المناسب لدى استلامها. غير أن المجلس لاحظ أن التبرعات العينية أيضا تسجل في المفوضية على أساس الاستحقاق وقت الإعلان عن تقديمها. وقد بلغت قيمة التبرعات العينية المستحقة في نهاية عام ١٩٩٧ والمبينة في الجدول ١ من التقرير الأول للبيانات المالية ٢,٥٧ مليون دولار. وعلى الرغم من أن المفوضية رأت أن الكشف الوارد في المذكرة ٢ (و) كاف في هذا الشأن، فإن المجلس يرى أن التبرعات العينية لا ينبغي إثباتها بوصفها إيرادات إلا لدى استلامها.

١٦ - ويوصي المجلس بأن تقوم الإدارة باستعراض الأسلوب الحالي لإثبات الإيرادات حتى يمكن لسياساتها وممارستها المحاسبية أن تتيج المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة.

## الممتلكات اللامستهلكة

١٧ - لم تمثل المفوضية بالكامل لأحكام الفقرة ٤٩ من المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة التي تتطلب الكشف الكامل عن الممتلكات اللامستهلكة، على نحو ما ترد مناقشته أدناه.

## التحول إلى تقديم التقارير كل سنتين

١٨ - وافقت الجمعية العامة، في قرارها ٢١٢/٥٢ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، على طلب اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بأن يتشاور المفوض السامي مع مجلس مراجعي الحسابات بشأن الآثار المترتبة على تقديم تقارير كل سنتين بدلا من التقارير السنوية، وأن يقدم تقريرا عن ذلك إلى الجمعية

العامّة في دورتها الثالثة والخمسين. ويشجع المجلس المفوضية على المبادرة بذلك الأمر والتشاور مع المجلس حسبما هو مطلوب.

#### الشركاء المنفذون

١٩ - أشار المجلس في تقريره لعام ١٩٩٤ إلى أنه على الرغم من تقديم سلف نقديّة كبيرة إلى الشركاء المنفذين، فقد كانت المسألة ضعيفة لأن الشركاء المنفذين لم يقدموا بيانات مالية مراجعة وشهادات مراجعة للحسابات. وأوصى المجلس في تقريره لعام ١٩٩٥، بأن تكفل المفوضية قيام الشركاء المنفذين بتقديم شهادات مراجعة الحسابات في توقيت كاف لأن تتأكد الإدارة على النحو اللازم من إنفاق الوكالات المنفذة لنفقاتها حسب الأصول وامتثالها للقواعد وسلامة ذلك الإنفاق وانعكاسه في البيانات المالية. وقد كرر المجلس هذه التوصية في عام ١٩٩٦. وقد بلغت السلف النقدية المقدمة إلى الشركاء المنفذين (بخلاف وكالات الأمم المتحدة) في السنوات ١٩٩٥ و ١٩٩٦ و ١٩٩٧ ما قيمته ٤٧٢,٧ مليون دولار و ٤٩١,٥ مليون دولار و ٣٧٠,٤ مليون دولار على التوالي، ولم يتم تلقي شهادات مراجعة للحسابات بشأنها حتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨ إلا بالنسبة لمبلغ ٢٢٥,١ مليون دولار (٤٧,٦ في المائة) لعام ١٩٩٥، و ٢٣,١ مليون دولار (٤,٧ في المائة لعام ١٩٩٦) ولا شيء بالنسبة لعام ١٩٩٧.

٢٠ - ذكرت الإدارة أن تقديم شهادات مراجعة للحسابات صار إلزامياً اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ وأصبح أيضاً شرطاً مسبقاً لاختيار الشركاء الجدد. وتم تغيير النص الموحد للاتفاقات الفرعية للمفوضية في نيسان/أبريل ١٩٩٨ لإدراج الالتزام من قبل الشركاء المنفذين بتقديم هذه الشهادات بشأن مشاريع المفوضية. وعليه، طلب من الشركاء المنفذين المنتمين للمنظمات غير الحكومية أن يقدموا بياناتهم المالية المراجعة في غضون ستة أشهر من التاريخ النهائي المحدد لتصفية الالتزامات. وكررت المفوضية أن هذا الإطار الزمني مناسب ويتيح للشركاء المنفذين ومراجعي حسابات كل منهم إعداد التقارير. ويرى المجلس أنه من غير الواقعي توقيع الامتثال خلال مهل أقصر.

٢١ - ولاحظ المجلس التقدم المحرز في ضمان التقدم بشهادات مراجعة للحسابات تأييداً للسلف النقدية المقدمة في السنوات السابقة. غير أن المجلس يقترح أن تنظر الإدارة في المزيد من التشدد بالنسبة للإطار الزمني المحدد بستة أشهر لتقديم شهادات مراجعة الحسابات من أجل تمكين التثبيت من النفقات ذات الصلة المسجلة في البيانات المالية.

٢٢ - وكما لوحظ في تقرير المجلس لعام ١٩٩٦، كانت هناك تقارير مالية معلقة عن الفترات التي تشمل السنوات من ١٩٩٤ إلى ١٩٩٦ بالنسبة للسلف النقدية المقدمة للشركاء المنفذين. ويتبين من الرصيد الوارد في الحساب المعلق التذكيري أن التقارير المالية المعلقة للسلف النقدية المقدمة بين عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٦ شملت مبالغ قدرها ٤٤٢,٦ مليون دولار في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. ولاحظ المجلس أن الحالة تحسنت في عام ١٩٩٧ وأن هذا المبلغ تقلص إلى ٧٦,٨ مليون دولار. وفي عام ١٩٩٧، كان لا يزال يتعين استلام تقارير مالية عن مبلغ ١٧٦,٦٣ مليون دولار في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨ من أصل ٣٩٧,٨٩ مليون دولار مقدمة كسلفة

نقدية إلى الشركاء المنفذين ومسجلة بوصفها نفقات. وأوضحت الإدارة أنه لما كان الكثير من المشاريع قد تم تحديدها وكانت فترة التصفية ثلاثة أشهر بعد انتهاء المشروع، فإن بعض التقارير المالية لم يكن قد حان موعد تقديمها بعد.

٢٣ - غير أن المجلس لاحظ أن الأموال المنصرفة للشركاء المنفذين بلغت في المتوسط نحو ٤٠ في المائة من مجموع ميزانية المفوضية. وبالنظر إلى ذلك، فإن المجلس يرى أن من الضروري أن تكفل المفوضية تلقي تقارير مالية من الشركاء المنفذين في حينها وبانتظام.

٢٤ - وقد أوصى المجلس، في تقريره لعام ١٩٩٦ بأنه يتعين على المفوضية أن تقوم على وجه السرعة باستعراض النظام الحالي لتسجيل النفقات التي يتكدها الشركاء المنفذون والذي بموجبه تسجل السلف النقدية المقدمة إلى الشركاء المنفذين باعتبارها نفقات برنامجية وقت صرفها.

٢٥ - وبالنسبة لعام ١٩٩٧ أيضاً، لاحظ المجلس أنه ما أن تصدر رسالة بالتعليمات بالنسبة لمشروع ما يتم وضع تخصيص للنقدية وإنشاء التزام. وكانت السلف النقدية المقدمة للشريك المنفذ تسجل بوصفها مدفوعات تستخدم في تسوية الالتزامات على النحو المناسب. وكان رصد الصرف يتم من خلال حساب معلق تذكيري خارج نطاق العملية المحاسبية الرسمية. وقامت الإدارة في نهاية العام بإلغاء أي التزامات باطلة غير مصفاة.

٢٦ - وأعرب المجلس عن قلقه من أن البيانات المالية لا تعكس النفقات على الوجه الصحيح خلال العام نظراً لأن مبالغ كبيرة في الحساب المعلق التذكيري ما زالت دون تسوية (١٩٢,٥ مليون دولار في نهاية ١٩٩٧) وأن الالتزامات المعلقة لا تنعكس على نحو صحيح، وذلك في ضوء إلغاء ما يقرب من ثلثها في السنوات اللاحقة (تم إلغاء مبلغ ٦٩,٤ مليون دولار في عام ١٩٩٧).

٢٧ - غير أن المجلس أعرب عن اغتباطه لأن الإدارة قد بادرت باتخاذ إجراء لاستعراض النظام. ويرى المجلس أنه يتعين إيلاء أولوية عالية لهذه العملية.

٢٨ - ولاحظ المجلس أيضاً أن الشركاء المنفذين قاموا برد أرصدة غير منقطة إلى المفوضية في نهاية العام، وأنه لا توجد آلية لخفض النفقات لأن رد الأموال لا يسجل إلا في السنة التالية عند إقفال حسابات مشاريع السنة السابقة. وبالتالي، كان رد الأموال يسجل بوصفه تسويات لنفقات الفترة السابقة. ونتيجة لذلك لم يكن الإنفاق على مشروع ما ينعكس على الوجه الصحيح في البيانات المالية. وأيضاً، إذا لم يتم تلقي تقارير من الشركاء أو لم يسجلها مكتب المفوضية، فإن المعلومات الوحيدة المتوفرة هي أن القسط قد دفع. وهذا غير كاف نظراً لأن المفوضية ليس لديها معلومات عن استخدام المدفوعات.

٢٩ - وفي حين يعترف المجلس بما تحقّق من تحسين في ضمان استلام تقارير مالية في التوقيت المناسب، فإنه يتطلع إلى تحقيق المزيد من التقدم في هذا المجال الهام.



٣٠ - لاحظ المجلس أن نسبة السيولة (مجموع الأصول الجارية إلى مجموع الخصوم الجارية) في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ قد انخفضت بشكل هامشي إلى ٢,٢٢ : ١ مقابل نسبة ١:٢,٢٩ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. غير أن المجلس لاحظ أن نسبة السيولة السريعة التي يقاس بها مركز السيولة من حيث النقد أو شبه النقد قد ازدادت من ١:١,٠٨ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ إلى ١:١,٤٤ في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، الأمر الذي يدل على تحسن كبير في مركز السيولة. وقد أمكن ذلك بسبب الانخفاض الكبير في التبرعات المستحقة القبض (انخفاض من ٥١ في المائة من مجموع الأصول في عام ١٩٩٦ إلى ٣١ في المائة في عام ١٩٩٧) وبسبب زيادة مقابلة في الودائع النقدية والودائع لأجل (ارتفاع من ٤٧ في المائة من مجموع الأصول في عام ١٩٩٦ إلى ٦٤ في المائة في عام ١٩٩٧).

#### الالتزامات غير المصفاة

٣١ - لاحظ المجلس أنه تم خلال عام ١٩٩٧ إلغاء مبلغ قدره ٦٩,٤ مليون دولار، أي ٣٤ في المائة من الالتزامات غير المصفاة البالغ قدرها ٢٠٥,١ مليون دولار في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧. وكان المجلس قد أوصى في تقريره عن عام ١٩٩٦ بأن تولي المفوضية مزيداً من الاهتمام لاستعراض الالتزامات في التوقيت المناسب وإلغاء الالتزامات التي لم يعد لها لزوم. وعلى الرغم من أن الإدارة قد ذكرت أن الالتزامات غير المصفاة وكذلك الإلغاءات بوصفها نسبة من مجموع النفقات آخذة في الانخفاض، فإن المجلس يلاحظ أن مبلغ ١٥٠,٢ مليون دولار قيمة التزامات غير مصفاة قد تم ترحيله إلى السنوات اللاحقة.

٣٢ - ويكرر المجلس توصيته بأن تولي المفوضية مزيداً من الاهتمام لاستعراض الالتزامات في حينه وإلغاء الالتزامات التي لم يعد لها لزوم.

#### ٧ - شطب الخسائر في النقدية والمبالغ المستحقة القبض والممتلكات

٣٣ - تم خلال السنة شطب نقدية ومبالغ مستحقة القبض قيمتها ١٨٣ ٩٩٢ دولاراً. وشمل الشطب مبلغاً قدره ٦٥ ٠٤٢ دولاراً تم نهبه في أيار/مايو ١٩٩٦ من مكتب المفوضية في كابول ومبلغ ١٠١ ٤٦٩ دولاراً تم نهبه من مكتبها في غوما بجمهورية الكونغو الديمقراطية.

٣٤ - وفيما يلي تفاصيل الممتلكات وفئات الخسائر الأخرى التي شطبت خلال عام ١٩٩٧، وفقاً لما أبلغ إلى مجلس إدارة الأصول في المقر (بدولارات الولايات المتحدة):

القيمة

الفئة

١٦ ١٧٨

الحوادث

الاختطاف	٦٢ ٨٢١
السرقه	٥٠٣ ٣٢٠
النهب	١٢٧ ٦٧١
فقد الممتلكات	٣٥ ١٨٩
التلف/الإعدام	٧٥ ٤٣٩
البلي العادي	٣٨٥ ٠٠٢
خسائر أخرى	٦٧ ٣٨٣
المجموع	<u>١ ٢٧٣ ٠٠٣</u>

### ٣ - الإكراميات

٣٥ - أبلغت الإدارة المجلس أنه لم يتم دفع أي إكراميات عام ١٩٩٧.

### جيم - المسائل الإدارية

#### ١ - إدارة النقدية

٣٦ - لاحظ المجلس أنه في حين يتوفر نظام لربط الميزانية سنويا، لم يتم إعداد توقعات نقدية متوسطة وطويلة الأجل. وذكرت الإدارة أنه على الرغم من أنها مكلفة بالقيام بذلك، فإن هذه المهمة قد تأخرت بسبب التغييرات في الموظفين في قسم الخزانة وغيابهم لفترات مطولة. وأضافت أنها قامت في عام ١٩٩٧ باستثمارات قصيرة الأجل مجموعها ٢٦٥ بمتوسط سعر قدره ٥,٦ في المائة لفترات تتراوح بين ٥ أيام و ٢١٦ يوما. وبلغت قيمة الفائدة المكتسبة على الأموال المستثمرة ١١,٨ مليون دولار.

٣٧ - وقد أظهر التحليل الذي قام به المجلس للمقبوضات والمدفوعات النقدية الشهرية في المقر أن الأرصدة النقدية والمصرفية في نهاية الشهر تفاوتت بين ٢٢٥ مليون دولار و ٢٩٠ مليون دولار. وتراوحت الاستثمارات خلال عام ١٩٩٧ بين ٦٧ إلى ٩٣ في المائة من الأرصدة النقدية والمصرفية (بمتوسط يبلغ ٧٥ في المائة).

٣٨ - وفي حين وافقت الإدارة على الحاجة إلى آلية موثوق بها للتوقعات النقدية، فقد ذكرت أنه طالما كان عدم التيقن سائدا في الإيرادات فإن أي نظام لإدارة النقدية سيكون محدود القيمة. غير أنه تعزز تعزيز الجهود الرامية إلى تصميم آلية على المستوى التنظيمي. ووافقت الإدارة أيضا على إعادة النظر في استراتيجيتها الاستثمارية.

٣٩ - ويرى المجلس أن عدم التيقن في الإيرادات سوف يتقلص إذا تم تنفيذ التوصية الواردة في الفقرة ١٦ أعلاه. ومن شأن ذلك أيضا تسهيل القيام بتوقعات نقدية أكثر دقة.

٤٠ - ويوصي المجلس بأن تقوم المفوضية بإعداد توقعات نقدية لتمكين الإدارة من توزيع مواردها بقدر أكبر من الكفاءة وزيادة العائد من استثمارات.

٤١ - وتمثل المدفوعات إلى الشركاء المنفذين ما يقرب من ٤٠ في المائة من نفقات المفوضية. ويطلب من المكاتب الميدانية صرف هذه المدفوعات وفقا للاتفاقات الفرعية والتقدم في تنفيذ المشاريع رهنا بتقديم تقارير رصد للمشاريع الفرعية، وألا تمثل النقدية الحاضرة أكثر من ٣٠ في المائة من القسط الأخير.

٤٢ - وذكرت الإدارة أن النظم المالية لا تسمح لها حاليا بتقديم أي تقارير تحفظية ذات دلالة وإن كانت الضوابط متوفرة على الرغم من ذلك؛ وأن المكاتب الميدانية مسؤولة عن ضمان عدم صرف أموال إلا عندما يطلبها الشركاء. وفي حين وافقت الإدارة على أنه من المستصوب توفر تقارير تحفظية مركزية، فإن إعداد تقارير جديدة لن يكون ممكنا لحين إقامة نظم جديدة. غير أن المجلس قد علق في تقاريره عن الأعوام ١٩٩٤ و ١٩٩٥ و ١٩٩٦ موضحا أن أوجه القصور في تقديم تقارير رصد للمشاريع الفرعية من جانب الشركاء المنفذين تمثل مشكلة قائمة وبالتالي فهو قلق لعدم وجود رصد مركزي في هذا المجال الهام.

٤٣ - ويوصي المجلس بأن تكفل الإدارة تقديم تقارير لرصد المشاريع الفرعية في حينه وضمان عدم صرف أموال للشركاء المنفذين إلا عند طلبها.

٤٤ - ويضع دليل المفوضية عدة آليات للرقابة من أجل الإدارة المنتظمة للنقدية في المكاتب الميدانية. وقد كشف فحص المجلس لأداء النظام في عدة مكاتب عن عدم تنفيذ هذه الضوابط. ومن بين حالات القصور الملحوظة ما يلي:

(أ) عدم قيام رئيس المكتب. بالتحقق من المصروفات النثرية على أساس شهري (ابيدجان ودار السلام وكينشاسا)؛

(ب) عدم إقفال دفتر النقدية في اليوم الأخير من الشهر (كينشاسا)؛

(ج) عدم اتباع الإجراء المتعلق بالمفتاح المزدوج لصندوق النقدية (ابيدجان) وتغويض موظف على نحو صحيح ليكون أمينا لعهد المصروفات النثرية؛

(د) وجود أرصدة كبيرة في حسابات لا تدر فائدة (ابيدجان وكينشاسا ومانبلا)؛

(هـ) عدم تحديد سقف للأرصدة النقدية المحتفظ بها في المكاتب الميدانية (دار السلام ومانبلا)؛

(و) عدم إزالة أسماء المسؤولين المنقولين من قائمة الأشخاص الذين لهم حق التوقيع (كينشاسا).

وأكدت الإدارة للمجلس أنها سوف تعزز آليات الرقابة القائمة.

٤٥ - ويوصي المجلس بأن تعمل الإدارة على تحسين التزام المكاتب الميدانية بآليات الرقابة من أجل تحسين إدارة النقدية.

## ٢ - إدارة البرامج

### إمسالك الشركاء المنفذين للحسابات

٤٦ - كشف فحص المجلس للحسابات التي يمسكها مختلف الشركاء المنفذين عن أوجه قصور في حفظ السجلات، وحالات قيد لمبالغ غير مسموح بها، والاحتفاظ بنقدية يتعين ردها. ولاحظ المجلس في ثلاثة مكاتب فرعية الحالات التالية لقيام الشركاء المنفذين بقيود شاذة للنفقات:

(أ) قام شريك منفذ بقيد مبلغ ٢٩٧ ١٧٠ دولارا على حساب مشروع فرعي مقابل توريد حطب خلال الفترة من ٢٦ آذار/مارس إلى ٢٩ أيار/مايو ١٩٩٧ على الرغم من أنه دفع مبلغ ٩٠٢ ٢٨٥ دولارا فقط محملا المفوضية نفقات زائدة بمبلغ ٢٦٨ ١١ دولارا؛

(ب) قام شريك منفذ آخر بتحميل مشروع فرعي كامل النفقات المتعلقة باللوازم المكتبية والاتصالات وصيانة/إصلاح معدات متنوعة على الرغم من أن التحميل كان لنسبة ٧٥ في المائة فقط من النفقات؛

(ج) قام شركاء تنفيذيون مختلفون بشراء معدات قيمتها ٤١٦ ١٣ دولارا على الرغم من عدم وجود ميزانية معتمدة لهذه الأصناف؛

(د) بالمخالفة لشروط وأحكام اتفاقاتهما، لم يتم اثنان من الشركاء المنفذين في مشروع للرعاية الصحية بقيد ٥٠ في المائة من تكاليف الأدوية المقدمة للاجئين لصالح المفوضية؛

(هـ) كان يتعين استرداد أرصدة غير منفقة بمبلغ ٩٢٧ ٢١٧ دولارا تتعلق بالفترة من ١٩٩٤ إلى ١٩٩٦ من الشركاء المنفذين. وكان يجري اتخاذ إجراء لشطب ٩٢٧ ١١٧ دولارا من هذا المبلغ.

٤٧ - وذكرت الإدارة أنه سوف يتم تذكير الشركاء المنفذين بالتقيد بشروط وأحكام اتفاقات المشاريع الفرعية وبنود الميزانية.

٤٨ - ويوصي المجلس بأن تقوم المفوضية بالتحقيق في الحالات المذكورة أعلاه واتخاذ إجراء عاجل لاسترداد أي أموال دفعت بالزيادة.

#### حالات التأخير في تنفيذ المشاريع

٤٩ - لاحظ المجلس حالات تأخير في تنفيذ المشاريع في مكاتبين فرعيين أسفرت عن عدم تقديم خدمات إلى المنتفعين في التوقيت المناسب على نحو ما تجري مناقشته أدناه.

٥٠ - ومن مجموع ٣٠٠ ١ شقة سكنية كان من المزمع أن تكون جاهزة لفصل الشتاء بحلول تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، لم يتوفر منها سوى ١١٥ ١ للسكنى فيما بين آذار/مارس وتموز/يوليه ١٩٩٧ بعد أن انقضت فترة الشتاء الرئيسية.

٥١ - وفي آب/أغسطس ١٩٩٦، تعهد شريك منفذ بإعادة إعمار ٩٠٠ منزل وتجديد ٩٦ شقة سكنية عامة وإصلاح ٨ مدارس و ٦ مرافق صحية بحلول كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وحتى تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، لم يكن قد تم إصلاح وشغل ١٨١ وحدة. ولاحظ المجلس أيضا أنه مقابل هدف إصلاح ٨ مدارس لم يتم إصلاح مدرسة واحدة، على الرغم من توفر المواد في عام ١٩٩٦.

٥٢ - استهدف مشروع فرعي ضمن مشروع للعناية والصيانة تجديد ١٤٠ شقة سكنية و ٣٠٠ منزل خاص. ولاحظ المجلس أنه لم يتم حتى نهاية كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ إصلاح سوى ١٨٠ من أسقف المنازل الخاصة على الرغم من أن مدة المشروع كانت من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. ولم يتحقق هدف توفير مأوى الذي تمس الحاجة إليه في الشتاء. وذكرت الإدارة أن سبب التأخير يرجع إلى ما صودف من صعوبات مع المجالس البلدية وإلى عدم توفر مواد البناء محليا.

٥٣ - ونظرا للتأخير في توقيع اتفاق لتوريد الفحم والحطب اللازم لتوريدهما بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، لم يتم توريد مواد التدفئة لمجموع ٥٠٠ ٥ أسرة إلا بين شهري شباط/فبراير وأيار/مايو، بعد انقضاء فترة الشتاء الرئيسية.

٥٤ - وبموجب برنامج لإعادة اللاجئين الأنغوليين إلى الوطن، لاحظ المجلس أنه تم توفير ٨٠٠ ٥٥ دولار للشراء العاجل للأدوية واللقاحات من أجل أطفال دون سن الخامسة، وشراء معدات خاصة. وعلى الرغم من قيام دائرة التوريدات والنقل بطلب هذه الأدوية والمعدات في آذار/مارس ١٩٩٦ ووصولها في أيار/مايو ١٩٩٦، فلم يتم توزيع الأدوية إلا في عام ١٩٩٧.

٥٥ - ولاحظ المجلس أيضا أنه نظرا لحالات التأخير في إصدار رسائل التعليمات، لم تتحقق أهداف المشاريع في التوقيت المناسب. وعلى سبيل المثال، فقد حدث في مشروع للتوطين المحلي أن رسالة التعليمات للمشروع قد صدرت في حزيران/يونيه ١٩٩٦ وأن الاتفاقات بشأن المشاريع الفرعية مع ثلاثة

من الشركاء المنفذين قد وقعت في آب/أغسطس ١٩٩٦، وذلك على الرغم من أن مدة المشاريع الفرعية كانت من كانون الثاني/يناير إلى آب/أغسطس ١٩٩٦. وكان الهدف هو تدريب ٤٨٠ من طلاب المدارس الثانوية والتعليم الفني بمعرفة الشركاء المنفذين الثلاثة، ولكن اثنين منهم لم يقوموا بتدريب أي طالب.

٥٦ - واستهدف المشروع أيضا بناء ٧٣ فصلا دراسيا ومرحاضا. وفي تاريخ إقبال المشروع الفرعي، تم بناء ٧١ فصلا دراسيا وكانت الفصول المتبقية في مراحل مختلفة من سير العمل على الرغم من أن الميزانية قد تم إنفاقها بالزيادة.

٥٧ - ويرى المجلس أن السبب في أن أهداف المشروع لم تنفذ يرجع بدرجة كبيرة إلى أن رسالة التعليمات قد صدرت بعد خمسة أشهر من بدء المشروع.

٥٨ - ويوصي المجلس بأن ترصد المفوضية بدرجة أوثق توقيت إنجاز المشروع، وخاصة المشاريع التي يشكل فيها الوقت عاملا حاسما.

### ٣ - اللاجئات

٥٩ - تمثل اللاجئات ٥٨ في المائة من اللاجئتين الكبار في أنحاء العالم، وهن بالتالي موضع اهتمام خاص لدى المفوضية. وتؤكد سياسة المفوضية بشأن اللاجئات، وهي السياسة التي رسمت في ١٩٨٩ واعتمدت في ١٩٩٠، على الحاجة إلى إدراج الموارد والاحتياجات اللازمة للاجئات في جميع جوانب تخطيط البرامج وتنفيذها. ولاحظ المجلس أنه بينما اعتمدت المفوضية توصيات المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة المعقود في بيجين عام ١٩٩٥ والمتعلقة بقضايا المرأة من أجل تنفيذها، فإنها لم تدرج في المبادئ التوجيهية الخاصة بالسياسة حتى نيسان/أبريل ١٩٩٨.

٦٠ - وذكرت الإدارة أنها تعتزم تحديث السياسة المتعلقة باللاجئات في المستقبل القريب لتشمل بعض التطورات الأخيرة فيما يتعلق باللاجئات ونوع الجنس. وأن الخطط تشمل أيضا إدراج التوصيات ذات الصلة الصادرة عن المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة مع الإشارة بصفة خاصة إلى منهاج عمل بيجين الذي يمثل التيار الرئيسي للتوجهات المتعلقة بنوع الجنس، في جميع سياسات المفوضية وبرامجها، وقضايا أخرى. وأن العمل يجري من أجل تنقيح المبادئ التوجيهية المتعلقة بحماية اللاجئات.

٦١ - وعلى الرغم من أن القضايا موضع الاهتمام بالنسبة للاجئات قد أدرجت في الكتيبات وتم إعداد قوائم مرجعية للمساعدة في تحديد احتياجات المرأة، فقد أظهر استعراض المجلس أن اهتمامات السياسة لم تدرج بالكامل في عملية رسم المشاريع ولم تنفذ بالتالي. وتعزي الإدارة ذلك إلى حالة التوظيف وحجم العمل.

٦٢ - ولاحظ المجلس أن ثمة عائقاً رئيسياً في تنفيذ السياسة المتعلقة بالمرأة وهو الافتقار إلى إحصاءات وافية ومفصلة حسب نوع الجنس والسن من أجل وضع تقدير صحيح للاحتياجات يمكن أن تستند إليه الخطط اللازمة للتنفيذ. وعلى الرغم من الطلبات المتكررة من جانب وحدة اللاجئين، لم تقم المكاتب الميدانية والإدارية دائماً بجمع واستخدام بيانات مفصلة حسب السن ونوع الجنس من أجل تقدير الاحتياجات وتخطيط البرامج، وحتى إذا أمكن جمع إحصاءات في كثير من البرامج فلم تكن تستخدم على نحو فعال.

٦٣ - وذكرت الإدارة أنه قد صدر توجيه يطلب أن تتضمن خطط العمليات القطرية الشواغل البرنامجية المتعلقة باللاجئين في تصميم برامجها. وأن الجهود تبذل لإدراج بعض المبادئ التوجيهية ضمن نظام إدارة العمليات لكي يسترشد بها واضعو برامج العمليات القطرية حول كيفية إدماج الأولويات والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالسياسة في مجال التخطيط.

٦٤ - ويوصي المجلس بأن تتخذ الإدارة خطوات سريعة وفعالة لضمان جمع إحصاءات وافية ومفصلة حسب نوع الجنس والسن واستخدامها في رسم البرامج من أجل المرأة.

#### ٤ - الأطفال اللاجئون

٦٥ - تتطلب مبادئ المفوضية التوجيهية بشأن الأطفال اللاجئين، والتي شرع في وضع إطار لها في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، الاستمرار في شرح حقوق الطفل بالكامل في سياساتها وبرامجها وتحسين الوسائل العملية لتقييم احتياجات اللاجئين الأطفال والمراهقين وتدريب الشركاء المنفذين وفقاً لذلك. ولاحظ المجلس أن دائرة التفتيش والتقييم التابعة للمفوضية قد توصلت في عام ١٩٩٧ إلى أن احتياجات المراهقين وحقوقهم (١٣ - ١٨ سنة) لم تعالج على النحو الوافي في غالبية حالات اللاجئين.

٦٦ - وفي تموز/يولية، وعقب دراسة للأمم المتحدة حول أثر النزاع المسلح على الأطفال (تقرير ماكيل)، من إعداد الأنسة جراتسيا ماكيل الخبيرة لدى الأمين العام، طلبت المفوضية السامية من كل مكتب ميداني أن يقوم بحلول نهاية أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، بإعداد خطة عمل لتنفيذ التوصيات الواردة في تقرير "ماكيل"، والتركيز على خمسة مجالات ذات اهتمام خاص ومباشر، وهي المراهقون، والاستغلال الجنسي، والتعليم، ومنع/رصد تجنيد الأطفال عسكرياً، والأطفال غير المصحوبين.

٦٧ - ولاحظ المجلس أنه بانتهاء شهر نيسان/أبريل ١٩٩٨، لم يستجب سوى ٥٤ من بين ٩٠ مكتباً تابعاً للمفوضية وأن ١١ منها فقط قد أنهت ذلك في التاريخ المحدد.

٦٨ - وفي تموز/يولية ١٩٩٧، حثت المفوضية السامية أيضاً على أن يرتبط الشركاء المنفذون بشكل وثيق بتنفيذ التوصيات الواردة في تقرير "ماكيل". ويسعد المجلس أن يلاحظ أن المفوضية والتحالف الدولي لإنقاذ الأطفال يضعان برنامجاً مشتركاً لتدريب موظفي المفوضية والشركاء المنفذيين على المسائل

المطروحة في تقرير "ماكيل"، مثل العمل مع الجنود الأطفال المُسرحين، ومنع استغلال الأطفال اللاجئين. وأجريت أول عملية تدريب رياضية في أيار/مايو ١٩٩٨ في أديس أبابا، والثانية في حزيران/يونية ١٩٩٨ في باكستان، ومن المقرر أن تجرى العملية الثالثة في تموز/يولية ١٩٩٨ في منطقة رابطة الدول المستقلة.

٦٩ - ويوصي المجلس بأن تقوم المفوضية بتشجيع جميع المكاتب الميدانية على الاستجابة لطلب المفوضية السامية حتى يمكنها أن تضع تقييما كاملا للأعمال المطلوبة والأموال اللازمة لتنفيذ خطة "ماكيل" بشأن الأطفال اللاجئين.

#### ٥ - البيئة

٧٠ - أنشئت وحدة للبيئة في مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبها منسق لشؤون البيئة يعمل كمركز للتنسيق. والوحدة مسؤولة، من جملة أمور، عن رصد الأنشطة المتعلقة بتنفيذ السياسة البيئية للمفوضية وتقييم هذه السياسة وتقديم تقارير عنها.

٧١ - ولاحظ المجلس أن وحدة البيئة قامت بعمل جيد بإنشاء نظام للمعلومات الجغرافية لتقييم الآثار البيئية في عدة بلدان.

٧٢ - غير أن المجلس يرى أن هناك مجالات كانت تتطلب تحسينات في السياسة البيئية للمفوضية. ولاحظ المجلس، على سبيل المثال، أن المسائل البيئية في ١٥ من المشاريع المتعلقة بمنطقة البحيرات العظمى قام المجلس بدراستها، لم تؤخذ في الاعتبار في مواصفات ١٤ مشروعا. ولاحظ المجلس أيضا أنه على الرغم من وجود وحدة مستقلة لشؤون البيئة، لم يكن لدى المفوضية نظام شامل للتقييم من أجل رصد تنفيذ المبادئ التوجيهية البيئية.

٧٣ - وأبلغت الإدارة المجلس أن عددا من المشاريع الشاملة لمساعدة اللاجئين في بلدان منطقة البحيرات العظمى تشمل عناصر بيئية. وذكرت الإدارة أيضا أن المبادئ التوجيهية قد أُرسلت إلى جميع المكاتب الفرعية وأنه من المنتظر الرجوع إليها. وتم وضع قائمة مرجعية لاستخدامها من جانب دائرة التفتيش والتقييم لرصد تنفيذ السياسة وأن الدائرة قد استخدمتها في بعثتي تنزانيا ورواندا. وذكرت الإدارة أيضا أنه مع إدخال نظام إدارة العمليات سوف يتم إجراء تقييم منظم للمشاريع بدرجة أكبر من الكفاءة.

٧٤ - وقامت الإدارة بإبلاغ المجلس بأنه إلى جانب الأنشطة المدرجة في خطط التنفيذ القطرية، تعمل وحدة الشؤون البيئية على دعم مشاريع بيئية معينة من الصندوق الاستثماري للبيئة الذي تديره الوحدة. وقامت الوحدة بتمويل ١٠ من هذه المشاريع بلغت نفقاتها ١,٧٥ مليون دولار في عام ١٩٩٧. واستعرض المجلس ملفات ٩ من هذه المشاريع ولاحظ أنه لم يتم استلام تقارير لرصد المشاريع في أي من هذه الحالات. ثم قامت الإدارة بإبلاغ المجلس أن خمسة من التقارير العشرة لم يتم استلامها. ولاحظ المجلس أيضا أنه لم يرد في تقارير الرصد المقدمة من المكاتب الميدانية أي نص يتصل بتقديم تقرير منفصل عن



الشؤون المتعلقة بالبيئة. ونتيجة لذلك، كان من الصعب تكوين رأي عن الجوانب البيئية لبرامج المفاوضات المنفذة في الميدان.

٧٥ - ويوصي المجلس بأن تضع الإدارة نظاما شاملا للرصد والتقييم لضمان المعالجة الوافية للاهتمامات المتوخاة في السياسة البيئية.

#### ٦ - الشراء

٧٦ - لاحظ المجلس وجود حالات ضعف فيما تمارسه المكاتب الفرعية من رقابة على الشراء، على النحو المبين أدناه.

٧٧ - قام مكتب فرعي للمفاوضات في تموز/يولية - آب/أغسطس ١٩٩٧ بشراء سبع مركبات خفيفة بمبلغ ٧٤١ ٢٣٠ دولارا من أجل مشروع للرعاية والصيانة. ولاحظ المجلس أن هذا مخالف لرسالة التعليمات التي تنص فقط على استئجار المركبات دون شرائها. وكان قائد فرقة الطوارئ قد قدم طلبات في تموز/يولية ١٩٩٧ من أجل الشراء المحلي لسبع مركبات خفيفة دون انتظار للحصول على موافقة من المقر. ولم تصدر أية طلبات إلى موردين مختارين للتقدم بعروض للأسعار ولم يتم الحصول على مناقصات عامة.

٧٨ - ولاحظ المجلس أيضا أنه سبق بالفعل توفير ثماني مركبات لهذا المشروع ومن ثم كانت المركبات المشتراة زائدة عن المطلوب.

٧٩ - وفي مشروع فرعي للرعاية الصحية لما مجموعه ٨٧ ٠٠٠ لاجئ في المكتب الفرعي نفسه، تم تسليم الأدوية في آذار/مارس ١٩٩٧ أي بعد قرابة ثلاثة أشهر من انتهاء المشروع الفرعي، على الرغم من اشتراط تقديم خطط الشراء إلى المقر في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥.

٨٠ - ولاحظ المجلس أيضا أن الإدارة اشترت في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧ ثلاث مركبات بتكلفة ٩٩ ٩٠٣ دولارات لصالح الشركاء المنفذين من السوق المحلية بدلا من اتباع الإجراء العادي للشراء من خلال دائرة التوريدات والنقل، مما أسفر عن تكاليف إضافية قدرها ١٨ ٠٠٠ دولار.

٨١ - ويوصي المجلس بأن تكفل الإدارة أن تتقيد المكاتب الفرعية بدرجة أوثق بإجراءات الشراء المقررة وبأحكام رسالة التعليمات.

#### استئجار المباني

٨٢ - عقد المكتب الإقليمي في كينشاسا بجمهورية الكونغو الديمقراطية اتفاق لاستئجار مبنى للمكاتب كان من المقرر شغله اعتبارا من عام ١٩٩٦. ولاحظ المجلس أن المفاوضات دفعت مقدم إيجار لمدة ١٢ شهرا

ووديعة تأمين بدون فوائد بقيمة ثلاثة أشهر إيجارية (بمجموع ١٢٠ ٠٠٠ دولار) في حزيران/يونية ١٩٩٦، ولكنها لم تشغل المبنى إلا بعد مرور سنة في حزيران/يونية ١٩٩٧. ولم يحدد اتفاق التأجير أي تفاصيل للحيّز المؤجر ولم يتضمن إعفاء المفوضية من الالتزام بسداد الضرائب.

٨٣ - ويوصي المجلس بأن تبحث الإدارة ملابسات هذه الحالة من أجل اتخاذ الإجراء المناسب.

## ٧ - إدارة الأصول

### تنفيذ نظام "مايندر"

٨٤ - تم العمل بنظام "مايندر" لتتبع مسار الأصول في عام ١٩٩٥، وذلك لتسجيل وإثبات جميع الأصول اللا مستهلكة التي في حوزة المفوضية وشركائها المنفذين. وعلى الرغم من استمرار التنفيذ في أعوام ١٩٩٥ و ١٩٩٦ و ١٩٩٧، فقد لاحظ المجلس أن المكاتب الميدانية لم تتخذ إجراء إلا بشأن المرحلة الأولى للمشروع، أي بتسجيل الأصول. وينص النظام أيضا على فحص مادي للمخزون باستخدام قارئات رموز الأعمدة البائية. وكان المجلس قدر أوصى في تقريره لعام ١٩٩٦ بأن يتم على وجه السرعة التحقق الفعلي من جميع الأصول بما في ذلك الأصول التي لم تسجل في النظام. غير أن المجلس لاحظ أن ذلك لم يتم تنفيذه حتى نيسان/أبريل ١٩٩٨.

٨٥ - ولاحظ المجلس أن التقدم المحرز في تسجيل الأصول مازال بطيئا وأن ٢٥ من مجموع ١٣٤ مكتبا ميدانيا كان عليها حتى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ أن تنفذ النظام. وبحلول أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، تم إدخال أصول مجموعها ٥٠٨ ٤٣ بقيمة إجمالية ٢٣٣ مليون دولار في النظام مقابل ٨٢٨ ٣٧ بقيمة اقتناء تقديرية تبلغ ٢٠٨ ملايين دولار في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وفي تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، أبلغت الإدارة المجلس أنه تبذل جهود للحصول على قواعد بيانات أولية ومن ثم استكمال قواعد البيانات القائمة من أجل تحقيق توحيد للبيانات على نطاق العالم بحلول ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. غير أن المجلس لاحظ أنه لم يتم إحراز سوى قدر ضئيل من التقدم في ذلك الاتجاه نظرا لأن قيمة الأصول المسجلة في نظام "مايندر" في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ لم تزيد إلا إلى ٢٣٤,٢٥ مليون دولار.

٨٦ - كذلك كان تسجيل الأصول التي بحوزة الشركاء المنفذين بطيئا. وعلى الرغم من أن تقديرات الإدارة تفيد أن نحو ٨٠ في المائة من الأصول كانت لدى الشركاء المنفذين، فإن ذلك لم يمثل إلا ٢٥ في المائة فقط من الأصول المسجلة في نظام "مايندر".

٨٧ - ولاحظ المجلس أنه كانت هناك مشاكل في تنفيذ الجانب المتعلق بالتحقق الفعلي من جوانب نظام "مايندر". ولم يكن قد بدئ في تنفيذ التحقق الفعلي في المقر إلا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. ولم يتم إجراء أي تحقق فعلي في المكاتب الميدانية بسبب التأخير في تسليم قارئات رموز الأعمدة البائية نظرا

للمصعوبات التقنية ومشكلات التخليص الجمركي. وقد أرسلت قارئات رموز الأعمدة البيانية إلى المكاتب الميدانية في آب/أغسطس ١٩٩٧ هي وأحدث معدات تطوير نظام "مايندر".

٨٨ - وأعرب المجلس عن اغتيابه لملاحظة أن المفوضية قد اتخذت إجراء لاستعراض الأصول ذات القيمة الصفرية (٧٥٣ ١١ في عام ١٩٦٦) وأن العدد انخفض إلى ٥٠٧ ٥ في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.

٨٩ - غير أن المجلس أعرب عن قلقه لأن نواحي القصور في تسجيل الأصول والتحقق منها قد أدت إلى عدم الكشف بالكامل عن الممتلكات اللامستهلكة في البيانات المالية. ويرى المجلس أن عدم وجود سجلات سليمة وكاملة قد أوجد مخاطر في الحراسة الآمنة للأصول.

٩٠ - ويوصي المجلس بأن تتخذ الإدارة إجراء عاجلاً لاستكمال إنشاء نظام "مايندر" في جميع المكاتب الميدانية وتنفيذ جميع جوانب النظام، حتى يمكن للسجلات أن تعكس على نحو صحيح الأصول التي في حوزة المفوضية ولدى الشركاء المنفذين، وتحسين الرقابة على الأصول المادية.

#### ٨ - المراجعة الداخلية للحسابات

٩١ - قام المجلس، عقب استجابة من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (انظر الفقرة ٥ أعلاه)، باستعراض تنفيذ ترتيبات المراجعة الداخلية للحسابات التي ترتبت نتيجة لمذكرة التفاهم بين المفوضية ومكتب خدمات المراقبة الداخلية.

٩٢ - وتنص مذكرة التفاهم الموقعة بين المفوضية والمكتب في نيسان/أبريل ١٩٩٧ على ما يلي:

(أ) يقوم المكتب بتقديم خدمات المراجعة الداخلية للحسابات إلى المفوضية من أجل مراجعة حسابات صناديق التبرعات من جانب المفوضية السامية؛

(ب) ينشأ قسم مخصص لمراجعة الحسابات في شعبة مراجعة الحسابات والاستشارات الإدارية بالمكتب على أن يتألف من ١٢ من الموظفين الفنيين على الأقل ومن بينهم رئيس برتبة مد-١. وسوف يتم تعيين بعض الموظفين كمراجعين مقيمين للحسابات في الميدان؛

(ج) تكون دورة التغطية المحاسبية ثلاث سنوات في المتوسط. وسوف تراجع حسابات العمليات الرئيسية والأكثر خطورة بدرجة أكبر من التواتر، في حين يتم تغطية العمليات الأقل خطورة وحجماً بدرجة أقل من التواتر؛

(د) تنشأ المفوضية والشعبة قاعدة موحدة للبيانات بشأن المراسلات الصادرة لمراجعة الحسابات وحالة التنفيذ.

(هـ) يتم وضع إجراءات لإبلاغ نتائج مراجعة الحسابات إلى الإدارة.

٩٣ - ولاحظ المجلس أن إحدى الوظائف في جنيف قد أُعيد تصنيفها إلى رتبة مد-١. ومن بين الموظفين الفنيين الإضافيين الأربعة اللازم تعيينهم نتيجة لمذكرة التفاهم، تم الإعلان عن وظيفة اثنين هما مراجع مقيم للحسابات في نيروبي وآخر في أبيدجان، في آذار/مارس ١٩٩٨. وكان من المتوقع أن يشغل المراجعان وظيفتهما في نهاية ١٩٩٨ مما يصل بعدد الموظفين الفنيين إلى ١٠. وقام مكتب خدمات المراقبة الداخلية بإبلاغ المجلس أن شغل الوظيفتين المتبقيتين لمراجعي الحسابات المقيمين برتبة ف-٣ والمستهدفتين في مذكرة التفاهم يتوقف على مستقبل عمليات المفوضية وتوقعات تمويلها.

٩٤ - وتم وضع مشروع خطة متوسطة الأجل لمراجعة الحسابات تشمل الفترة بين عامي ١٩٩٨ إلى ٢٠٠١، ولكنها تحتاج إلى مزيد من التنقيح وإعادة تقييم عوامل المخاطرة قبل وضعها في صيغتها النهائية وتقديمها للجنة المراقبة بالمفوضية.

٩٥ - ووفقا لمشروع الخطة المتوسطة الأجل لمراجعة الحسابات تم تحديد معدلات مخاطرة للمكاتب الميدانية للمفوضية وبرامجها القطرية. وتم تقرير دورة وميزانية لمراجعة الحسابات من حيث عدد الأيام لكل مكتب أو برنامج. والدورة العادية لمراجعة الحسابات هي مرة كل أربع سنوات. ومدة هذه الدورة هي سنتان بالنسبة لمعظم المكاتب الميدانية. وتحددت بشماني سنوات للبرامج القطرية الصغيرة التي لا تتوفر لها مكتب من مكاتب المفوضية. ويتوقع مكتب خدمات المراقبة الداخلية إمكان تحقيق ذلك بالمستويات المتوقعة للموظفين في نهاية ١٩٩٨.

٩٦ - وذكر مكتب خدمات المراقبة الداخلية أنه رغم مواصلة تسوية بياناته وبيانات المفوضية بشأن حالة تنفيذ التوصيات المتعلقة بمراجعة الحسابات، فما زال الأمر يحتاج إلى بذل جهود إضافية لإنشاء قاعدة موحدة للبيانات على نحو ما تتوخاه مذكرة التفاهم.

٩٧ - ونظرا لانقضاء وقت كاف إثر توقيع مذكرة التفاهم، سوف يجري المجلس المزيد من استعراض تنفيذ مذكرة التفاهم في عملياته لمراجعة الحسابات في المستقبل.

#### ٩ - مسألة العام ٢٠٠٠

٩٨ - أجرى المجلس تقييما لمدى استعداد المفوضية لإدارة مسألة العام ٢٠٠٠ التي تهدد جميع نظم المعلومات. ولاحظ المجلس أن المفوضية أعدت قائمة بتطبيقات نظام المعلومات وأجرت تقييما لها من أجل الاستجابة لمتطلبات العام ٢٠٠٠. وشرعت أيضا في عملية تحويل وإحلال الوحدات من تطبيقات نظامها التي لا تتماشى مع متطلبات العام ٢٠٠٠. وأبلغت الإدارة المجلس أن منهاج اختبار الاستجابة لمتطلبات العام ٢٠٠٠ لن يتوفر قبل أواخر خريف عام ١٩٩٨ عندما يقدم مركز الأمم المتحدة للحوسبة الدولية الإطار الرئيسي للاختبار.

٩٩ - ويوصي المجلس بأن تكفل المفوضية اختبار جميع النظم لتتضمن مع متطلبات العام ٢٠٠٠ مع توفر قدر كاف من الوقت لمعالجة أي قصور.

١٠ - حالات الغش والغش الافتراضي

١٠٠ - أبلغت إدارة المفوضية المجلس أنه لم ترد إلى علمها أي حالات للغش والغش الافتراضي خلال ١٩٩٧.

دال - شكر وتقدير

١٠١ - يود المجلس أن يعرب عن تقديره لما قدمته المفوضية السامية ومعاونوها والموظفون التابعون لهم من تعاون ومساعدة إلى مراجعي الحسابات.

(توقيع) فيجاي شونغلو  
المراقب المالي والمراقب  
العام للحسابات في الهند

(توقيع) أوسى توتو بريمبيه  
المراقب العام للحسابات في غانا

(توقيع) سيرجون بورن  
المراقب المالي والمراقب العام  
لحسابات في المملكة المتحدة  
لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية

١٥ تموز/يولية ١٩٩٨

## مرفق

### متابعة الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصيات التي قدمها مجلس مراجعي الحسابات في تقريره عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦\*

#### التوصية ١٠ (أ)

١ - ينبغي للمفوضية أن تكفل قيام الشركاء المنفذين بتقديم شهادات لمراجعة الحسابات في وقت يتيح للإدارة مهلة كافية للتحقق، على النحو اللازم، من إنفاق الوكالات المنفذة لنفقاتها حسب الأصول وامثالها للقواعد وسلامة ذلك الإنفاق وانعكاسه في البيانات المالية.

#### التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢ - قررت المفوضية، كخطوة أولى لكفالة قيام الشركاء المنفذين بتقديم شهادات لمراجعة الحسابات، أن تجعل تقديم هذه الشهادات شرطاً إلزامياً بالنسبة لجميع المشاريع اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧. فضلاً عن ذلك، قررت المفوضية اعتباراً من ١ أيار/مايو ١٩٩٨ التمييز بين مختلف فئات الشركاء المنفذين لأغراض مراجعة الحسابات، على النحو التالي:

(أ) الأمم المتحدة والوكالات ذات الصلة، التي لن يلتزم المقر أي شهادات إضافية لمراجعة الحسابات بخلاف البيانات المالية السنوية المراجعة والمقدمة من الهيئة ذاتها التي تراجع حسابات المفوضية أو هيئة مماثلة لها؛

(ب) الشركاء الحكوميون الذين يطلب منهم الآن تقديم شهادة لمراجعة الحسابات في غضون ثلاثة أشهر من التاريخ النهائي لتصفية الالتزامات؛

(ج) المنظمات الدولية غير الحكومية التي يطلب منها تقديم شهادات لمراجعة الحسابات في غضون ستة أشهر من نهاية السنة المالية للمنظمة؛

---

\* الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٥ هاء (A/52/5/Add.5)، الفصل الأول، الفقرة ١٠.

(د) المنظمات الوطنية غير الحكومية التي يطلب منها تقديم شهادات لمراجعة الحسابات في غضون ستة أشهر من التاريخ النهائي لتصفية الالتزامات المتعلقة بجميع الاتفاقات الفرعية، أو المجموعات المنبثقة عنها، بما تتجاوز قيمته ١٠٠ ٠٠٠ دولار في سنة معينة.

وتقوم المفوضية أيضا بإنشاء قاعدة بيانات شاملة للمنظمات غير الحكومية سوف تشمل معلومات مالية عن المنظمات غير الحكومية، وخاصة قدرتها على الامتثال لمتطلبات المفوضية فيما يتعلق بتقديم التقارير ومراجعة الحسابات.

#### تعليقات المجلس

٣ - يعرب المجلس عن تقديره للخطوات التي اتخذتها المفوضية. ويرى المجلس أنه حيثما تكون المشروعات المحددة قيمتها سنويا بأقل من ١٠٠ ٠٠٠ دولار تمتد بالفعل من سنة لأخرى فلا بد من مراجعة حساباتها مرة واحدة على الأقل خلال عمرها الزمني. وسوف يجري المجلس المزيد من رصد التقدم في هذا الشأن. وقد علّق المجلس أيضا على هذه المسألة في هذا التقرير.

#### التوصية ١٠ (ب)

٤ - ينبغي أن تستعرض إدارة المفوضية على وجه السرعة النظام الراهن لتسجيل النفقات التي ينفقها الشركاء المنفذون. وينبغي أيضا أن تكفل الإدارة ورود جميع التقارير المالية غير المقدمة من الشركاء المنفذين واستعمالها لتسوية المبالغ الموجودة في الحساب التذكيري المعلق في نظام معلومات الإدارة المالية وذلك بعد التحقق من هذه التقارير تحققا مناسباً.

#### التدابير التي اتخذتها الإدارة

٥ - وفقا لما ذكرته الإدارة فقد تم استلام غالبية التقارير غير المقدمة من الشركاء المنفذين فيما يتعلق بالمشاريع المنفذة في ١٩٩٤ و ١٩٩٥ و ١٩٩٦ وذلك في حزيران/يونية ١٩٩٨، وتم تجهيزها في نظام معلومات الإدارة المالية. ونظرا لبعض المعوقات التقنية، لم يتم بعد تصفية نحو ٤ إلى ٥ في المائة من الأقساط المدفوعة للشركاء المنفذين فيما يتعلق بأعوام ١٩٩٤ و ١٩٩٥ و ١٩٩٦. ومازال التجهيز اليدوي لتقارير النفقات الواردة من الشركاء المنفذين مستمرا، ومن المتوقع أن يتم تصفية جميع النفقات عدا نسبة ١ في المائة بنهاية عام ١٩٩٨. وتبقى الأقساط المدفوعة للشركاء المنفذين ضمن مشاريع ١٩٩٧ في الحساب التذكيري المعلق وذلك بالدرجة الأولى لأن فترة التصفية لغالبية مشاريع ١٩٩٧ مستمرة حتى ٣١ آذار/مارس ١٩٩٨ على الأقل. وبالتالي سوف تكون التقارير قد وردت وتم تجهيزها في الميدان خلال أبريل/نيسان وأيار/مايو ١٩٩٨.

## تعليقات المجلس

- ٦ - يعرب المجلس عن تقديره للإجراءات المتخذة وسوف يرصد المسألة. وقد علّق المجلس على هذه المسائل أيضا في هذا التقرير.

### التوصية ١٠ (ج)

- ٧ - ينبغي للمفوضية أن تركز مزيدا من الاهتمام على القيام في الوقت المحدد باستعراض وإلغاء الالتزامات التي لم تعد هناك حاجة إليها.

## التدابير التي اتخذتها الإدارة

- ٨ - أُسندت إلى وحدة المشاريع الحديثة الإنشاء مسؤولية استعراض مستويات الالتزامات وضمان إلغاء الالتزامات حالما لا يعود ثمة حاجة إليها. وقد حدث نقصان مستمر في المبالغ التي ظلت غير مصفاة في نهاية العام وفيما تمثله من نسبة مئوية بالمقارنة بمجموع النفقات للعام نفسه.

## تعليقات المجلس

- ٩ - علّق المجلس على المسألة في هذا التقرير.

### التوصية ١٠ (د)

- ١٠ - ينبغي استعراض تكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري المدرجة في ميزانيات مختلف البرامج القطرية وينبغي وضع قواعد لذلك.

## التدابير التي اتخذتها الإدارة

- ١١ - تم استعراض تكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري للفترة من ١٩٩٤ إلى ١٩٩٦ ويجري النظر في مقترحات لإعطاء صورة أكثر واقعية لهذه التكاليف. وقررت المفوضية أيضا تغطية وظائف البرامج العامة عند مستويات كادون الثاني/يناير ١٩٩٨. ويتم فحص تكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري خلال كل عام ولكن يولى إهتمام خاص لمستوى هذه التكاليف خلال استعراض الميزانية السنوية. وعلى الرغم من أن تكاليف إنجاز البرامج والدعم الإداري بحاجة إلى ضوابط، فإن المفوضية بصفتها عامة لا تضع قواعد لهذه التكاليف بالنسبة لتكاليف المشاريع التشغيلية. ولا تمثل كثير من التكاليف المربوطة في الميزانية تحت إنجاز البرامج، بصفتها خاصة، بما في ذلك الأنشطة التي لدى المفوضية تفويض بتنفيذها، تكاليف إضافية يمكن "تشبيتها" على أساس إقليمي أو سنوي. ومن ناحية أخرى، تشكل تكاليف الدعم الإداري بالفعل تكاليف



إدارية عامة ويمكن وضع قواعد بالنسبة لحجم إنجاز البرامج والمشاريع التشغيلية. وقد وافقت المفوضية أخيراً على مواءمة هيكل ميزانيتها مع مثيله لدى بعض وكالات الأمم المتحدة الأخرى. ولدى استكمال هذه الممارسة، يمكن وضع قواعد للتكاليف الإدارية بالنسبة لتكاليف العمليات والحفاظ عليها.

#### تعليقات المجلس

١٢ - سوف يقوم المجلس برصد التقدم.

#### التوصية ٥ (هـ)

١٣ - ينبغي تحديد أهداف المشاريع بوضوح وبيانها بالأرقام بحيث لا يكون هناك تعارض بين الأهداف والمدخلات ويكون لدى الوكالة المنفذة فكرة واضحة عن الأهداف التي يتعين تحقيقها في نهاية فترة المشروع.

#### التدابير التي اتخذتها الإدارة

١٤ - يستند نظام إدارة البرامج التي تستخدمه الإدارة لكثير من السنوات، وفقاً لما ذكرته الإدارة، إلى مبدأ الإدارة بالأهداف. غير أن نظام وضع الميزانية مازال موجهاً حول المدخلات التي يمكن تقديرها كمياً بدلاً من الأثر والمنجزات. وقد تم في بداية عملية التغيير تحديد الحاجة إلى إقامة تخطيط العمليات وربط ميزانياتها استناداً إلى أهداف محددة بوضوح ويمكن تقديرها كمياً والتحقق منها، وتمثل عنصراً من العناصر الرئيسية لنظام إدارة العمليات الذي يجري استحداثه. وسوف يكون كل من منهجية التخطيط ونظام الموازنة ضمن النظام الجديد موجهاً نحو الناتج على جميع المستويات، من الهدف العام للعملية إلى الأهداف المقررة مع الشركاء التنفيذيين بالنسبة لمكونات المشاريع الفردية. وتم العمل بشكل جديد للخطط السنوية للعمليات القطرية في عام ١٩٩٨ لتشجيع المكاتب القطرية على وضع أهداف قطرية وتحديد مؤشرات التقدم. وسوف يتم المزيد من التطوير في هذا الصدد في العمليات المقبلة لتقديم التقارير.

#### تعليقات المجلس

١٥ - سوف يقوم المجلس برصد التقدم المحرز في هذا الشأن.

#### التوصية ١٠ (و)

١٦ - ينبغي، ريثما يتم إدخال النظام الجديد لإدارة العمليات، تعزيز عملية إعداد خطط العمل وجعلها أكثر تكثيفاً مع البرامج وتضمينها مؤشرات أداء مناسبة.

## التدابير التي اتخذتها الإدارة

١٧ - ذكرت المفوضية أنها تشجع المكاتب الميدانية على وضع خطط للعمل مع الشركاء المنفذين على أساس المشروع الفرعي عندما يكون ذلك مفيداً. وقالت إن ذلك يضيف بالمعنى الواسع قدراً ضئيلاً من القيمة إلى العمليات وبالتالي فقد تترك ليكون اختيارياً. غير أن التعليمات بشأن خطط العمل في سياق العمليات يجري استعراضها ومن المزمع إعادة الأخذ بذلك العنصر بوصفه أداة للتخطيط والرصد ضمن النظام الجديد.

### تعليقات المجلس

١٨ - سوف يستعرض المجلس التقدم المحرز في هذا الصدد.

### التوصية ١٠ (ز)

١٩ - ينبغي تحديد مواصفات المشاريع الفرعية وإيراد تعريف واضح لطبيعة المساعدة ومسؤوليات الشركاء المنفذين، وتضمينها مؤشرات أداء مناسبة لأغراض الرصد.

## التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٠ - ذكرت المفوضية أن نظام معلومات الإدارة المالية يتطلب وجود ارتباط وثيق للغاية في وثائق المشروع بين الميزانية والسرد الذي يوضح مواصفات الأنشطة. وفي حين يعمل هذا الارتباط على تسهيل الرصد المالي، فإنه لا يفي بسهولة دائماً بتحديد مواصفات جميع الأنشطة على نحو واضح وشامل. وهذه نقطة ضعف معترف بها وسوف تعالج في النظام الجديد لإدارة العمليات. ومن بين أهداف هذا النظام إيلاء قدر أكبر من الاهتمام إلى مواصفات المشاريع التي ينبغي أن تتضمن وصفاً مفصلاً بدرجة أكبر للأنشطة المقرر الاضطلاع بها ووسائل رصد التقدم. وتأمل المفوضية إلى الأخذ بذلك في وثائق البرامج لعام ١٩٩٩.

### تعليقات المجلس

٢١ - سوف يقوم المجلس برصد التقدم.

### التوصية ١٠ (ح)

٢٢ - ينبغي للإدارة أن تضاعف جهودها الرامية إلى الحصول على تقارير رصد المشاريع.

## التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٣ - في حين أعربت المفوضية عن قبولها لهذه التوصية، إلا أنها ذكرت أن حالات التأخير تنشأ بسبب عدة عوامل مختلفة من بينها تأخر الشركاء المنفذين في تقديم التقارير المالية. وقالت إنها تتخذ خطوات لإجراء عملية فرز للشركاء المنفذين في ضوء قدرتهم على إعداد تقارير مالية في حينها، وأن عملية الميزنة/الهيكل الجديدة سوف تستهدف تبسيط تبادل البيانات المالية بين المفوضية وشركائها من أجل تسهيل تقديم التقارير بمزيد من السرعة.

### تعليقات المجلس

٢٤ - سوف يستعرض المجلس الإجراءات التي تتخذها المفوضية في مراجعة الحسابات في المستقبل.

### التوصية ١٠ (ط)

٢٥ - ينبغي أن تضع المفوضية إجراءات لضمان أن تسفر البرامج السريعة الأثر عن نتائج في غضون فترة محدودة.

## التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٦ - ذكرت الإدارة أن المشاريع السريعة الأثر غالباً ما تكون ناجحة للغاية في تسهيل الحصول على عائد وإعادة إدماج السكان اللاجئين لدى عودتهم إلى بلدانهم. وفي الحالات التي لا تحقق نجاحاً فإنه غالباً ما تكون هناك معوقات لا ترتبط بتصميم المشروع. وهذه تشمل مشكلات الأمن، وعدم التمويل الكافي، والافتقار إلى شركاء منفذين، ومنازعات بشأن ملكية الأرض. وعلى الرغم من هذه الصعوبات، فإن مفهوم المشاريع السريعة الأثر لا يزال يمثل جانباً هاماً في جهود المفوضية لتقديم المساعدة في إعادة إدماج اللاجئين العائدين. وفي عام ١٩٩٧، أنشئت وحدة خاصة ضمن قسم البرنامج والدعم التقني لمساعدة المديرين على رسم استراتيجيات إعادة الإدماج، بما في ذلك المشاريع السريعة الأثر. وقد أصدرت الوحدة كتيباً عن الاعتماد على الذات والعمالة في ذلك الإطار، ويستكمل الكتيب المبادئ التوجيهية الصادرة في وقت سابق بشأن الموضوعات ذات الصلة.

### تعليقات المجلس

٢٧ - سوف يستعرض المجلس ذلك في مراجعاته للحسابات في المستقبل.

### التوصية ١٠ (ي)

٢٨ - ينبغي مواصلة التقدم المحرز بالفعل في الحصول على خطط الشراء السنوية من المكاتب الميدانية بحيث يشمل المزيد من تلك المكاتب.

#### التدابير التي اتخذتها الإدارة

٢٩ - في بداية الفترة، تلقت دائرة التوريدات والنقل أقل من ٢٢ في المائة من خطط الشراء المرتقبة من المكاتب الميدانية. ونظرا للاستجابة الهزيلة ولعدم وجود مبرر واضح للخطط، فقد أغفل هذا الشرط بالفعل من برامج ١٩٩٥. وأجري تنقيح جوهري لتعليمات خطط الشراء في عام ١٩٩٦ كان من نتيجته استلام خطط للشراء من ٣٧ بلدا. وتم تحقيق تحسّن في التعليمات في عام ١٩٩٧ أسفر عن تقديم ٥٥ خطة (قراءة ٨٠ في المائة من المجموع المرتقب). وأكد ١٥ بلدا إضافيا أنها لا تتوقع أي شراء. وأدخل مزيد من التغييرات على خطط الشراء لعام ١٩٩٨. ومن شأن هذه التغييرات مجتمعة تسهيل استكمال الخطط من جانب موظفي البرمجة وتحسين نوعية المعلومات الواردة. وتتوقع المفوضية أن يستمر الاتجاه الإيجابي الراهن، وعندما يستكمل تنفيذ مشروع سلسلة التوريدات (من أجل إعادة تصميم عملية الشراء) في عام ٢٠٠١، تكون المفوضية قد امتثلت بالكامل لتوصية مراجعي الحسابات.

#### تعليقات المجلس

٣٠ - يعرب المجلس عن تقديره للتقدم المحرز ويتطلع إلى التنفيذ الكامل للتوصيات.

### التوصية ١٠ (ك)

٣١ - ينبغي أن تُصدر الإدارة توجيهات إلى جميع المكاتب الميدانية والوحدات المقدّمة للطلبات في المقر بشأن الحاجة إلى إعداد الاختصاصات التي تتضمنها عقود الخبراء الاستشاريين بطريقة أدق وبحيث ترتبط بالنتائج، وتشمل غايات وأهداف وتواريخ تحقيق نواتج قابلة للإنجاز/وقابلة للقياس.

#### التدابير التي اتخذتها الإدارة

٣٢ - ذكرت المفوضية أنها أرسلت مذكرة إلى جميع المكاتب الميدانية في المقر حول الحاجة إلى التقيد بالمبادئ الأساسية في تعيين الخبراء الاستشاريين. وقدمت المفوضية أيضا تقريرا إلى الاجتماع الحادي عشر للجنة الدائمة التابعة للجنة التنفيذية في نيسان/أبريل ١٩٩٨. وتضمن التقرير تفاصيل عن الإجراءات المعمول بها في الوقت الراهن بشأن استخدام الخبراء الاستشاريين والإجراءات المتخذة للاستجابة لاهتمامات مراجعي الحسابات. وينفذ التقرير أنه عندما تكون الخدمة منتجا نهائيا يمكن للاختصاصات أن تكون محددة للغاية في بيان مواصفات الخدمة من الناحيتين الكمية والنوعية، فضلا عن

تحديد جدول زمني للإنجاز. غير أن كثيرا من الخبرات الاستشارية التي تتعاقد عليها المفوضية تتطلب إنجاز الخدمات المتواصل أو على مراحل على امتداد فترات متباعدة، قد تكون أو لا تكون متتابعة. وذكرت المفوضية أنها تكفل أن يقوم القسم التقني المختص بإعداد أو استعراض الاختصاصات وأن يتم تزويد الخبير الاستشاري وتعريفه بالكامل بالإطار الذي ضمنه سوف تقدم خدماته. ولا تقوم مختلف الوحدات التقنية بتقديم الاختصاصات فحسب وإنما تقدم أيضا الوثائق المؤيدة التي تدرج الخبرة الاستشارية ضمن الإطار فضلا عن قيامها بالإشراف التقني المتواصل. ومن شأن ذلك تمكين المفوضية من اتخاذ إجراء صحيحي أو علاجي مبكر من أجل إعادة توجيه الخدمة الاستشارية أو تمديدتها أو تقليصها لدى تغير الظروف.

#### تعليقات المجلس

٣٣ - سوف يواصل المجلس استعراض كفاءة العمل بالنظام.

#### التوصية ١٠ (د)

٣٤ - ينبغي أن تكفل المفوضية في إطار خططها المتعلقة بتحقيق اللامركزية، الاحتفاظ بقائمة مركزية تتضمن معلومات مستوفاة.

#### التدابير التي اتخذتها المفوضية

٣٥ - ذكرت المفوضية في تقريرها المقدم إلى الدورة الثامنة والأربعين للجنة التنفيذية أنها تعتزم في إطار خطط تحقيق اللامركزية، تطوير برامج تكفل إمكانية استكمال المعلومات المتعلقة بالموظفين في المقر وفي الميدان، وأن يكون الوصول إلى هذه المعلومات متاحا على نطاق العالم. وذكرت أيضا أنه على الرغم من الاحتفاظ بالمعلومات الواردة في القائمة في مصرف مركزي للمعلومات، فإنه يمكن استكمال هذه المعلومات عن طريق الأقسام/الوحدات المسؤولة عن المدخلات المتعلقة بالمؤهلات الفنية.

٣٦ - وذكرت المفوضية في تقريرها المقدم إلى الاجتماع الحادي عشر للجنة الدائمة المنبثقة عن اللجنة التنفيذية في نيسان/أبريل ١٩٨٨، أن الشاغل الذي يفيد بأن اللامركزية المقترحة لإدارة الخبراء الاستشاريين يمكن أن تضعف العملية، سوف يعالج من خلال ضمان أن تحتفظ الأقسام التقنية بملفات تضم سجلات الأداء المتعلقة بالخبرات الاستشارية السابقة. وبالإضافة إلى ذلك سوف يتواصل تدوين سجلات القوائم المرجعية المحوسبة، التي كانت تحتفظ بها شعبة إدارة الموارد البشرية في الماضي، في قاعدة بيانات مركزية. وستتاح أمام كل وحدة رئيسية تستخدم الخبراء الاستشاريين إمكانية الوصول إلى قاعدة البيانات هذه، وسوف يكون باستطاعتها الحصول على السجلات المتعلقة بالعقود السابقة. وذكرت المفوضية أيضا أن شعبة إدارة الموارد البشرية سوف تحتفظ بالمسؤولية عن الأنشطة الهامة، وهي تحديد رتب الخبراء الاستشاريين على أساس مؤهلاتهم وخبراتهم ذات الصلة، وسوف تجرى استعراضات دورية

للسجلات التي تحتفظ بها الوحدات المستأجرة لخدمات الخبراء الاستشاريين لكفالة امتثال السجلات والوثائق اللازمة لأغراض مراجعة الحسابات.

#### تعليقات المجلس

٣٧ - يحيط المجلس علما بجهود المفوضية لتحقيق تحسّن في هذا المجال.

#### التوصية ١٠ (م)

٣٨ - ينبغي تحديث نظام "مايندر" ليتسنى تحويل البيانات إلكترونيا من نظام الشراء إلى نظام إدارة الأصول.

#### التدابير التي اتخذتها الإدارة

٣٩ - ذكرت المفوضية أنها تعكف حاليا على تجديد نظمها في المقر وفي الميدان وأنها لا ترغب في استثمار أموال إضافية في تحديث نظام "مايندر" الراهن. غير أن الهدف من توصية مراجعة الحسابات قد تم إقراره وإدراجه في خطط المفوضية لأنظمتها الجديدة. ومن شأن هذه أن تتيح التحويل الإلكتروني للبيانات من نظام الشراء إلى نظام إدارة الأصول. وسوف يشمل العمل الجاري بشأن مشروع سلسلة التوريدات الجانب اللوجيستي من جوانب أصول المفوضية. وسوف يشمل النظام الجديد لمعلومات الإدارة المالية أصول المفوضية من الناحية المالية. وعندما تقام الأنظمة الجديدة سوف يتعزز تتبع مسار الأصول بدرجة كبيرة.

#### تعليقات المجلس

٤٠ - سوف يرصد المجلس التقدم المحرز في هذا الشأن.

#### التوصية ١٠ (ن)

٤١ - ينبغي أن يستكمل على وجه السرعة التحقق الفعلي من جميع الأصول، بما في ذلك الأصول غير المسجلة في النظام.

#### التدابير التي اتخذتها الإدارة

٤٢ - أبلغت المفوضية المجلس أنه تنفيذا للتوصية تم إرسال قارئات لرموز الأعمدة البيانية إلى المكاتب الميدانية في آب/أغسطس ١٩٩٧، هي وأحدث نموذج لتطوير نظام "مايندر". ويرجع السبب إلى التأخر في

إرسال قارئات رموز الأعمدة البيضاء هذه إلى الميدان إلى صعوبات تقنية تتعلق بكل من البرامج والمعدات. وقد تم التعرض لنوع آخر من التأخير يتعلق بالتخليص الجمركي على المعدات في عدد من البلدان. وقد تطلب الأمر في هذه البلدان طلب وإصدار شهادات إعفاء من جانب الإدارات الحكومية المختصة. وذكرت المفوضية أيضا أن الفحص الفعلي للأصول في المقر بدأ في وقت مبكر من كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧، بوصفه جزءا من عملية إقفال السنة، وأن المكاتب الميدانية تضطلع بضوابط فعالية للأصول المسجلة في نظام "مايندر"، وسوف يعلن عن النتائج الموحدة لعملية الجرد هذه في بداية الربيع الثاني من عام ١٩٩٨.

#### تعليقات المجلس

٤٣ - علّق المجلس على هذا الموضوع في سياق هذا التقرير.

## الفصل الثاني

### رأي مراجعي الحسابات

قمنا بفحص البيانات المالية المرافقة التي تشمل البيانات من الأول إلى الثالث، والجداول من ١ إلى ١٠ والتذييل والملاحظات المتعلقة بصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر. وهذه البيانات المالية مسؤول عنها المفوض السامي. أما مسؤوليتنا فهي إبداء الرأي في هذه البيانات المالية استنادا إلى مراجعتنا.

وقد أجرينا مراجعتنا وفقا للمعايير الموحدة لمراجعة الحسابات لغريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية. وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط مراجعة الحسابات وأدائها للحصول على تأكيدات معقولة بشأن ما إذا كانت البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية. وتشمل المراجعة الفحص على أساس اختياري ووفقا لما يراه مجلس مراجعي الحسابات أنه ضروري في هذه الظروف والأدلة المؤيدة للمبالغ وعمليات الإفصاح الواردة في البيانات المالية. وتشمل المراجعة أيضا تقييم المبادئ المحاسبية المستخدمة والتقديرات الهامة التي أعدها المفوض السامي، فضلا عن تقييم العرض العام للبيانات المالية. ونعتقد أن مراجعتنا تقدم أساسا معقولا لرأي مراجعي الحسابات.

وفي رأينا أن هذه البيانات المالية تعرض بشكل معقول المركز المالي من جميع الاعتبارات في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ ونتائج العمليات والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في ذلك التاريخ، وأنها قد أُعدت وفقا للسياسات المحاسبية المعلنة والواردة في الملاحظة ٢ على البيانات المالية والمطبقة على أساس يتفق مع الأساس الذي طبقت عليه في الفترة المالية السابقة.

وفي رأينا، فضلا عن ذلك، أن معاملات المفوض السامي التي اختبرناها بوصفها جزءا من مراجعة الحسابات تتفق من جميع الاعتبارات الهامة مع النظام المالي والسند التشريعي.

ووفقا للمادة الثامنة عشرة من النظام المالي، أصدرنا أيضا تقريرا تفصيليا عن مراجعتنا للبيانات المالية لصناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين.

(توقيع) فيجاي كريشنا شونغلو

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات في الهند

(توقيع) أوسي توتو بريمبييه

المراقب العام للحسابات في غانا

(توقيع) سير جون بورن

المراقب المالي والمراقب العام للحسابات  
في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية

١٥ تموز/يولية ١٩٩٨



### الفصل الثالث

#### بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على البيانات المالية

يتحمل مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين المسؤولية النهائية عن محتويات وسلامة البيانات المالية الواردة في حسابات صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين والتي تقدم إلى اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي وإلى الجمعية العامة للأمم المتحدة.

وتعمل المفوضية، من أجل الاضطلاع بمسؤوليتها، في نطاق سياسات ومعايير محاسبية محددة، وتتبع نظاما من الضوابط والإجراءات المحاسبية الداخلية لضمان موثوقية المعلومات المالية والحفاظ على الأصول. وتخضع نظم الرقابة الداخلية وكذلك السجلات المالية لاستعراض الشعبة الاستشارية لشؤون مراجعة الحسابات والإدارة بالأمم المتحدة التابعة لمكتب خدمات المراقبة الداخلية ولاستعراض مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة خلال مراجعة الحسابات التي يقوم بها كل منهما.

وفي هذا السياق، أعدت البيانات المالية المرفقة التالية، وتتضمن البيانات من الأول إلى الثالث والجداول من ١ إلى ١٠ والتذييل والملاحظات المؤيدة، وذلك وفقا للقواعد المالية للمفوضية (A/AC.96/503/Rev.6) والمعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة. وفي رأي الإدارة أن البيانات المالية المرفقة تعرض بشكل معقول المركز المالي للمفوضية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٩٦، ونتائج عملياتها والتدفقات المالية لكل من برامجها وصناديقها وحساباتها في السنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ.

وتكون الحسابات بذلك قد

صُدِّقَ عليها

واعتمدت

(توقيع) جين - ماري فاخوري  
المراقبة المالية والمديرة

(توقيع) ساداكو أوغاتا  
مفوضة الأمم المتحدة  
لشؤون اللاجئين

جنييف

٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٨

الفصل الرابع - البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١  
كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

الملاحظة ١ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وأنشطتها

أنشأت الجمعية العامة بالقرار ٣١٩ ألف (د-٤) المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٩ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. ووافقت الجمعية العامة على نظامها الأساسي في القرار ٤٢٨ (د-٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٠.

ويتمثل الهدف العام للمفوضية في توفير الحماية الدولية للاجئين والتماس الحلول الدائمة لمشكلاتهم. وعلى المفوضية من جهة، صون المبدأين الأساسيين وهما اللجوء وعدم الإعادة القسرية وكفالة احترام الحقوق الأساسية للاجئين ومعاملتهم بطريقة كريمة وإنسانية. ويتعين على المفوضية، من جهة أخرى، أن تضع بناءً على طلب الجمعية العامة والحكومات المعنية، برامج تقدم مساعدة مادية كبيرة لتلبية احتياجات اللاجئين. وفي قرارات لاحقة للجمعية العامة، طلبت الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي إلى المفوضية أن تقوم، في إطار ولايتها الأساسية، بتقديم المساعدة إلى فئات أخرى من الأشخاص تعتبر مندرجة ضمن اختصاصات المفوض السامي. وفي حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، تسهم المفوضية أيضا في توفير المساعدة الإنسانية.

ويقدم المفوض السامي تقارير سنوية إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وقد أنشئت اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين عملا بقرار الجمعية ١١٦٦ (د-١٢) المؤرخ ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٧ لإسداء المشورة إلى المفوض السامي في ممارسة مهامه والموافقة على استخدام الأموال الخارجة عن الميزانية التي تتوفر للمفوض السامي. وتتألف الدورة السنوية لاجتماعات اللجنة التنفيذية من دورة عامة سنوية واحدة وعدد من الاجتماعات التي تعقدها اللجنة الدائمة الجامعة فيما بين الدورات. وتتألف اللجنة التنفيذية حاليا من ٥٢ من البلدان الأعضاء. وتقدم التقارير عن دورات اللجنة التنفيذية إلى الجمعية العامة بوصفها إضافات لتقرير المفوض السامي.

الملاحظة ٢ - موجز السياسات المحاسبية الهامة

(أ) القواعد المالية لصناديق التبرعات - تمسك حسابات صناديق التبرعات لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وفقا للقواعد المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي (A/AC.96/503/Rev.6) والتي اعتمدها اللجنة التنفيذية في دورتها السادسة والأربعين. وتتفق هذه البيانات المالية والجداول المالية أيضا مع المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة كما اعتمدها الجمعية العامة في قرارها ٢١٦/٤٨ جيم المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ (A/48/530).

(ب) حسابات الصناديق - تمسك حسابات المفوضية على أساس "المحاسبة بالصناديق". وقد أنشئت صناديق منفصلة للأغراض العامة والخاصة وفقا للقواعد المالية لصناديق التبرعات. وتشمل البرامج

العامّة الأنشطة القانونيّة وتتألف من البرنامج السنوي وصندوق العودة الطوعية إلى الوطن وصندوق الطوارئ. أما البرامج الخاصّة فتشمل مجموعة من الأنشطة الممولة من طائفة من الصناديق الاستثماريّة المنفصلة؛ وعلى الرغم من أن هذه الأنشطة تنفذ بموجب ولايات فليس من الضروري أن تكون قانونيّة بالمعنى الدقيق. ويجري تشغيل كل صندوق بوصفه كياناً مالياً ومحاسبياً مستقلاً له مجموعة من الحسابات المنفصلة المزدوجة القيد والذاتية الموازنة. وتعد بيانات مالية منفصلة لكل صندوق أو لكل مجموعة من الصناديق ذات الطابع المتماثل.

(ج) استخدام التقديرات - يتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمبادئ المحاسبية المقبولة بصفة عامّة أن تقوم الإدارة بوضع تقديرات وافتراسات تتناول المبالغ الوارد ذكرها في البيانات المالية والملاحظات المرافقة. ويمكن أن تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. وتستخدم التقديرات في سياق إثبات النفقات بصفة خاصّة ولكن ليس على سبيل الحصر، وذلك في نهاية الفترة المالية لتحديد المبالغ المقرر الاحتفاظ بها فيما يتعلق بالالتزامات غير المصفاة.

(د) الصناديق - الصناديق الوارد ذكرها في الحسابات هي كما يلي:

- صندوق رأس المال المتداول والضمانات - مقرر له حد أقصى قدره ٥٠ مليون دولار وافقت عليه اللجنة التنفيذية ويجري تشغيله عن طريق الإيرادات الآتية من الفوائد على الأموال المستثمرة ووفورات السنوات السابقة من البرنامج السنوي وصندوق الطوارئ وصندوق العودة الطوعية إلى الوطن. ويستخدم الصندوق لتجديد موارد صندوق الطوارئ والوفاء بالمدفوعات الأساسية المستحقة للمشاريع ريثما يتم استلام التبرعات المعلنة.
- البرنامج السنوي - يبين الأنشطة المالية التي توافق عليها اللجنة التنفيذية سنوياً من أجل الأنشطة المبرمجة للبلدان/المناطق كل على حدة، ولبعض التكاليف التي يتحملها المقرر الرئيسي؛ ويشمل أيضاً احتياطي البرنامج.
- صندوق الطوارئ - يحتفظ به عند مستوى لا يقل عن ثمانية ملايين دولار وتجدد موارده من صندوق رأس المال المتداول والضمانات ومن التبرعات. ويجوز للمفوض السامي أن يخصص من صندوق الطوارئ مبالغ تصل إلى ٢٥ مليون دولار سنوياً بشرط ألا يتجاوز المبلغ المخصص لحالة طوارئ واحدة ٨ ملايين دولار.
- صندوق العودة الطوعية إلى الوطن - يقدم مساعدة مالية في إطار البرامج العامة أو الخاصّة لعمليات العودة الطوعية للاجئين إلى أوطانهم. وأنشئ الصندوق بمستوى أساسي قدره ٢٠ مليوناً من الدولارات ويمكن زيادته إلى مبلغ يساوي ١٠ في المائة من مجموع تقديرات الميزانية المتعلقة بالعودة الطوعية إلى الوطن في السنة السابقة.

• البرامج الخاصة (بما فيها الصناديق الاستثمارية) - تضم صناديق استثمارية مختلفة وصناديق البرامج الخاصة لتقيد حسابات الأموال المتاحة لأغراض تقع خارج نطاق البرامج العامة لكن تندرج ضمن أنشطة المفوضية.

• حساب تعليم اللاجئين - حساب خاص يجري تشغيله بالتبرعات، ويستخدم في تمويل التعليم الجامعي للاجئين.

• خطة التأمين الطبي - تدار عن طريق الأقساط المحصلة من الموظفين الميدانيين والمساهمات ذات الصلة المقدمة من المفوضية؛ وتعكس المدفوعات المطالبات المجهزة أثناء السنة لتغطية التكاليف الطبية للموظفين الميدانيين.

• صندوق إسكان الموظفين الميدانيين الدوليين والمرافق الأساسية - أنشأته اللجنة التنفيذية في دورتها الثالثة والثلاثين عام ١٩٨٢ بوصفه حساباً خاصاً لتقديم المساعدة أساساً إلى الموظفين المعيّنين دولياً الذين يخدمون في أصعب مراكز العمل التي يكون فيها الإسكان دون المستوى، وذلك من أجل الحصول على الإسكان المناسب والمرافق الأساسية المناسبة.

• الأنشطة المدرة للإيرادات - يجري تشغيل هذا الصندوق عن طريق الإيرادات المتحققة من المبيعات الخارجية؛ وتعكس النفقات شراء سلع لإعادة بيعها.

(هـ) تحويل العملة - تقيد الحسابات بدولارات الولايات المتحدة. وفي المكاتب الميدانية، يمكن إمساك الحسابات بالعملة الوطنية للبلد المعني. وتحول معاملات حساب المكتب الميداني إلى دولارات الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها لدى الأمم المتحدة التي يحددها المراقب المالي للأمم المتحدة والسارية في تاريخ المعاملة. وفي تاريخ إعداد كشف الميزانية، تعدل جميع أرصدة الأصول والخصوم بحيث تعكس سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة الساري يوم ٣١ كانون الأول/ديسمبر.

(و) التبرعات والتبرعات المعلنة - تقيد التبرعات المقدمة من الدول الأعضاء والمندحين الآخرين كإيرادات وقت استلامها أو على أساس تعهد مكتوب من المانح. وتثبت بالكامل التبرعات المعلنة غير المشروطة من الحكومات كإيرادات وقت ورود التعهد بالتبرع. وتوخى للحيلة في الإدارة المالية، لا يثبت كإيرادات إلا ما يصل إلى نصف قيمة التبرعات المعلنة المشروطة من الحكومات والتبرعات المعلنة القاطعة من منظمات ذات سمعة وطيدة وقت تلقي التعهدات بالتبرعات. وتعدل التبرعات المعلنة غير المدفوعة حسب معادلاتها الدولار محسوباً على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة السارية يوم ٣١ كانون الأول/ديسمبر من كل سنة؛

تقيد التبرعات العينية بالقيمة السوقية العادلة للسلع والخدمات المقدمة إلى المفوضية وقت إعلان هذه التبرعات. وتقيد الالتزامات والنفقات المتصلة بذلك وقت إعلان التبرعات. ويتم عند التسليم، تصفية

الالتزام وإلغاء المبالغ المستحقة القبض وفقا لذلك. ولا تقيد التبرعات العينية الخارجة عن الميزانية في الحسابات، بل تدرج في التذييل.

تقيد المبالغ النقدية التي يتم استلامها وفاء بالتبرعات المعلنة بما يعادلها من دولارات الولايات المتحدة محسوبة على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة السارية في تاريخ الاستلام.

(ز) الإيرادات من الفوائد - تتضمن الإيرادات من الفوائد جميع الفوائد والإيرادات من الاستثمارات ذات الصلة المتحققة على الأموال المستثمرة والحسابات المصرفية المختلفة. وتحدد القاعدة المالية ٣-٩ شروط قيد إيرادات الاستثمارات التي تقيد لحساب الصندوق العام؛

(ح) الإيرادات المتنوعة - تشمل الإيرادات المتنوعة الإيرادات المتحققة من بيع الممتلكات المستعملة أو الفائضة واسترداد النفقات المحملة على فترات سابقة وتسوية مطالبات التأمين والإيرادات المتنوعة الأخرى. ويتضمن البرنامج السنوي صافي المبالغ المستردة المتصلة بنقل أصناف من مخزون الطوارئ إلى المشاريع التنفيذية؛

(ط) تسويات صرف العملة - تشمل تسويات صرف العملة الخسائر والأرباح المتحققة من المعاملات والخسائر والأرباح الناتجة عن إعادة تقييم أرصدة الأصول والخصوم في نهاية السنة، على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، وتقيد فروق أسعار الصرف على حساب الصندوق العام.

(ي) النفقات - تعكس نفقات المشاريع المبالغ الملتزم بها عملا بالشروط والأحكام المحددة في القاعدة المالية ٨؛

(ك) الإكراميات - تنظم القاعدة المالية ١٠-٥ منح الإكراميات. ويقدم بيان بالإكراميات، إذا وجدت، إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية.

(ل) الشطب - تنظم القاعدة المالية ١٠-٦ عمليات الشطب بسبب الخسائر في النقدية أو الممتلكات أو في القيمة الدفترية لحسابات القبض، بما في ذلك تحويل القروض إلى منح. ويقدم بيان بجميع المبالغ المشطوبة إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية.

(م) أساس الاستحقاق - تقيد المعاملات المالية في الحسابات على أساس الاستحقاق.

(ن) الممتلكات اللامستهلكة - تقيد الممتلكات اللامستهلكة المشتراة من صناديق التبرعات لدى المفوضية بوصفها نفقات على حسابات الميزانية المناسبة سنة الاقتناء. ولا تدرج في كشف الميزانية وإنما تقيد في قوائم جرد منفصلة. وتسجل قوائم الجرد بالمعادل من دولارات الولايات المتحدة محسوبا بسعر الصرف المعمول به في تاريخ الشراء. ولأغراض التقييم، يحتسب الاهتلاك باستخدام طريقة القسط

الثابت على مدى العمر الافتراضي للأصول ذات الصلة. والأعمار الافتراضية هي كما يلي: المركبات ذات المحركات، ٤ إلى ٨ سنوات؛ الأثاث والمعدات المكتبية، سنة إلى ٦ سنوات؛ الآلات والمعدات، سنة إلى ٨ سنوات؛ الأبنية والتجهيزات الثابتة، ٨ سنوات.

### الملاحظة ٣ - الودائع النقدية والودائع لأجل

يمثل المبلغ المبين للودائع النقدية والودائع لأجل المجموع الصافي لجميع الأرصدة النقدية (بما في ذلك الأموال المودعة بعملات غير قابلة للتحويل) مخصوما منها أي مبالغ مسحوبة على المكشوف. ويرجع إلى الجدول ٩ للاطلاع على تفصيل بين حسابات الودائع النقدية والودائع لأجل. ويرجع إلى الجدول ١٠ للاطلاع على تفاصيل المعادل الدولار للعمليات غير القابلة للتحويل الموجودة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧.

### الملاحظة ٤ - التبرعات المستحقة القبض

تمثل المبالغ المستحقة القبض التبرعات غير المدفوعة من جميع المانحين؛ وترد تفاصيلها في الجدول ١ عن السنة الجارية والجدول ٢ عن جميع السنوات السابقة. وفيما يلي بيان بعمر التبرعات غير المدفوعة بدولارات الولايات المتحدة:

#### التبرعات العينية

#### التبرعات النقدية

السنة الجارية	٧٨ ٣٤٥ ٤٨٠	٢ ٥٦٦ ٤٥٥
١٩٩٦	١٦ ٥٧٣ ٠١٧	١٢٨ ٦٥١
١٩٩٥	٢ ٨٧٧ ٦٣٤	١ ٠٨٢ ١٢٥
١٩٩٤	٨٩٤ ٤٢٥	٢٧١ ٣٠٠

<u>التبرعات النقدية</u>	<u>التبرعات العينية</u>
١٩٩٣	٤٤ ٦٢٥
١٩٩٢	-
١٩٩١	٠٠٠ ٠٠٠ (أ)
	-
	٤٠٤٨ ٥٣١
	١٠٢ ٧٣٥ ١٨١

(أ) جدد المانح الذي تعهد بالتبرع المستحق عن عام ١٩٩١ تأكيد تعهده.

#### الملاحظة ٥ - المبالغ المستحقة من وكالات الأمم المتحدة

يمثل هذا الرصيد (بدولارات الولايات المتحدة) المبالغ المستحقة من :

مكتب الأمم المتحدة في جنيف	٥ ٦٥٧ ٤٢٦
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	١ ٠١٤ ٨٤٢
المجموع	٦ ٦٧٢ ٢٦٨



## التبرعات النقدية

## التبرعات العينية

### الملاحظة ٦ - المبالغ الأخرى المستحقة القبض

يشمل هذا الرصيد المبالغ المستحقة من وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة. وفيما يلي بيان بالأرصدة التي تزيد على ١٠ ٠٠٠ دولار (بدولارات الولايات المتحدة):

إدارة الشؤون الإنسانية ٤١ ٧٠٣

الوكالة الدولية للطاقة الذرية ٣٠ ٨٦٩

منظومة الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية الدولية ٢٢ ٦٨٠

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ١٠ ١١٩

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ٥٦ ٩٧٢

برنامج الأمم المتحدة للبيئة ٢٦ ٧٠٢

اليونسكو ٥٦ ١٦٢

## التبرعات العينية

## التبرعات النقدية

١٢٠ ٦٤٠

اليونيسيف

١٧ ٥٤٢

اليونيدو

٢٢ ٦٦٩

جامعة الأمم المتحدة

٢٦٣ ٣٦٦

برنامج الأغذية العالمي

٢٢ ٥٥٧

المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

٦٩١ ٩٨٢

المجموع

مازال مبلغ قدره ٢٦٧ ٥٩٨ ١ دولارا يتعلق بقروض مقدمة إلى اللاجئين أو لصالحهم واجب الرد للمفوضية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ (الجدول ٧). وقد صرفت هذه القروض بالكامل في السنوات التي قدمت فيها ولم تقيد سوى حسابات تذكيرية في دفاتر المفوضية.

### الملاحظة ٧ - الممتلكات اللامستهلكة

وفقا لسياسات المحاسبة المتبعة في الأمم المتحدة، لا تدرج الممتلكات المستهلكة في الأصول الثابتة في كشف الميزانية ولكنها تقيد بوصفها نفقة على حساب المشروع المناسب في سنة اقتنائها.

وتدون قيمة الممتلكات اللامستهلكة في نظام لتعقب مسار الأصول. ولم يكن يسجل في هذا النظام قبل عام ١٩٩٥ سوى الأصناف التي تستخدمها المفوضية أو تقوم بتشغيلها. وفي عام ١٩٩٥، أُدخل نظام "مايندر" لتعقب مسار الأصول على نطاق العالم من أجل تسجيل جميع الأصول الإدارية وأصول المشاريع، سواء كانت الوكالات المنفذة أو المفوضية هي التي تستخدمها.

وعلى الرغم من استمرار التنفيذ طوال عام ١٩٩٧، فلم تتمكن كل المكاتب الميدانية من إتمام عملية تسجيل أصولها. ومن بين ١٣٤ موقعا، قام ١٠٩ بتنفيذ نظام "مايندر" في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧. وبلغت التكلفة التاريخية للأصول المسجلة في نظام "مايندر" لتعقب مسار الأصول في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ كما يلي (بدولارات الولايات المتحدة):

١٣٧ ٨٤٨ ٩١١	المركبات ذات المحركات
٧٢ ٣٥٥ ٤٣١	الأثاث والمعدات المكتبية
٢٠ ٨٣٨ ٨٠٧	الألات والمعدات
٣ ٢٠٤ ٣٠٢	الأبنية والتركيبات
٢٣٤ ٢٤٧ ٤٥١	
١٥١ ٨٦٧ ٢٩١	مخصصا منها قيمة الاهتلاك المتراكم
٨٢ ٣٨٠ ١٦٠	المجموع

#### الملاحظة ٨ - حسابات الدفع

تشكل حسابات الدفع مبالغ مستحقة لوكالات الأمم المتحدة كما يلي (بدولارات الولايات المتحدة):

٦٢ ٧٠٧	المنظمة الدولية للهجرة
--------	------------------------

الملاحظة ٩ - الخصوم المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد

وفقا للممارسة المتبعة في الأمم المتحدة، لم تتم المفاوضية بالتحديد بإثبات الخصوم المتعلقة بتكاليف التأمين الصحي لما بعد الخدمة أو الخصوم المتعلقة بأنواع أخرى من مدفوعات نهاية الخدمة، وهي الخصوم التي تكون في ذمة المنظمة عندما يتركها الموظفون، وذلك في أي من حساباتها المالية. وتفيد هذه النفقات في ميزانية العمليات المقابلة، وتسجل التكاليف الفعلية المتكبدة في كل فترة مالية، عندما ينفصل الموظفون عن المنظمة، بصفتها نفقات للسنة الجارية. ويدرج البعد المالي لخصوم المنظمة المتعلقة بالتأمين الصحي لما بعد الخدمة في التقديرات الإجمالية للأمم المتحدة التي ينفصح عنها في الملاحظات على البيانات المالية للأمم المتحدة للسنة المقابلة.

ويتطلب الأمر تقدير قيمة الخصوم المتعلقة بالمدفوعات مقابل الرصيد المتراكم من الأجازات السنوية غير المستهلكة (٦٠ يوما كحد أقصى) ومقابل منحة العودة إلى الوطن والنفقات ذات الصلة بتغيير محل الإقامة عقب الانفصال عن المنظمة استنادا إلى عدد سنوات الخدمة، وسوف يدرج الإفصاح عنها في الملاحظات على البيانات المالية للفترات المالية التالية.

الأول / ديسمبر ١٩٩٧: جميع المصادر

مفصلة في معرفتي البيان الأول.

مرفق البيان الأول - البرامج الخاصة (بما في ذلك الصندوق الاستئماني)  
(بجوانب الولايات المتحدة)

الرجوع في بداية الفترة	الرجوع في بداية الفترة	تحويلات من وإلى الصندوق الأخرى	إلغاء التزامات سابقة	تحويلات للفترة السابقة	مخالفات السنة المالية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة المالية	
٩ ٣١٠ ٩٣٧ ١٠٩٤ ٧٩٤ ١٥٣ ١ ٥٤١ ٢٠٠ ٧	١٢ ٧١٣ ١١٤ ١٠٩٤ ١٨١٠ ٤٩ ١٩١ ٦٧١ ٢٤ ١٥٥	(١٩ ٨٢٥) (٥٣ ٦٦٦) ٣٧ ١٢٠	٧ ٩٧٩ ٣٧٩ ٩٩٠ ٦٣ ١٧٢ ٧١٧ ٧٠ ٥٣٢	(٧٢٨ ٥٤٩) (١ ٦١٨ ١٨٠)	٧٠ ٥٠٧ ٧٢٤ ١ ٨٢١ ٩٢٥ ٣٢٧ ٥٨١ ١٢١ ٨١٥ ٥٩ ١١٤		١٤ ٨٩٩ ٨٧٧ ١ ٨٦٥ ٨٠١ ١ ٧٧١ ٣٣٩	أفريقيا شرق إفريقيا والشرق الأوسط مالية السودان في الشرق أفريقيا اللاجئين في جمهورية اللاجئين في إثيوبيا اللاجئين في كينيا إعادة التوطين في السودان اللاجئين في جمهورية تنزانيا المتحدة اللاجئين في أفريقيا اللاجئين في أفريقيا
٦٨ ٩٥٦ ١٤٦ ٢٦٥	٥٩١ ٧٥٣ ٤٥٧ ٦٧٥	(٥٩٨ ٧٨٦) (٨١ ٤٧٧)	١٥٢٠ ٣٧	(١٣٠) ١ ٩٢٣	١ ٢٢٩ ٦٦٤		١١٦ ٢٣٣ ٩٠٣ ٢٦٦	الجنوب الأفريقي مالية [إعادة التوطين] في إلى الوطن اللاجئين في مالي اللاجئين في ليبيا اللاجئين في ليبيا اللاجئين في ليبيا اللاجئين في ليبيا
١٠٥٠٠ ٥١ ٤٤٤ ٥٣١ ٣٢٤ ٦١٠	٨٩٩ ٦٧٧ ٨٥٣ ٥٣١ ٣٢٤ ٦١٠	(٦١٠٠٠) ٤٦ ٤٣١ ١٧ ١٥٧ (٣٧ ٩٢٤)	٣٢١ ٦٠٤ ١ ٣٩٧ ٤٦ ٤٣١	١٥ ٩٦٧ ٩٠٧ (١١٠ ٩٦٦)	١٥٧ ١٤٧ ٧٤٠ ٠٠٠ ٤٧ ٨٧٣ ٧٤٦ ٩٦٣		٨٧٦ ٠٠٠	الجنوب الأوسط أفريقي مالية [إعادة التوطين] في إلى الوطن اللاجئين في ليبيا اللاجئين في ليبيا اللاجئين في ليبيا اللاجئين في ليبيا
١١ ٥٣٧ ٨٤٩ ١٨ ٧٢٧ ٩٩٧ ٦١٤	٧٧ ٢١٦ ٣٩٧ ٨٤٥ ٢ ٩٩٥ ٦١٤	(١٧ ٩٦١ ٣٣٧) (٢ ٦٤٠ ٠٨٨) (١٧ ١٨١)	١٦ ٣٨١ ٧٨١ ٩٥١ ١٢٩ ٨٥ ٩٥٧ ١٧ ٢٦٩	١ ٩١٦ ٥١٨ ٧٤٤ ١٢٧ (٥٣)	١٤٥ ٧٨٢ ١٨٧ ١٦ ٧٠٧ ٦٣٩ ١٠ ٩١٧ ٦٤٨		١٢٤ ٢١٧ ٠٧٧ ١٥ ٤٩٠ ٢٦٠ ١١ ٤٧٤ ٤١٧	غرب ووسط أفريقيا مالية [إعادة التوطين] في إلى الوطن اللاجئين في ليبيا اللاجئين في ليبيا اللاجئين في ليبيا اللاجئين في ليبيا

مرفق البيان الأول (تابع)

الرصيد في بداية الفترة	الرصيد في بداية الفترة	تحويلات من وإلى المستدين الأخرى	إلغاء التزامات التحويلات المالية	تسويات فترات التسوية	مقتات السنة المالية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة المالية	
١ ٤٢٠			٧٤ ٤٥٨	(٧٢ - ٧٨)	٥٧٠ ٥٨		٥٧٠ ٥٨	لاجئ مالي في بوركينا فاسو اللاجئين في بلدان في وسط أفريقيا اللاجئين الأفغان في الكويت
٦١ ٤٥٦	٧ ٧١٣ ٧ ٨٦٥ ٥٦٧	١٠٥ ٤٧ (٥٦) ٦ ٣٧٠	٦٣٣ ٧ ٥٥٠ ١٣ ٣٧٢	(٢ ٧١٣) (١٠٧ ٧٧٥) (١٠٥) (١٠٨ ٣٦٠)	٤٦٧ ٠٠٠ ٧٨٦ ٧٧٩		٥٧٨ ٥١٩ ٥٠٩ ٧٨٦	اللاجئين في غرب اللاجئين في غرب اللاجئين في كوت ديفوار اللاجئين في مالي إعادة إيواء مالي واليهود إلى الوطن - أفريقيا إعادة اللاجئين من مالي واليهود إلى الوطن وإعادة إيواءهم
٢١ ٣٢١	١٠ ١١ ٤٢٧	(٢ ٩٢٨ ٤٥٣)	٧٠٢ ٨٥٠	(٤٩ - ٧١)	٨ ٣٠٦ ٥٧٥		٩ ٦١١ ٠ ٤٨	اللاجئين في إعادة اللاجئين من إعادة اللاجئين من إعادة اللاجئين من إعادة اللاجئين من
٩٧٥ ١٤٧ ١٩ ٥٥٧		٩٧٥ ١٤٧	١٩ ٥٥٧		٦٩ ٣٧٥ ١٤٧ ٧٠١ ٦٥٦		٥٩ ٧٧٧ ٣٢٢ ١٩٩ ٤١٧	اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في
٤٠٩٠ ٧٥٠ ٦٠ ٧٣٩ ٧٩ ٥٨١	٧٣ ١٧٦	١٣ ٦٤٩ ٧٤ (٥٠ ٤٤٥)	٧٩ ٦٤٥	٦٠ ٧٣٩ ٧٨ ٧١٩	٧٦٠ ١١٦		٧٦٠ ١١٦ ٨٨٥ ١٦١	اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في
٤٠٩ ٥٦٦	٧٨٩ ٩٠٩	(٧٧٩ ٠٠٠)	٣٠٣ ٧٦٣		١ ٣٣٠ ٧٢٧			اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في
٧٢ ٧٠٩	٩٠٨	٥٩٥ ٣٠٩			٥٦٦ ٧١٧			اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في
١٥٤ ٥١١	٦٤ ٤٣٣ ٩٩ ٧٠٠	(٦٤ ٤٣٣)	٥٠ ٠٠٠		١٠ ٦٣ ٨٧٦		٥ ٧١١	اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في اللاجئين في

مرفق البيان الأول (تابع)

الرصيد في بداية الفترة	الرصيد في بداية الفترة	تحويلات من وإلى الحسابات الأخرى	إلغاء التزامات الفترة	تسويات الفترة	صفقات الفترة الجارية	إيرادات متوقعة	تبرعات الفترة الجارية	
١ ٣٦٤ ٢٦٢		٧٠٠ ٠٠٠		(١٥٦)	١ ٠٠٩ ٩٣٢		٧ ٩٧٤ ٧٥٢	آسيا وأوقيانوسيا
٨ ٩٥٢ ٠٢٥	١٣ ٨٨٤ ١٠٤		١٠ ٤٩ ٥٢٣	(٧٦٤ ٧١٥)	١٤ ٨١٦ ٨٠٦		٩ ٦٠٤ ٩١٩	مساعدات العمل للمساعدة للاجئين
٢٧ ٠٢٠					١٧ ٦٨٢		٣٩ ٧٠٧	لجنة المصيرية
٤١	٤ ٤٩١ ٩٩١	(٣ ٢٣٣ ١٦٥)	٥٤٣ ٠٢٣	٥٠٧ ٠١٤	٨ ٢٩٤ ١٨٢		٦ ٥٨٥ ٣٦٢	مساعدات إساءة معاملة منس
١٧ ٠٠٠	١٩٤ ٥٥٤	٧٠ ٤٤٩			٧٠ ٤٤٩			مساعدات إساءة معاملة منس
	٣٠ ٧٥٥ ٧٤٢	(٧١٤ ٢٢٠)	١ ٠٩١ ٨٣٦	(٢٠٦ ١٨٠)	٥ ١٤٥ ٦٨٦		٧ ٦٩٨ ٥٠٨	مساعدات إساءة معاملة منس
٧ ١٥٥ ٤٠٠		٧ ١٥٥ ٤٠٠						مساعدات إساءة معاملة منس
٢٢٧ ٩٦٤	٨٢ ٨١٣	(١٧ ٨٦٥)	٢١٧ ٤٢٠	٥٨	٧٥٦ ٠٥٦		٣٠٠ ٤٩٤	مساعدات إساءة معاملة منس
٤ ٣٩١		٤ ٣٩١						مساعدات إساءة معاملة منس
								مساعدات إساءة معاملة منس
٣٣ ٠٠٥ ٧٥١	٣٣ ٧٢٦ ١٤٩	(٥٩٦ ٤٤٦)	١٤ ١٤٦ ١٤٩	٤ ٦٧٥ ٤٥٤	١٧٥ ٨٢٧ ٧١١		١٥٢ ٣٨٢ ١٥٦	آسيا
		(٤ ٣٠٠)	٤ ٣٠٠	(٤ ٨٦٠)				المساعدة الإنسانية في
		٤ ٨٦٠						مساعدات إساءة معاملة منس
٧ ٢٧٥ ١٧١	٩ ٠٩٦ ١٥٢	(٥٢٠ ٠٨٧)	٩١٤ ٦٧٨	٧٢٥ ٦٤٥	١٩ ٦٠٠ ١٠٠		٩ ٨١٣ ٧٦٢	مساعدات إساءة معاملة منس
٧٨٢ ١٤٥	٧٢٠ ٠٠٨	٧ ٢٧٥ ١٧١			٤٤٦ ٢٠١		٥٠٩ ٣٣٨	مساعدات إساءة معاملة منس
٥٠ ٠٠٠					٧٠ ٠٠٠		١٢٠ ٠٠٠	مساعدات إساءة معاملة منس
٥٠ ٣٩٩	٥٦ ٧٥٤	١٨٧ ٢٠٠	١٧ ٣٣٩	١١ ٨٠٦	٧١٧ ٤٠٠			مساعدات إساءة معاملة منس
٨٠ ٢٤٩	١٧٢ ٤١٨	٥٢٩ ٥٨٢	١٩ ٢٦٩		٦٥١ ٠٢٠		٥٥ ٩١٧	مساعدات إساءة معاملة منس
٧ ٦٦٣	١٧ ٢٦٣		٤٢٣	(٣٧١)	٤٨ ٢٩٩		٧٥ ٤٩٩	مساعدات إساءة معاملة منس
١٦ ١٦٩					٧٠ ٨٩٥			مساعدات إساءة معاملة منس
٧٥ ١٧٨	١٧ ١٨١	٩٨ ٧٢٠	٤ ١١٧		١٠٤ ١٨٥			مساعدات إساءة معاملة منس



**98-22097**

- 49 -

مرفق البيان الأول (تابع)

الرصيد في بداية الفترة	الرصيد في بداية الفترة	تحويلات من وإلى المستدين الأخرى	إلغاء التزامات وإلغاء التزامات سابقة	تحويلات الفترات السابقة	مخالفات الفترات السابقة	إيرادات متنوعة	تبرعات الفترات السابقة	أدوية الفترات السابقة (إيرادات الفترات السابقة)
١ ٦٦٤ ٦٨٥ ٢ ٥٤٢ ٩٢٣ ٣٦١ ٤٧٥	٢ ٢١٧ ٥٢٢ ٢ ٢١٥ ٦٩٣ ١٨ ٨٦٠	٨٥ ٨٨٨ (٣٠٠ ٠٠٠) (١٤ ٤٧٥)	٤٧ ١٦٣ ٩٥١ ٨٠٣ ١٧٨ ٦١٧	٧٧ ٣٢٧	٨٥ ٨٨٨ ٣٠٠ ٠٠٠ ٩٦٠ ٩١٠ ٧٨٢ ١٣٣	٧٢٦ ٠٠٠	٩٧١ ٤٠٦	أدوية الفترات السابقة (إيرادات الفترات السابقة) المستدينون في جمهورية إيران الإسلامية المستدينون في العراق المستدينون في موريتانيا إعادة إيداع مالي والتبرع إلى الوطن المستدينون في باكستان المستدينون في المملكة العربية السعودية إعادة المستدينين المستدينين إلى الوطن إعادة المستدينين المستدينين إلى الوطن إعادة إيداع إيداعهم برامج إعادة إيداع المستدينين إيرادات إلى الوطن
١ ٤٢٤	٣٢٠ ٠٠٠ ٥ ٤٢٤	٤٠٦ ٠٠٠	٤ ٣٣٥	(٤ ٠٠٠)	٧٢٦ ٠٠٠	٤ ٣٣٥ ٤٠٦	١ ٨٠٠	١ ٨٠٠
٨ ٣٢٧	٧ ٧٠٣ ٥٥٩	(٧ ٩٨٤ ٧٤٢) ٤ ٧٨٤ ١٩٤	٤ ١٣٢		٣١٠ ٣٢	٤ ٣١٣ ٤٠٧	١ ٨٠٠	١ ٨٠٠
٤ ٧٨٤ ١٩٤								
٧ ٣٦٦ ٦٥٩	٧ ٧٠٣ ٥٥٩		٤ ١٣٢		٣١٠ ٣٢		١ ٨٠٠	١ ٨٠٠
٩٨٦ ٣٧١	٧ ٩٧٨ ٩٨٦ ٣٧١	(٩ ٧٧٨) ٩٨٦ ٣٧١					١ ٨٠٠	١ ٨٠٠
٣٠٣ ٤٨٤	٤ ٨٢٠ ١٦٠	(٣٨٣ ٨٠٦)	٥٤٥ ٨٤٠	١ ٠٠٠	٣ ١٨٤ ٩٠٠	١ ٣٢ ١٦٠	١ ٨٠٠	١ ٨٠٠
١٠ ٨٤ ٥٦٠	٣٠٣ ٢٧٤ ٩٩٦ ٦٧٨	(١ ٩٤٥ ٦٧٤) (٦٦٤ ٤٥٧)						
٥ ٧٨٥ ٥٠٠	٥ ٢٦٠ ٠٥٧ ١١٦ ١٧٧	(١ ٣٧١ ٤٥٦)	٤٤٥ ١٦٨	(٢٤٦ ٢٤٧)	٦ ٥٨٥ ٨٤٧	٧ ٧٢٢ ٩١٥	٧ ٧٢٢ ٩١٥	٧ ٧٢٢ ٩١٥
١١٦ ١٧٧	٩٠ ٢٠٥ ٣٦٥ ٠٠٨	١٣ ١٠٦ ٦ ٢٤٤ ١٩٦	٦٧ ٠٦٦ ٦٤ ٢٠٣	(٧٦ ٥٩٩) (٥٣ ٧١٧)	٦ ٣٦٨ ٦٧٧ ١ ٣١٥ ١١٠			
٧٨٤ ٢٧١ ١٧٨	٦٧ ٦٥٩	(٩٦٧ ٣٧١)		١٠ ٤٤٩		٢ ١٤٠ ٦١٦		

مرفق البيان الأول (تابع)

الرصيد في بداية الفترة	الرصيد في بداية الفترة	تحويلات من وإلى الصندوق الأخرى	إلغاء التزامات وإلغاء التزامات السائدة	تسويات الفترات السابقة	مخالفات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	تبرعات السنة الجارية	
١ ٦٠ ٧٧٧	١ ٤٧٢ ٤٧٦	(٥٣ ٤٤٧)	١٨ ٩٥٢	(١ ٧٨٠)	٧٢ ٧١٠		١ ٦٩٦ ٤٧٦	الأموال الأجنبية
١ ٧٦٦ ٩٦١	١٠٠ ٠٠٠	(٦٤٩ ٧٩٩)	١ ٧٧٤	(١ ٤٧٠)	٧٥ ٠٠٠		٧٥ ٠٠٠	الإيجات
١٠٠ ٠٠٠	١٤٣ ٠٧٧	(٦ ٧٣٩)	٧ ٠٥٨		٧ ٢٣٧ ٧٨٦		٣ ١٧٣ ٩٩٨	المشاريع الفنية
٥١٥ ٠٤٦	١٥٧ ٧٤٣		٧١ ٤١٠		١٠٠ ٠٠٠		١٠٠ ٠٠٠	وسام دافمن
١٩٢ ٤٧٨	٧٢١ ٠٥٨				٤٥٣ ٤٨٩		٨٣١ ٩٤٣	عقود استثمارية مختلفة
١٤٢ ٤٦٨	٧٢١ ٠٥٨				١٧٠ ٥٣٣		٢٠٣ ٢٠٩	السكان المقطوعين
	٧٢١ ٠٥٨				١٠٠ ٠٠٠			مصدقو إمداد المقطوع
								تقديم المموحة للأجنتين وطنية
١٣١ ١١٣	٧٩ ٧٧٠	(١٠ ٠٠٠)	٩٧ ١٧٨		٧١ ٦٦٠		٧٥ ٣٧٥	قدراتهم
								الموظفون الفنيون المبتدئون
١ ٠٦١ ٥٧٤	١ ١٧٢ ٩١٦	٨٤٦ ٨٥٦	٧٥ ٠٣٩		١ ٨٨٠ ٦٦٠		٨٨٧ ٤٢٥	المقر
٤٧ ١٨٩	١٤٢ ١٨٩	(١٠٠ ٠٠٠)			٢٠٥ ٠٠٠		٥ ٠٠٠	الجوائز
١ ٥٥٣ ٤٢٥	٩٧٠ ١٤٩						٧٨٨ ٧٦٦	أدوية توريد [إعادة التوظيف]
								إشغالات برونج رابطة الدول
	١٤٩ ٦٣٧	(٧ ٧٤٦ ٦٦٥)		(١ ٨٤٧)	٧ ١٦٦ ١٦١		٩ ٣٦٠ ٠٧٦	المستلزمات
٥٨٣		٧٥٥ ١٩٤			٧٧٤ ٦١١			الاتصالات فلكية والاتصالات
١٧٩ ٥٤٤ ٥٢٨	١٨١ ٠٧٦ ١١٩	(٣ ٦٤٤ ٩٤٥)	٤٦ ٥٥٩ ٨٨٢	٤ ٩٥٩ ٦٣٣	٥٨٦ ٥١٨ ٨٨١		٤٨٦ ١١٧ ٧٣٠	

**البيان الثاني - الأصول والخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧: جميع الصناديق  
(بدولارات الولايات المتحدة)**

المجموع		البرامج والخصائص الخاصة					البرامج العامة				صندوق رأس المال والصندوق العام		الوصف
١٩٩٦	١٩٩٧	الخصائص الخاصة المستدرة للإيرادات	المستودع الإداري لإسكان الموظفين	خطة التأمين الطبي	حساب تعليم اللاجئين	البرامج الخاصة بمسكن قهرسا المستودع (١) الاستثمارية (٢)	صندوق العودة الطوعية إلى الوطن	صندوق التضاريف	البرامج السنوية	صندوق رأس المال والصندوق العام			
٢٢٢ ٨٦٦ ٤٧٥	٢٢٢ ٤٤٩ ٩٤٥	٩٩٢ ٦٨٧	٨٦٩ ٠ ٩٧	٦ ٩٠٢ ٦٤٩	٤٠٤ ٨٩٧	١٥٠ ٧٠٠ ٨٤٦	١ ٠٩٧ ٢٨٧	٧ ٦٤٠ ١٣٣	٩ ٨٢٤ ٠ ٩٠	٤٤ ٥٠٨ ٢٦٩	الأصول: للنفذية والودائع لأجل حسابات التوفير للبرامج السنوية للخصائص المستدرة من وكالات الأمم المتحدة المستدرة من الوكالات المستدرة مبالغ أخرى مستحقة التوفير أصول أخرى		
٢٤١ ٩١٣ ٩٨٣	١٠٦ ٧٨٣ ٧١٢					٨٨ ٦٠٧ ٤٦٠	١ ٩٤٠ ٠٠٠	٧ ٦٦٥ ٧١٤	١٣ ٥٧٠ ٥٢٨				
٦ ٥٤٧ ٤٩٦	٦ ٦٢٧ ٢٦٨					٢٤٠ ٦٣٠	٤٠ ٠٠٠	٦ ٦٢٧ ٢٦٨	٥٥ ٩٠٥				
٢٤٥ ٥٥٧	٤٧٥ ٩٠٠		٣٩ ٧٠ ٣					٣٩ ٣٦٥	٥٥ ٩٠٥				
٥ ٥٨٩ ٧٤٠	٧ ٤٦٢ ٨١٨								٧ ٤٢٣ ١١٥		مجموع الأصول		
٥٤٠ ٧٥٠	١ ٥٥٥ ٥٢١								١ ٥٥٥ ٥٢١				
٤٢٧ ٧٣٢ ٥٠١	٢٤٥ ٤٠٠ ١٦٤	٩٩٢ ٦٨٧	٩٠٨ ٧٨٥	٦ ٩٠٢ ٦٤٩	٤٠٤ ٨٩٧	٢٣٩ ١٤٨ ٩٣٦	٣٠ ٧٧٧ ٢٨٧	١٠ ٢٤٥ ٧١٢	٣٩ ١١١ ٤٣٧	٤٤ ٥٠٨ ٢٦٩			
١ ٨١١ ١٦٣	٢ ٤٢٩ ٠ ٣٥								٧ ٤٢٣ ٠ ٣٥		الخصوم: للبرامج السنوية مطلبا الاحتياطيات غير المصفاة حسابات الألق		
٢٠٥ ٠ ٩١ ٢٠١	١٥٠ ١٨٩ ٠ ٧٣	٣٠٥ ٦٩٨	١٣٣ ١٢٣		١٨٧ ٩٢٧	١٠٩ ٦٠٤ ٣٩٨	٣٠ ٧٧٧ ٢٨٧	٧ ٢٤٥ ٧١٢	٧٤ ٥٢٣ ٠ ٦٣				
١ ٩٥٧ ٢١٩	٢ ٠ ٨٣ ٣٣٩								٧ ٠ ٨٣ ٣٣٩		مجموع الخصوم		
٢٠٨ ٩٢٤ ٥٨٣	١٥٤ ٧٦٤ ٤٤٧	٣٠٥ ٦٩٨	١٣٣ ١٢٣	-	١٨٧ ٩٢٧	١٠٩ ٦٠٤ ٣٩٨	٣٠ ٧٧٧ ٢٨٧	٧ ٢٤٥ ٧١٢	٣٩ ١١١ ٤٣٧	-			
٢٦٨ ٨٢٨ ٩١٨	١٩٠ ٦٣٥ ٧١٧	٦٨٦ ٩٨٩	٧٧٥ ٦٧٧	٦ ٩٠٢ ٦٤٩	٧١٧ ٦٠٠	١٢٩ ٥٤٤ ٥٢٨		٨ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٤٤ ٥٠٨ ٢٦٩	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق		
											مجموع الخصوم والاحتياطيات وأرصدة الصناديق		
٤٢٧ ٧٣٢ ٥٠١	٢٤٥ ٤٠٠ ١٦٤	٩٩٢ ٦٨٧	٩٠٨ ٧٨٥	٦ ٩٠٢ ٦٤٩	٤٠٤ ٨٩٧	٢٣٩ ١٤٨ ٩٣٦	٣٠ ٧٧٧ ٢٨٧	١٠ ٢٤٥ ٧١٢	٣٩ ١١١ ٤٣٧	٤٤ ٥٠٨ ٢٦٩			

مستمدة من مرفق البيان الثاني (١)

مرفق البيان الثاني - البرامج الخاصة (بما في ذلك الصناديق الاستثمارية)

(بدولارات الولايات المتحدة)

البيان	الخصوم			الأصول			
	مجموع الخصوم، والاحتياطيات وأرصدة الصناديق	الاحتياطيات وأرصدة الصناديق	حسابات الدفع	الالتزامات غير المصانة	مجموع الأصول	حساب القبض	التفدية والودائع لأجل
أفريقيا							
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي							
عملية الطوارئ في القرن الأفريقي	١٥٠١٠ ٣٢٠	٩ ٣١٠ ٩٣٧		٥ ٦٩٩ ٣٨٣	١٥٠١٠ ٣٢٠	٢ ٢٨٩ ١١٥	١٢ ٧٧١ ٢٠٥
اللاجئون في جيبوتي	١٠٩٣	١٠٩٣			١٠٩٣	١٢ ٩٢١	(١١ ٨٢٨)
اللاجئون في إثيوبيا	٢٠٧٨ ٧٦٠	٢٩٤ ١٥٣		١ ٧٨٤ ٦٠٧	٢٠٧٨ ٧٦٠	٢٥٨ ٩٣٣	١ ٨١٩ ٨٢٧
اللاجئون في كينيا	١ ٦١٢ ٩٣٧	١ ٥٤١ ٢٠٠		٧١ ٣٣٧	١ ٦١٢ ٩٣٧	١ ٥٠٠ ٠٠٠	١١٢ ٩٣٧
إعادة التشجير في السودان	١٣١ ٨٧١	٢		١٣١ ٨١٥	١٣١ ٨١٧		١٣١ ٨١٧
اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة	٨٥ ٢٥٦	٦٨ ٩٥٦		١٦ ٣٠٠	٨٥ ٢٥٦	١٥٠ ٥٤٩	(٦٥ ٢٩٣)
اللاجئون في أوغندا	١٨٠ ١٥٩	١٤٦ ٢٦٥		٣٣ ٨٩٤	١٨٠ ١٥٩		١٨٠ ١٥٩
الجنوب الأفريقي							
عملية إعادة الموالمبيقين إلى الوطن	١٠٥٣ ٥٠٧	١٠٥٠ ٠٥١		٣ ٤٥٦	١٠٥٣ ٥٠٧	١ ٧١٢ ٥٤٣	(٦٥٩ ٠٣٦)
الموالمبيقيون في ملاوي	٤٦٣ ٦٢٥	٤٤٤ ٥٣١		١٩ ٠٩٤	٤٦٣ ٦٢٥		٤٦٣ ٦٢٥
العائدون الموالمبيقيون	٣٣٤ ٦٩٠	٣٣٤ ٦٩٠		٤٧ ٨٧٣	٣٣٤ ٦٩٠		٣٣٤ ٦٩٠
اللاجئون في ناميبيا	٤٧ ٨٧٣				٤٧ ٨٧٣		٤٧ ٨٧٣
اللاجئون في جنوب أفريقيا	١ ٢٩٠ ٢٤٨	١ ١٠٣ ٩٣٥		١٨٦ ٣١٣	١ ٢٩٠ ٢٤٨	٨٧٦ ٠٠٠	٤١٤ ٢٤٨
غرب ووسط أفريقيا							
عملية الطوارئ ليورودي ورواندا	٥٠ ٩٣٣ ٤٣٤	١١ ٥٩٢ ٨٤٩		٣٩ ٣٤٠ ٥٨٥	٥٠ ٩٣٣ ٤٣٤	١٧ ٧٢٣ ٨٤٠	٣٣ ٢٠٩ ٥٩٤
عملية إعادة الأطفال إلى الوطن	٢٠٧٩ ٩٠٠	١٨ ٧٢٢		٢٠٦١ ١٧٨	٢٠٧٩ ٩٠٠	٢٢٠ ١١٤	١ ٨٥٩ ٧٨٦
إعادة الليبيين إلى الوطن	٦ ٣٤٨ ٣١٧	٩٩٧ ٦٩٤		٥ ٣٥٠ ٦١٨	٦ ٢٣٤ ٣١٧	٨٤٩ ١٢٧	٥ ٤٩٩ ١٨٥
لاجئو مالي في بوركينا فاصو	١ ٤٢٠	١ ٤٢٠			١ ٤٢٠	١٨ ١٣٣	(١٦ ٧١٣)
اللاجئون في بلدان في وسط أفريقيا	٩٧٨			٩٧٨	٩٧٨		٩٧٨
اللاجئون الأنطوليون في الكونغو						٢٦ ١٩٤	(٢٦ ١٩٤)

مرفق البيان الثاني: (تابع)

البيان	الأصول			الخصوم		
	التقديرات والودائع لأجل	حساب القبض	مجموع الأصول	الالتزامات غير المصنفة	حسابات الدفع	مجموع الخصوم، والاحتياطيات وأرصدة الصناديق
الليبريون في غينيا اللاجئون في غامبيا اللاجئون في كوت دينوار	٨٨ ٤٤٤ (٤٠٩٨)	٤٠٩٨	٨٨ ٤٤٤	٢٦ ٩٨٨		٨٨ ٤٤٤ ٢٧٢ ١٨٤
اللاجئون في ليبيا اللاجئون في مالي إعادة أبناء مالي والتيجر إلى الوطن - أفريقيا	٢٧٢ ١٨٤ (٤٤ ٦٢٥) (٤٤ ٤٩٩)	٤٤ ٦٢٥ ٤٤ ٤٩٩	٢٧٢ ١٨٤	١٣١ ٢٧٩		٢٧٢ ١٨٤
إعادة اللاجئين من مالي والتيجر إلى الوطن وإعادة إدماجهم	٢٤٥ ٥٤٩	٧١٥ ١٨٣	١٠٦٠ ٧٣٢	١٠٢٩ ٤١١	٣١ ٣٧١	١٠٦٠ ٧٣٢
اللاجئون في النيجر المساعدة في العودة واللاجئون في رواندا المعادون في رواندا اللاجئون في السنغال	٩٣٥ ١٤٢ (٥ ٧٣٠)	٢٥ ٢٨٧	٩٣٥ ١٤٢ ١٩ ٥٥٧			٩٣٥ ١٤٢ ١٩ ٥٥٧
إعادة اللاجئين السرياليونيين إلى الوطن وإعادة إدماجهم	٤ ٧٧٣ ٢١٢	١٣ ٢٢٣ ٣٤٤	١٣ ٢٢٣ ٣٤٤	١٣ ٩٠٥ ٨٠٦	٤٠٩٠ ٧٥٠	١٣ ٢٢٣ ٣٤٤ ٦٠ ٧٣٩ ١٤٣ ٩٤٣
إعادة لاجئي توغو إلى الوطن	٦٠ ٧٣٩		٦٠ ٧٣٩	٦٤ ٣٦٢	٧٩ ٥٨١	٦٠ ٧٣٩ ١٤٣ ٩٤٣
تعليم اللاجئين في غرب أفريقيا اللاجئون في زائير	١٤٣ ٩٤٣		١٤٣ ٩٤٣			
إعادة اللاجئين إلى الوطن وإعادة إدماجهم	١٥٨ ٣٧٧		١٥٨ ٣٧٧	١٥٨ ٣٧٧		١٥٨ ٣٧٧
إعادة لاجئي توغو إلى الوطن	٥٢٤ ٨٥١		٥٢٤ ٨٥١	١١٥ ٢٨٥	٤٠٩ ٥٦٦	٥٢٤ ٨٥١
تعليم اللاجئين في غرب أفريقيا اللاجئون في زائير	٧٠ ٢٢٣	٢٥١ ٢٥٩	٧٠ ٢٢٣ ٧٠٣ ٩٢٥	٧٠ ٢٢٣ ٦٣١ ٧١٦	٧٢ ٢٠٩	٧٠ ٢٢٣ ٧٠٣ ٩٢٥
أفريقيا عموماً صندوق التعليم الأنشطة البحثية في أفريقيا	١٦٠ ٣٢٩		١٦٠ ٣٢٩	٥ ٧٢٨	١٥٤ ٥٩١	١٦٠ ٣٢٩
آسيا وأوقيانوسيا المعادون الكمبوديون خطة العمل الشاملة لللاجئي الهند الصينية اللاجئون في آسيا المعادون الميانماريون إلى وطنهم من بنغلاديش	٤٣١ ٠٠٤		٤٣١ ٠٠٤	٤٣١ ٠٠٤		٤٣١ ٠٠٤
آسيا وأوقيانوسيا المعادون الكمبوديون خطة العمل الشاملة لللاجئي الهند الصينية اللاجئون في آسيا المعادون الميانماريون إلى وطنهم من بنغلاديش	٢ ٤٢٣ ٥٣٠	٣٠٧ ١٤٢	٢ ٤٢٣ ٥٣٠	١٠٥٩ ٢٦٨	١ ٣٦٤ ٢٦٧	٢ ٤٢٣ ٥٣٠
الأنشطة البحثية في آسيا الأنشطة الإعلامية في اليابان	٩ ١٧٨ ٦٥٤ ٣٩ ٤١٠	١ ٧٠٥ ٤٢٣	١٠ ٨٨٤ ٠٧٧ ٣٩ ٤١٠	١ ٩٢٧ ٠٤٢ ١٢ ٣٩٠	٨ ٩٥٧ ٠٣٥ ٢٧ ٠٧٠	١٠ ٨٨٤ ٠٧٧ ٣٩ ٤١٠
	٥٤٢ ١٦٥	٢٣ ٠٦٠	٥٤٢ ١٦٥	٥٤٢ ١٧٤	٤١	٥٤٢ ١٦٥
	١٠ ٥٢٢		١٠ ٥٢٢	١٠ ٥٢٢		١٠ ٥٢٢
	٨٤ ١٢٧		٨٤ ١٢٧	٦٧ ١٢٧	١٧ ٠٠٠	٨٤ ١٢٧

مرفق البيان الثاني: (تابع)

البيان	الأصول			الخصوم		
	التدبير والودائع لأجل	حساب القبض	مجموع الأصول	الالتزامات غير المصنفة	حسابات الدفع	مجموع الخصوم، والاحتياطيات وأرصدة الصناديق
العائدون السري لانكيون إعادة اللاجئين المياضاريين إلى الوطن وإعادة إدماجهم اللاجئين في نيبال المساعدة المقدمة إلى اللاجئين والمشردين السريلانكيين اللاجئين في تايلند	٧١ ٨٣٦		٧١ ٨٣٦	٧١ ٨٣٦		٧١ ٨٣٦
أوروبا تقديم المساعدة الإنسانية	٢ ١٥٥ ٤٠٠		٢ ١٥٥ ٤٠٠	١٣٧ ٠٩٣		٢ ١٥٥ ٤٠٠
ليوغوسلافيا السابقة المشردون في أرمينيا أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا بلدان رابطة الدول المستقلة الدعم الإداري في فرنسا	٤٦٠ ٠٥٧	٨٠٣ ٧٠٠	٤٦٠ ٠٥٧	٨٠٣ ٧٠٠		٤٦٠ ٠٥٧
التوعية العامة في إيطاليا اللاجئين في آيرلندا مجلة اللاجئين في اسبانيا	٤٦٩ ٦١٧		٤٦٩ ٦١٧	٢ ٢٢٣ ٠٨٦		٢ ٢٢٣ ٠٨٦
التوعية العامة في اسبانيا	١ ٨٠٣ ٤٦٩		١ ٨٠٣ ٤٦٩	٢ ٢٢٣ ٠٨٦		٢ ٢٢٣ ٠٨٦
التوعية العامة في اسبانيا	٧ ٢٢٥ ١٧٦		٧ ٢٢٥ ١٧٦	٧ ٢٢٥ ١٧٦		٧ ٢٢٥ ١٧٦
التوعية العامة في اسبانيا	٣٣٧ ٤٩٢	٥٠٩ ٣٣٨	٣٣٧ ٤٩٢	٥٨ ٦٨٥		٣٣٧ ٤٩٢
التوعية العامة في اسبانيا	٦٧ ٠٥٧		٦٧ ٠٥٧	١٢ ٠٧٥		٦٧ ٠٥٧
التوعية العامة في اسبانيا	١١٥ ٥٧٤		١١٥ ٥٧٤	٦٥ ١٧٥		١١٥ ٥٧٤
التوعية العامة في اسبانيا	٧٤١ ١٦٠		٧٤١ ١٦٠	١٦٠ ٩١١		٧٤١ ١٦٠
التوعية العامة في اسبانيا	٧ ٦٩٣		٧ ٦٩٣	٧ ٦٩٣		٧ ٦٩٣
التوعية العامة في اسبانيا	١٧ ١٧٢	٧٣ ٠٠٩	١٧ ١٧٢	٧٣ ٢١٧		١٧ ١٧٢
التوعية العامة في اسبانيا	٧٥ ١٧٨		٧٥ ١٧٨	٧٥ ١٧٨		٧٥ ١٧٨
التوعية العامة في اسبانيا	٩٩ ٧٨٤		٩٩ ٧٨٤	٩٩ ٧٨٤		٩٩ ٧٨٤
التوعية العامة في اسبانيا	٢ ٣٤٩ ١٩٧		٢ ٣٤٩ ١٩٧	٢ ٣٤٩ ١٩٧		٢ ٣٤٩ ١٩٧
التوعية العامة في اسبانيا	٩ ٢٥٧		٩ ٢٥٧	٩ ٢٥٧		٩ ٢٥٧

مرفق البيان الثاني: (تابع)

البيان	الأصول			الخصوم		
	النقدية والودائع تجلى	حساب القبض	مجموع الأصول	الالتزامات غير المصنفة	حسابات الدفع	مجموع الخصوم، والاحتياطيات وأرصدة الصناديق
العائدون الفواتيمليون من المكسيك اللاجئون في السلندور التوعية العامة في الولايات المتحدة المؤتمرات في الولايات المتحدة	(٦٩٧ ٧١٦) (٣٩٨) ١ ٧٧٩ ٢٩ ٤٣٤	١ ٢٧٧ ٦٩٣ ٣٩٨ ١ ٧٧٩ ٢٩ ٤٣٤	٥٨٤ ٩٧٧ ٥٨٤ ٩٧٧ ١ ٧٧٩ ٢٩ ٤٣٤	٥٨٤ ٩٧٧ ٥٨٤ ٩٧٧ ١ ٧٧٩ ٢٩ ٤٣٤		٥٨٤ ٩٧٧ ١ ٧٧٩ ٢٩ ٤٣٤
وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط برنامج إعادة الألفان إلى الوطن عملية قبرص اللاجئون الصحراويون في الجزائر أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة اللاجئون في جمهورية إيران الإسلامية	٤ ١٧٥ ٢٦١ (٧ ٦٦٦ ٧٧٥) ٨ ٧٧٥ ٩٠٣ (٢٣ ٨٥٩) ١٥ ٢٩٠ ١ ٧١٣ ٠٧٨ ٢ ٦٤٣ ١٠٠ ٣٠٥ ٥٣٨ ٩٨ ٣٨٥ ١ ٤٢٤ ٢٤١ ٣١٧ ٤ ٧٨٤ ١٩٤ ٣ ٤١٣ ٦١٧ ٩٨٦ ٣٧١ ٢ ٦٨٢ ٨٨٦ ١ ٠٨٤ ٥٦٠	١ ٠٣٧ ٤٤٧ ٨ ٧٧٥ ٩٠٣ ٦٧ ٤٩٢ ١٥ ٢٩٠ ١ ٧١٣ ٠٧٨ ٢ ٦٤٣ ١٠٠ ٢٤٣ ٧٥٢ ٩٨ ٣٨٥ ١ ٤٢٤ ٩٦ ١٥٤ ٤ ٧٨٤ ١٩٤ ٤ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ٠٠٠	٥ ٢١٢ ٧٠٨ ٦ ١٠٩ ١٢٨ ٢٣ ٦٣٣ ١٥ ٢٩٠ ١ ٧١٣ ٠٧٨ ٢ ٦٤٣ ١٠٠ ٦٤٩ ٢٩٠ ٩٨ ٣٨٥ ١ ٤٢٤ ٣٣٧ ٤٦٦ ٤ ٧٨٤ ١٩٤ ٧ ٤١٣ ٦١٧ ٩٨٦ ٣٧١ ٣ ٧٨٢ ٨٨٦ ١ ٠٨٤ ٥٦٠	٣ ٧١٠ ٩٤٧ ١ ٩٠٤ ٨٧٤ ٢٨ ٨٨٠ ١٥ ٢٩٠ ٢٩٩ ١٧٧ ٣١٧ ٨١٥ ٩٨ ٣٨٥ ١٦ ٩٥٧ ٧٥٢ ٤٠٧	١ ٥٠١ ٧٦٦ ٤ ٧٠٤ ٧٥٤ ٤ ٧٥٣ ٤٨ ٣٨٣ ٢ ٣٤٣ ٩٧٣ ٣٣١ ٤٧٥ ٨ ٣٧٧ ٤ ٧٨٤ ١٩٤ ٧ ٣٩٦ ٦٦٠ ٩٨٦ ٣٧١ ٣ ٠٣٠ ٤٨٤ ١ ٠٨٤ ٥٦٠	٥ ٢١٢ ٧٠٨ ٦ ١٠٩ ١٢٨ ٢٣ ٦٣٣ ١٥ ٢٩٠ ١ ٧١٣ ٠٧٨ ٢ ٦٤٣ ١٠٠ ٦٤٩ ٢٩٠ ٩٨ ٣٨٥ ١ ٤٢٤ ٣٣٧ ٤٦٦ ٤ ٧٨٤ ١٩٤ ٧ ٤١٣ ٦١٧ ٩٨٦ ٣٧١ ٣ ٧٨٢ ٨٨٦ ١ ٠٨٤ ٥٦٠
برامج أخرى أنشطة أخرى صناديق غير مخصصة أنشطة جمع الأموال/الأنشطة الإعلامية الصندوق الياباني إغاثة اللاجئين	٩٨٦ ٣٧١ ٢ ٦٨٢ ٨٨٦ غير موجودة	٩٨٦ ٣٧١ ١٠٠ ٠٠٠	٩٨٦ ٣٧١ ٣ ٧٨٢ ٨٨٦ ١ ٠٨٤ ٥٦٠	٧٥٢ ٤٠٧	٩٨٦ ٣٧١ ٣ ٠٣٠ ٤٨٤ ١ ٠٨٤ ٥٦٠	٩٨٦ ٣٧١ ٣ ٧٨٢ ٨٨٦ ١ ٠٨٤ ٥٦٠



مرفق البيان الثاني: (تابع)

البيان	الأصول			الخصوم		
	النقدية والودائع لأجل	حساب القبض	مجموع الأصول	الالتزامات غير المصنفة	حسابات الدفع	الاحتياطيات وأرصدة الصندوق
صندوق الطوارئ الإيطالي	٣٣٢ ٢٧٦		٣٣٢ ٢٧٦			٣٣٢ ٢٧٦
الموظفون الفنيون	٤ ٧٩٣ ٧٥١	١ ٠١٧ ٠٧٤	٥ ٨١٠ ٨٢٥	٥٢١ ٣٢٤		٥ ٢٨٩ ٥٠١
المبتدئون، الميدان	١١٦ ١٢٧		١١٦ ١٢٧			١١٦ ١٢٧
تميين الموظفين	٣٤٧ ٥٦٩		٣٤٧ ٥٦٩	٦٣ ١٨٨		٣٤٧ ٥٦٩
النفقات الإدارية العامة	٥ ٤٦١		٥ ٤٦١	٥ ٣٢٣		١٣٨
تعليم اللاجئين - دافي	٣٥٦ ٠٣٢	١ ٢٦٧ ٠٠٠	١ ٦٢٣ ٠٣٢	٢ ٧٦٠		١ ٦٢٣ ٠٣٢
الأطفال للاجئين	١٢٠ ٩٨٧		١٢٠ ٩٨٧	١٢٠ ٩٨٧		١٢٠ ٩٨٧
اللاجئين	٨٢٥ ٨٣٦	١ ٤٢٩ ٨٩٩	٢ ٢٥٥ ٧٣٥	٤٧٨ ٧٧٥		١ ٧٧٦ ٩٦٠
المشاريع البيئية	١٠٠ ٠٠٠		١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠
وسام نازسن						
عقود استشارات متنوعة	٢٧١ ٤٥٤	٢٩٨ ٠٦٣	٥٦٩ ٥١٧	٥٤ ٤٧١		٥٦٩ ٥١٧
السكان المشردون	٢٢١ ٢٥٧		٢٢١ ٢٥٧	٢٨ ٧٧٨		١٩٢ ٤٧٩
صندوق إعداد المشاريع	٢٣٠ ٤٢٨		٢٣٠ ٤٢٨	٨٧ ٩٦١		١٤٢ ٤٦٧
تقديم المعونة للاجئين وتنمية قدراتهم	١٠٠ ٧٣٨	٢٥ ٣٧٥	١٣٦ ١١٣	٥ ٠٠٠		١٣٦ ١١٣
الموظفون الفنيون	٩٩٦ ٠١٣	١١٨ ٣٤١	١ ١١٤ ٣٥٤	٥٧ ٧٨٠		١ ٠٦١ ٥٧٤
المبتدئون/المقر الجوائز	٤٧ ١٨٩		٤٧ ١٨٩	٤٧ ١٨٩		٤٧ ١٨٩
أنشطة تعزيز إعادة التوطين	١ ٢٨١ ١٩٩	٣٤٠ ٠٠٠	١ ٦٢١ ١٩٩	٦٧ ٧٧٤		١ ٥٥٣ ٤٢٥
أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة والاتصالات السلكية واللاسلكية	(٩٤ ٧٠٤)	١٦٩ ٧٧٩	٧٥ ٠٧٥	٧٥ ٠٧٥		٧٥ ٠٧٥
عام	١٨٠ ٦٨٨	(٤٥ ٣٠٩)	١٨٠ ٦٨٨	١٨٠ ١٠٥		٥٨٣
	١٥٠ ٢٠٠ ٨٤٦	٨٨ ٩٤٨ ٠٩٠	٢٣٩ ١٤٨ ٩٣٦	١٠٩ ٦٠٤ ٣٩٨		١٢٩ ٥٤٤ ٥٣٨
						٢٣٩ ١٤٨ ٩٣٦





**جداول الحسابات**  
**الجدول ١ - حالة التبرعات الحكومية والحكومية الدولية والخاصة**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧**  
**(بدولارات الولايات المتحدة)**

**التقرير ١ - التبرعات حسب نوع الجهة المانحة**

نوع الجهة المانحة	نقد			عينا		المجموع
	تبرعات معلقة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلقة مستحقة	تبرعات مسجلة	تبرعات معلقة مستحقة	
جهات حكومية						
البرامج العامة						
البرامج السنوي	٨ ٩٥١ ٣٠٤	٢٩٨ ٤٨٧ ٧٨٤	١٠٠ ٧٩٦			٣٠٧ ٥٢٩ ٨٨٤
صندوق الطوارئ	٢ ٣٣٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٨٥ ٧١٤			٣ ٦١٥ ٧١٤
المودة الطوعية إلى الوطن	١ ٩٤٠ ٠٠٠					١ ٩٤٠ ٠٠٠
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي						
عملية الطوارئ في القرن الأفريقي	٢ ٢٨٩ ١١٥	١٢ ٣٤٨ ١٤٩				١٤ ٦٣٧ ٢٦٤
اللاجئون في أثيوبيا		٣٩٦ ١٦٥				٣٩٦ ١٦٥
اللاجئون في كينيا	١ ٥٠٠ ٠٠٠	٢٧١ ٧٣٩				١ ٧٧١ ٧٣٩
اللاجئون في أوغندا		٩٠٣ ٣٦٥				٩٠٣ ٣٦٥
الجنوب الأفريقي						
اللاجئون في جنوب أفريقيا	٨٧٦ ٠٠٠					٨٧٦ ٠٠٠
غرب ووسط أفريقيا						
عملية الطوارئ لبوروندي ورواندا	٤ ٥٤٣ ٥٦٧	٦٧ ١٩١ ٦٥٠		١٩ ٢٦٤		٧١ ٧٥٤ ٤٨١
عملية إعادة الإندونيسيين إلى الوطن	١٦٩ ٧٧٩	١٥ ١٦٦ ١٣٦				١٥ ٣٣٥ ٩١٥
إعادة اللبوريين إلى الوطن	١٦٩ ٧٧٩	١٠ ٦٢٥ ١٢٣	٦٧٩ ٣٤٨			١١ ٤٧٤ ٢٥٠
اللاجئون في بلدان في وسط أفريقيا		٥٧ ٠٥٨				٥٧ ٠٥٨
اللبوريين في غينيا		٥٢٨ ٥١٨				٥٢٨ ٥١٨
اللاجئون في كوت ديفوار		٥٠٩ ٢٨٦				٥٠٩ ٢٨٦
إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - أفريقيا	٤٣٤ ٥٣١	٨ ٢٦٢ ٢٢٠				٨ ٦٩٦ ٧٥١
المساعدة المقدمة إلى العائدين واللاجئين في رواندا	٣ ٩١٤ ٥٤٥	٢٩ ٩٩٨ ٥٥٨	١ ٥٠٠ ٥٩٧			٣٥ ٤١٣ ٧٠٠
اللاجئون في السنغال		١٩٩ ٤١١				١٩٩ ٤١١
إعادة اللاجئين السريلانكيين إلى الوطن وإعادة إدماجهم		٢٠٦ ١١٦				٢٠٦ ١١٦
إعادة لاجئي توغو إلى الوطن		٨٨٥ ٦١٦				٨٨٥ ٦١٦
آسيا وأوقيانوسيا						
العائدين الكمبوديون	٣٠٧ ١٤٢	٢ ٦٦٧ ٢١٠				٢ ٩٧٤ ٣٥٢
خطة الممثل الشاملة للاجئين الهند الصينية	١ ٥٠٠ ٠٠٠	٨ ٠٠٠ ٠٠٠				٩ ٥٠٠ ٠٠٠
اللاجئون في آسيا		٣٩ ٧٠٢				٣٩ ٧٠٢

الجدول ١ - (تابع)

المجموع	عينا		مقددا		نوع الجهة المانحة
	تبرعات مملوكة	تبرعات مملوكة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مملوكة مستحقة	
٦ ٥٤٠ ٣٣٢			٦ ٥٤٠ ٣٣٢		العائدون المياضار إلى وطنهم من بنغلاديش
٢ ٦٩٨ ٣٥٨			٢ ٦٩٨ ٣٥٨		العائدون السري لاجئون
٣٠٠ ٤٩٤			٣٠٠ ٤٩٤		اللاجئون في فيبال
					أوروبا
١٢٠ ٩٥٧ ٧٠٦	٦٩ ٠٠٧		١١٤ ٧١٨ ٩٧٤	٦ ١٦٩ ٧٧٩	تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة
٩ ٣٨٩ ٥٠٦			٩ ٣٨٩ ٥٠٦		أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا
٥٠٩ ٣٣٨				٥٠٩ ٣٣٨	الدعم الإداري في فرنسا
١٢٠ ٠٠٠			١٢٠ ٠٠٠		اللاجئون في ألمانيا
٥٥ ٩٩٢			٥٥ ٩٩٢		اللاجئون في آيرلندا
٧٥ ٤٩٨			٥٧ ٤٨٩	٢٣ ٠٠٩	مجلة اللاجئين في أسبانيا
١٤٣ ١٥٦			١٤٣ ١٥٦		الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
					اللاجئون الفواتيميون
٥ ١٩٩ ٧٧٤			٥ ١٨٢ ١٦٨	١٧ ٦٠٦	العائدون الفواتيميون من المكسيك
					وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
٥ ٨٢٦ ٩٠٧			٥ ٨٢٦ ٩٠٧		برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٦ ٦٠٠ ٠٠٠				٦ ٦٠٠ ٠٠٠	عملية قبرص
٨٧٥ ٧٩٣			٨٧٥ ٧٩٣		اللاجئون في موريتانيا
٤ ٣١٣ ٤٠٧			٤ ٢١٧ ٢٥٣	٩٦ ١٥٤	إعادة اللاجئين الناجين إلى الوطن
					برامج أخرى
١ ٨٠٠			١ ٨٠٠		أنشطة أخرى
١٠٠ ٠٠٠				١٠٠ ٠٠٠	أنشطة جمع الأموال والأنشطة الإعلامية
٧ ٧٩٢ ٩١٤			٦ ٧٧٥ ٨٤٠	١ ٠١٧ ٠٧٤	الموظفون الفنيون المبتدئون، الميدان
٢ ١٤٠ ٣١٥			٢ ١٤٠ ٣١٥		تعليم اللاجئين، دافئ
١ ٦٩٦ ٤٧٩			٤٢٩ ٤٧٩	١ ٢٦٧ ٠٠٠	اللاجئون الأطفال
٣ ١٧٣ ٩٩٩			١ ٧٤٤ ١٠٠	١ ٤٢٩ ٨٩٩	المشاريع البيئية
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		وسام خادس
٧٥٦ ٩٤٣			٤٥٨ ٨٨٠	٢٩٨ ٠٦٣	عقود استشارات متنوعة
٢٠٣ ٢١٠			٢٠٣ ٢١٠		المكان المشردون
٣٥ ٣٧٥				٣٥ ٣٧٥	تقديم الموضة للاجئين وتنمية قدراتهم
٨٨٧ ٤٢٥			٧٦٩ ٠٨٤	١١٨ ٣٤١	الموظفون الفنيون المبتدئون-المقر
٧٨٨ ٢٧٦			٤٤٨ ٢٧٦	٣٤٠ ٠٠٠	أنشطة تعزيز إعادة التوطين
٩ ٣٤٦ ٧٠٨			٩ ١٧٦ ٩٢٩	١٦٩ ٧٧٩	أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة
٦٧٩ ٩٣٨ ٩٤٦	٨٨ ٢٧١	٢ ٥٦٦ ٤٥٥	٦٣٠ ١٦٧ ٠٤١	٤٧ ١١٧ ١٧٩	مجموع التبرعات الحكومية

الجدول ١ - (تابع)

المجموع	عينا		تقديرا		دوع الجهة المانحة
	تبرعات مملنة	تبرعات مملنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مملنة مستحقة	
					جهات حكومية دولية
					البرامج العامة:
٤ ٥٤٧ ٥٠٠			١ ٤٩٠ ٩١٩	٣ ٠٥٦ ٥٨١	البرنامج السنوي
					شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
					عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٥٠ ٠٠٠			٥٠ ٠٠٠		
١ ٤٦٩ ٦٣٦			١ ٢١٧ ٥٧٨	٢٥٢ ٠٥٨	اللاجئون في أثيوبيا
					اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة
١١٦ ٢٢٣				١١٦ ٢٢٣	
					غرب ووسط أفريقيا
					عملية الطوارئ لبوروندي ورواندا
٤٩ ٨١٣ ٦٤٠			٤٣ ٢٨٠ ٩٠٤	٦ ٦١٢ ٧٣٦	
					إعادة اللاجئين من مالي والنيجر إلى الوطن - أفريقيا
٥٦٦ ٣٦٦			٢٨٥ ٧١٤	٢٨٠ ٦٥٢	تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا
٢٣ ٠٤٢ ٠٨٨			١٥ ٢٦٠ ٩٦٥	٧ ٧٨١ ١٢٣	
					آسيا وأوقيانوسيا
					العائدين المياضار إلى وطنهم من بنغلاديش
٤٥ ٠٣٢			٢١ ٩٧٢	٢٣ ٠٦٠	
					أوروبا
					تقديم المساعدة الإنسانية
٣٥ ٨٢٣ ٣٦٣			٢٤ ٢٣٦ ٢٣٧	١١ ٥٩٧ ١٢٦	ليوغلاندا السابقة
					أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا
٣٤٤ ٥٧٣			٢٧٧ ٠٨١	٦٧ ٤٩٢	
					الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
					اللاجئون في شيلي تقديرا من الجماعة الأوروبية
٥٠ ٨٩٦			٥٠ ٨٩٦		
١٧٩ ٨١٧			١٧٩ ٨١٧		اللاجئون الفواتيماليون
					العائدين الفواتيماليون من المكسيك
٢٨١ ٥٧٠			٢٨١ ٥٧٠		
					وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
					برنامج إعادة الألمان إلى الوطن
٩٩٥ ٥٠١				٩٩٥ ٥٠١	
٣٢٤ ٧٥٣			٢٦٧ ٢٦١	٦٧ ٤٩٢	اللاجئون الصحراويون في الجزائر
٩٥ ٦١٣				٩٥ ٦١٣	اللاجئون في موريتانيا
					برامج أخرى
٢٥ ٠٠٠			٢٥ ٠٠٠		اللاجئين
					مجموع التبرعات الحكومية
١١٧ ٩٢١ ٥٨١			٨٦ ٩٢٥ ٩١٤	٣٠ ٩٩٥ ٦٦٧	الدولية

الجدول ١ - (تابع)

المجموع	عينا		مقدرا		دوع الجهة المادحة
	تبرعات مصلحة	تبرعات مقلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مقلنة مستحقة	
					جهات غير حكومية/خاصة
٢ ٧٢٦ ٣٧٧			٢ ٧٢٦ ٣٧٧		البرامج العامة
١٠٩ ٩٨٧			١٠٩ ٩٨٧		البرنامج السنوي
					صندوق الطوارئ
					شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٢١٢ ٥٦٥			٢١٢ ٥٦٥		عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
					غرب ووسط أفريقيا
٢ ٥٦٨ ٩٥٥			٢ ٥٦٨ ٩٥٥		عملية الطوارئ لبوروندي
١٥٤ ٣٤٥			١٠٤ ٠١٠	٥٠ ٣٣٥	ورواندا
١٦٣			١٦٣		عملية إعادة الأنفوليين إلى الوطن
٣٤٧ ٩٣٠			٣٤٧ ٩٣٠		إعادة اللاجئين الليبريين إلى الوطن
١ ٣٢١ ٥٣٥			١ ٢٩٤ ٤٥٦	٢٧ ٠٧٩	إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - أفريقيا
					تقديم المساعدة إلى الماكديس واللاجئين في روادا
٥ ٣٩١			٥ ٣٩١		أفريقيا عموما
					صندوق التعليم
١٠٤ ٩٣٠			١٠٤ ٩٣٠		آسيا وأوقيانوسيا
١٥٠			١٥٠		خطة العمل الشاملة للاجئين
					الهند الصينية
					الماكدون السري لانكيون
					أوروبا
٥٩١ ٠٣٣			٥٣٧ ٣٤٧	٥٣ ٦٩١	تقديم المساعدة الإنسانية
١٥٩ ٦٨٣			١٥٩ ٦٨٣		ليوغوسلافيا السابقة
					أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا
٢٤٧ ٨٣٧			١٨٨ ٢٥٤	٥٩ ٥٨٣	الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي
١٠٥ ٢٢٧			٦٣ ٢٨١	٤١ ٩٤٦	العائدون الفواتيماليون من المكسيك
					وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
					برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٣٢ ١٨٩			٣٢ ١٨٩		برامج أخرى
٧٥ ٠٠٠			٧٥ ٠٠٠		أنشطة جمع الأموال/الأنشطة الإعلامية
٥ ٠٠٠			٥ ٠٠٠		عقود استشارات متنوعة
١٣ ٣٦٨			١٣ ٣٦٨		الجوائز
					أنشطة برنامج رابطة الدول المستقلة
٨ ٧٨١ ٦١٠			٨ ٥٤٨ ٩٧٦	٢٢٧ ٦٣٤	مجموع التبرعات غير الحكومية/الخاصة
٨٠٦ ٦٤٧ ١٣٧	٨٨ ٢٧١	٢ ٥٦٦ ٤٥٥	٧١٥ ٦٤١ ٩٣١	٧٨ ٣٤٥ ٤٨٠	المجموع الكلي

الجدول ١ (تابع)

الانterior ٧ - التبرعات حسب البرنامج

البرنامج	مقدار			مبلغ	
	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مسجلة	المجموع
البرامج العامة:					
البرنامج السنوي	١٢ ٠٠٧ ٨٨٥	٢٠٢ ٧٠٥ ٠٢٠	١٠٠ ٧٩٦	٣٦٤ ٨١٢ ٧١١	
صندوق الطوارئ	٢ ٣٨٠ ٠٠٠	١ ١٠٩ ٩٨٧	٢٨٥ ٧١٤	٢ ٧٧٥ ٦٩٦	
الإعادة الطوعية إلى الوطن	١ ٩٤٠ ٠٠٠			١ ٩٤٠ ٠٠٠	
مجموع البرامج العامة	١٦ ٣٧٧ ٨٨٥	٢٠٢ ٨١٥ ٠١٢	٢٨٦ ٥١٠	٢٧٠ ٥٢٩ ٤٠٧	
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي					
عمليات الطوارئ في القرن الأفريقي	٢ ٧٨٩ ١١٥	١٧ ٦١٠ ٧١٤		١٤ ٨٩٩ ٨٧٩	
اللاجئون في إثيوبيا	٢٥٢ ٠٥٨	١ ٦١٢ ٧٤٢		١ ٨٦٥ ٨٠١	
اللاجئون في كينيا	١ ٥٠٠ ٠٠٠	٧٧١ ٧٢٩		١ ٧٧١ ٧٢٩	
اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة	١١٦ ٢٢٢			١١٦ ٢٢٢	
اللاجئون في أوغندا		٩٠٢ ٢٦٥		٩٠٢ ٢٦٥	
مجموع التبرعات لشرق أفريقيا والقرن الأفريقي	٤ ١٥٧ ٤٠٦	١٥ ٢٩٩ ٤٦١		١٩ ٥٥٦ ٨٦٧	
الجنوب الأفريقي					
اللاجئون في جنوب أفريقيا	٨٧٦ ٠٠٠			٨٧٦ ٠٠٠	
مجموع التبرعات للجنوب الأفريقي	٨٧٦ ٠٠٠			٨٧٦ ٠٠٠	
غرب ووسط أفريقيا					
عملية الطوارئ لبيرويندي ورواندا	١١ ١٥٦ ٢٠٢	١١٢ ٥٠٩ ٤١٠	١٩ ٢٦٤	١٢٤ ٧١٧ ٠٧١	
عملية إعادة الإيفاء إلى الوطن	٧٢٠ ١١٤	١٥ ٢٧٠ ١٤٦		١٥ ٤٩٠ ٢٦٠	
إعادة التبريد إلى الوطن	١٦٩ ٧٧٩	١٠ ٦٢٥ ٢٨٦	٦٧٩ ٢٤٨	١١ ٤٧٤ ٤١٢	
اللاجئون في بلدان في وسط أفريقيا		٥٧ ٠٥٨		٥٧ ٠٥٨	
الليبريون في غينيا		٥٢٨ ٥١٨		٥٢٨ ٥١٨	
اللاجئون في كوت ديفوار		٥٠٩ ٢٨٦		٥٠٩ ٢٨٦	
إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - أفريقيا	٧١٥ ١٨٢	٨ ٨٩٥ ٨٦٤		٩ ٦١١ ٠٤٧	
اللاجئون/المعادون من مالي والنيجر	غير موجودة				
اللاجئون في النيجر	غير موجودة				
تقديم المساعدة إلى المعادين					
واللاجئين في رواندا	١١ ٧٢٢ ٧٤٧	٤٦ ٥٥٢ ٩٧٩	١ ٥٠٠ ٥٩٧	٥٩ ٧٧٧ ٢٧٢	
اللاجئون في السنغال		١٩٩ ٤١١		١٩٩ ٤١١	
إعادة اللاجئين السراليونيين إلى الوطن وإعادة إدماجهم	٢٦٠ ١١٦			٢٦٠ ١١٦	
إعادة لاجئي توغو إلى الوطن		٨٨٥ ٦١٦		٨٨٥ ٦١٦	
مجموع التبرعات لغرب ووسط أفريقيا	٢٢ ٩٨٤ ١٧٦	١٩٦ ٨٧٦ ٧٨١	٧ ١٧٩ ٩٤٥	٢٢٢ ٠١٠ ١٢٤	



الجدول ١ - (تابع)

البرامج	هندا		عمان		المجموع
	تبرعات معلنة ومستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة ومستحقة	تبرعات مصلمة	
أفريقيا عموما صندوق التعليم	٥ ٣٩١	٥ ٣٩١			٥ ٣٩١
مجموع التبرعات لأفريقيا عموما	٥ ٣٩١	٥ ٣٩١			٥ ٣٩١
آسيا وأوقيانوسيا اللاجئون الكمبوديون خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية اللاجئون في آسيا المائدون المياضاريون إلى وطنهم من بنغلاديش المائدون السري لائكون اللاجئون في نيبال	٣٠٧ ١٤٢ ١ ٥٠٠ ٠٠٠ ٧٣ ٠٦٠	٢ ٦٦٧ ٢١٠ ٨ ١٠٤ ٩٣٠ ٢ ٦٩٨ ٥٠٨ ٢٠٠ ٤٩٤	٢ ٩٧٤ ٣٥٢ ٩ ٦٠٤ ٩٣٠ ٢٩ ٧٠٢ ٦ ٥٨٥ ٣٦٤ ٢ ٦٩٨ ٥٠٨ ٣٠٠ ٤٩٤		
مجموعات التبرعات لآسيا وأوقيانوسيا	١ ٨٣٠ ٧٠٢	٢٠ ٣٧٣ ١٤٨			٢٢ ٢٠٣ ٣٥٠
أوروبا تقديم المساعدة الإنسانية ليوغوسلافيا السابقة أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا الدعم الإداري في فرنسا اللاجئون في ألمانيا اللاجئون في أيرلندا مجلة اللاجئين في آسيا اللاجئون في يوغوسلافيا السابقة	١٧ ٨٧٠ ٥٩٦ ٦٧ ٤٩٢ ٥٠٩ ٣٣٨ ٢٣ ٠٠٩ غير موجودة	١٣٩ ٤٩٢ ٥٥٣ ٩ ٨٧٦ ٧٧٠ ١٧٠ ٠٠٠ ٥٥ ٩٩٢ ٥٧ ٤٨٩	١٥٧ ٣٨٧ ١٥٦ ٦٩ ٠٠٧ ٩ ٨٩٣ ٧٦٢ ٥٠٩ ٣٣٨ ١٢٠ ٠٠٠ ٥٥ ٩٩٢ ٧٥ ٤٩٨		
مجموع التبرعات لأوروبا	١٨ ٤٢٠ ٤٧٥	١٤٩ ٥٤٧ ٣٠٤	٦٩ ٠٠٧		١٦٨ ٠٣٦ ٧٤٦
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي اللاجئون في شيلي - تشاد - من الجماعة الأوروبية اللاجئون الفواتيماليون المائدون الفواتيماليون من المكسيك	٧٧ ١٨٩	٥ ٦٥١ ٩٩٢			٥ ٧٢٩ ١٨١
مجموع التبرعات للأمريكتين ومنطقة البحر الكاريبي	٧٧ ١٨٩	٦ ٠٢٥ ٨٦١			٦ ١٠٣ ٠٥٠
وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط برامج إعادة الألفان إلى الوطن عملية قبرص	١ ٠٣٧ ٤٤٧ ٦ ٦٠٠ ٠٠٠	٥ ٨٩٠ ١٨٨			٦ ٩٢٧ ٦٣٥ ٦ ٦٠٠ ٠٠٠

الجدول ١ - (تابع)

المجموع	تبرعات			البرامج
	تبرعات معلنه مستحقة	تبرعات معلنه مستحقة	تبرعات مدفوعة	
٣٣٤ ٧٥٣			٢٦٧ ٢٦١	اللاجئون الصحراويون في الجزائر
٩٧١ ٤٠٦			٨٧٥ ٧٩٣	اللاجئون في موريتانيا
٤ ٣١٣ ٤٠٧			٤ ٢١٧ ٧٥٣	إعادة اللاجئين الطاجيك إلى الوطن
				مجموع وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط
١٩ ١٤٧ ٢٠١			١١ ٢٥٠ ٤٩٥	٧ ٨٩٦ ٧٠٦
				برامج أخرى
١ ٨٠٠			١ ٨٠٠	تبرعات أخرى
				أنشطة جمع الأموال/الأنشطة الإعلامية
١٣٢ ١٨٩			٣٧ ١٨٩	١٠٠ ٠٠٠
				الموظفون النزيون المبتدئون، الميدان
٧ ٧٩٧ ٩١٤			٦ ٧٧٥ ٨٤٠	١ ٠١٧ ٠٧٤
٢ ١٤٠ ٣١٥			٢ ١٤٠ ٣١٥	تعليم اللاجئين - دافئ
١ ٦٩٦ ٤٧٩			٤٢٩ ٤٧٩	١ ٢٦٧ ٠٠٠
٢٥ ٠٠٠			٢٥ ٠٠٠	اللاجئات
٣ ١٧٣ ٩٩٩			١ ٧٤٤ ١٠٠	١ ٤٢٩ ٨٩٩
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠	مشاريع بيئية
٨٣١ ٩٤٣			٥٢٣ ٨٨٠	٢٩٨ ٠٦٣
٢٠٣ ٢١٠			٢٠٣ ٢١٠	وسام ناسن
				عتود استشارية متنوعة
				السكان المشردون
				تقديم المساعدة للاجئين وتنمية قدراتهم
٢٥ ٣٧٥				٢٥ ٣٧٥
				الموظفون النزيون المبتدئون، المتر
٨٨٧ ٤٧٥			٧٦٩ ٠٨٤	١١٨ ٢٤١
٥ ٠٠٠			٥ ٠٠٠	الجوائز
٧٨٨ ٢٧٦			٤٤٨ ٢٧٦	٣٤٠ ٠٠٠
				تعزيز أنشطة إعادة التوطين
				أنشطة برامج رابطة الدول المستقلة
٩ ٣٦٠ ٠٧٦			٩ ١٩٠ ٢٩٧	١٦٩ ٧٧٩
				مجموع البرامج الأخرى
٢٧ ١٧٤ ٠٠١			٢٢ ٣٩٨ ٤٧٠	٤ ٧٧٥ ٥٣١
٨٠٦ ٦٤٧ ١٣٧	٨٨ ٢٧١	٢ ٥٦٦ ٤٥٥	٧٧٥ ٦٤١ ٩٣١	٧٨ ٣٤٥ ٤٨٠
				المجموع الكلي

## التقرير ٣ - التبرعات حسب الجهة المانحة

الجهة المانحة	مقدرا		عينا	
	تبرعات معاملة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معاملة مستحقة	تبرعات مدفوعة
الجهات الحكومية				
الأرجنتين				
البرنامج السنوي	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠		٢٠ ٠٠٠
اسبانيا				
البرنامج السنوي	١٥ ٢٤٦	٢ ٠٠٩ ٠٤٥		٢ ٠٧٤ ٧٩١
مجلة اللاجئين في				
اسبانيا	٧٣ ٠٠٩	٥٢ ٤٨٩		٧٥ ٤٩٨
مجموع اسبانيا	٢٨ ٢٥٥	٢ ٠٦١ ٥٣٤		٢ ٠٩٩ ٧٨٩
استراليا				
البرنامج السنوي		١٠ ٧١٤ ٢٨٦		١٠ ٧١٤ ٢٨٦
عملية الطوارئ في				
القرن الأفريقي		٦١٣ ٢٨١		٦١٣ ٢٨١
عملية الطوارئ في				
بوروندي ورواندا		٧٨١ ٢٥٠		٧٨١ ٢٥٠
العائدون الكمبوديون		٢٥٢ ١١٣		٢٥٢ ١١٣
إعادة المياضار من				
بنغلاديش إلى الوطن		٢٣٤ ٣٧٥		٢٣٤ ٣٧٥
اللاجئون في آسيا		٢٤ ٨٠٢		٢٤ ٨٠٢
تقديم المساعدة				
الإنسانية إلى				
يوغوسلافيا السابقة		٧٦٣ ٣٥٩		٧٦٣ ٣٥٩
مجموع استراليا		١٣ ٤٨٣ ٤٦٦		١٣ ٤٨٣ ٤٦٦
ألمانيا				
البرنامج السنوي	٥ ٤٤٣ ٥٢٩		١٠٠ ٧٩٦	٥ ٥٤٤ ٣٢٥
صندوق الطوارئ			٢٨٥ ٧١٤	٢٨٥ ٧١٤
عملية الطوارئ في				
القرن الأفريقي	٢٨٨ ٢٣٥			٢٨٨ ٢٣٥
اللاجئون في إثيوبيا	٣٩٦ ١٦٥			٣٩٦ ١٦٥
اللاجئون في كينيا	٢٧١ ٧٣٩			٢٧١ ٧٣٩
اللاجئون في أوغندا	٨٤٥ ٧٦٥			٨٤٥ ٧٦٥
عملية الطوارئ في				
بوروندي ورواندا	١ ٧٦٦ ٠٩٠			١ ٧٦٦ ٠٩٠
عملية إعادة الأندوليين				
إلى الوطن	٤٠٤ ٦٢٤			٤٠٤ ٦٢٤

الجدول ١ - (تابع)

الجهة المانحة	تقدرا		حيزا	
	تبرعات معلننة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلننة مستحقة	تبرعات مدفوعة
المجموع				
الإعادة إلى الوطن في ليبيريا			٦٧٩ ٣٤٨	٦٧٩ ٣٤٨
تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا			١ ١٣٠ ٩٥٧	١ ١٣٠ ٩٥٧
الليبريون في غينيا		٥٧٨ ٥١٨		
اللاجئون في كوت ديشوار		٥٠٩ ٧٨٦		٥٠٩ ٧٨٦
اللاجئون في السنغال		١٩٩ ٤١١		١٩٩ ٤١١
إعادة اللاجئين السيراليونيين إلى الوطن وإعادة إدماجهم		٧٦٠ ١١٦		
اللاجئون في نيبال		٣٠٠ ٤٩٤		٣٠٠ ٤٩٤
تقديم المساعدة الإنسانية إلى يوغوسلافيا السابقة		٧ ٨٩١ ٣٨٧		٧ ٨٩١ ٣٨٧
أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا		٧٨١٠٧٥٠		٧٨١ ٧٥٠
اللاجئون الفواتيماليون		١٤٣ ١٥٦		١٤٣ ١٥٦
الموظفون الننيون				٧٦٠ ١١٦
المبتدئون، الميدان		٧٦٣ ٨٧٥		٧٦٣ ٨٧٥
الموظفون الننيون				٨١ ١٨٩
المبتدئون، المقر		٨١ ١٨٩		٨١ ١٨٩
تعليم اللاجئين، دافي		٧ ١٤٠ ٣١٥		٧ ١٤٠ ٣١٥
مجموع ألمانيا	١٧٠١٥٠٨٩	٧ ١٩٦ ٨١٠	١٩ ٧١١ ٨٩٩	
اندونيسيا				
البرنامج السنوي	٤ ٠٠٠		٤ ٠٠٠	
عملية الطواري فسي				
بوروندي ورواندا	١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	
إعادة المياضار من بنغلاديش إلى الوطن	١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	
مجموع اندونيسيا	٢٤ ٠٠٠		٢٤ ٠٠٠	
آيرلندا				
البرنامج السنوي	٧ ٠٨٥ ١٩٠		٧ ٠٨٥ ١٩٠	
عملية الطواري فسي				
بوروندي ورواندا	٣٥٧ ٦٦٥		٣٥٧ ٦٦٥	
إعادة أبناء مالي والنيجر				
إلى الوطن - إفريقيا	٧٣ ٧٠٦		٧٣ ٧٠٦	
اللاجئون في آيرلندا	٥٥ ٩٩٧		٥٥ ٩٩٧	
مجموع آيرلندا	٧ ٥٦٧ ٠٥٣		٧ ٥٦٧ ٠٥٣	
إيسلندا				
البرنامج السنوي	٦٧ ٧٨٨		٦٧ ٧٨٨	

الجدول ١ - (تابع)

الجهة المانحة	تقدرا		عيانا		المجموع
	تبرعات مغلقة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مغلقة مستحقة	تبرعات مدفوعة	
إيطاليا					
البرنامج السنوي		٧ ٣٩٥ ١٦٨		٧ ٣٩٥ ١٦٨	
اللاجئون في أوغندا		٥٧ ٥٠٠		٥٧ ٥٠٠	
تقديم المساعدة					
الإنسانية إلى					
يوغوسلافيا السابقة		١ ٣١١ ٤٧٥		١ ٣١١ ٤٧٥	
الموظفون الفنيون					
المبتدئون، الميدان	٤٠١ ٠٩٩	٩ ٠٩٧		٤١٠ ١٩٦	
الموظفون الفنيون					
المبتدئون، المقر	١١٨ ٣٤١	٣٢ ٩٦٥		١٥١ ٣٠٦	
مجموع إيطاليا	٥١٩ ٤٤٠	٨ ٨٠٦ ٧٠٥		٩ ٣٢٥ ٦٤٥	
البرتغال					
البرنامج السنوي		١٠٧ ٥٠٠		١٠٧ ٥٠٠	
عملية إعادة الأنفولين					
إلى الوطن		١ ٠٥٠ ٠٠٠		١ ٠٥٠ ٠٠٠	
مجموع البرتغال		١ ١٥٧ ٥٠٠		١ ١٥٧ ٥٠٠	
برمودا					
البرنامج السنوي		٥ ٠٠٠		٥ ٠٠٠	
بلجيكا					
البرنامج السنوي	٢ ٠٦٠ ٤٣٩	٥٧ ٢٤٣		٢ ١١٧ ٦٨٢	
عملية الطوارئ في					
بوروندي ورواندا	١ ٥٤٢ ٥٦٧			١ ٥٤٢ ٥٦٧	
تقديم المساعدة إلى					
العائدين واللاجئين في					
رواندا	٧١٨ ٣٩١			٧١٨ ٣٩١	
الموظفون الفنيون					
المبتدئون، الميدان		٥٩٤ ٥٧٠		٥٩٤ ٥٧٠	
مجموع بلجيكا	٤ ٣٢١ ٣٩٧	٦٥١ ٨١٣		٤ ٩٧٣ ٢١٠	
بنما					
البرنامج السنوي		٥٠٠		٥٠٠	
بنين					
البرنامج السنوي		٥ ٠٠٠		٥ ٠٠٠	
تايلند					
البرنامج السنوي		١٥ ٠٠٠		١٥ ٠٠٠	
عملية الطوارئ في					
بوروندي ورواندا		١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠	
مجموع تايلند		٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠	

الجدول ١ - (تابع)

الجهة المانحة	تقدرا		عينا		المجموع
	تبرعات مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مستحقة	تبرعات مدفوعة	
تركيا البرنامج السنوي	١٥٠ ٠٠٠				١٥٠ ٠٠٠
تونس البرنامج السنوي		٩ ١٦٢		٩ ١٦٢	
الجزائر البرنامج السنوي		٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠	
جمهورية كوريا البرنامج السنوي الموظفون الخدميون المبتدئون، الميدان		١ ٥٠٠ ٠٠٠		١ ٥٠٠ ٠٠٠	
		٦٩ ٦٥٢		٦٩ ٦٥٢	
مجموع جمهورية كوريا		١ ٥٦٩ ٦٥٢		١ ٥٦٩ ٦٥٢	
جنوب أفريقيا عملية إعادة الاندماج إلى الوطن تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا		١٣٦ ٥٩٢		١٣٦ ٥٩٢	
		٧٧ ٧٦٦		٧٧ ٧٦٦	
مجموع جنوب أفريقيا		١٥٩ ٣٥٩		١٥٩ ٣٥٩	
جيبوتي البرنامج السنوي	١ ٠٠٠	٧ ٠٠٠		٣ ٠٠٠	
الداصرك البرنامج السنوي عملية الطوارئ في القرن الأفريقي عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا عملية إعادة الاندماج إلى الوطن الإعادة إلى الوطن في ليبيريا تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - أفريقيا العائدون الكمبوديون إعادة اللاجئين الميانماريين من بنغلاديش		١٨٠٣٠ ٩٧٥		١٨٠٣٠ ٩٧٥	
		٧ ٦٨٧ ٥٦٢		٧ ٦٨٧ ٥٦٢	
		٧ ٣١٨ ٣٩٢		٧ ٣١٨ ٣٩٢	
		١ ٥٤٥ ٥٩٥		١ ٥٤٥ ٥٩٥	
		٧ ٨٣١ ٥٩٥		٧ ٨٣١ ٥٩٥	
		١ ٥١٧ ٩٥٣		١ ٥١٧ ٩٥٣	
		٤٤٧٠٩٤		٤٤٧٠٩٤	
		٧٤٥ ١٥٦		٧٤٥ ١٥٦	
		١ ١٩٧ ٧٥٠		١ ١٩٧ ٧٥٠	

الجدول ١ - (تابع)

المجموع	مقدرا		الجهة المانحة
	تبرعات مدفوعة	تبرعات مدفوعة	
المجموع	تبرعات مدفوعة	تبرعات مدفوعة	الجهة المانحة
٨٩٤ ١٨٨		٨٩٤ ١٨٨	العائدون السري لانكيون
			تقديم المساعدة
٣٠٩١ ١٩٠		٣٠٩١ ١٩٠	الإصاحبية إلى
			يوغوسلافيا السابقة
٢ ٦٧٧ ٥١٢		٢ ٦٧٧ ٥١٢	أدشلة المتابعة لرابطة
			الدول المستقلة - أوروبا
١٠٤٣ ٧٢٠		١٠٤٣ ٧٢٠	العائدون الفواتيماليون
			من المكسيك
١ ١١٧ ٧٣٥		١ ١١٧ ٧٣٥	إعادة اللاجئين الحاجيك
			إلى الوطن
١ ٣٨٩ ٠٩٧		١ ٣٧٦ ٨٧٢	الموظفون الفتيون
		١٢ ٧٧٥	المبتدئون، الميدان
١٧٠ ٦٥٦		١٧٠ ٦٥٦	الموظفون الفتيون
٢٢٣ ٥٤٧		٢٢٣ ٥٤٧	المبتدئون، المقر
			الأطفال اللاجئين
٢٩٨ ٠٦٣		٢٩٨ ٠٦٣	مستود استشارات
			متنوعة
٤٢ ١٦٦ ٧٨٢		٤١ ٨٥٦ ٤٤٤	مجموع الدمارك
٢٣ ٩٧٣		٢٣ ٩٧٣	سان مارينو
			البرنامج السنوي
٤ ٩٣٠		٤ ٩٣٠	سري لانكا
			البرنامج السنوي
٢٤ ٧٨٧ ٤٤٢		٢٤ ٧٨٧ ٤٤٢	السويد
			البرنامج السنوي
٢ ٦٣١ ٥٨٠		٢ ٦٣١ ٥٨٠	عملية الطوارئ في
			بوروندي ورواندا
١ ٩٥٣ ١٢٥		١ ٩٥٣ ١٢٥	عملية إعادة اللاجئين
			إلى الوطن
١ ٣١٥ ٧٨٩		١ ٣١٥ ٧٨٩	الإعادة إلى الوطن في
			ليبيريا
٢٦٣ ١٥٨		٢٦٣ ١٥٨	تقديم المساعدة إلى
			العائدين واللاجئين في
٦٥١ ٠٤٢		٦٥١ ٠٤٢	رواندا
٥٢٦ ٣١٦		٥٢٦ ٣١٦	إعادة أبناء مالي والنيجر
٦٦٤ ٨٩٤		٦٦٤ ٨٩٤	إلى الوطن - أفريقيا
			إعادة الميائصار من
٤ ٠١٦ ٣٧٥	٦٩ ٠٠٧	٣ ٩٤٧ ٣٦٨	بنغلاديش إلى الوطن
			العائدون السري لانكيون
١ ٣١٤ ٢١٧		١ ٣١٤ ٢١٧	تقديم المساعدة
			الإصاحبية إلى
			يوغوسلافيا السابقة
			أدشلة المتابعة لرابطة
			الدول المستقلة - أوروبا

الجدول ١ - (تابع)

الجهة المانحة	تقدرا		مينا		المجموع
	تبرعات معلنه مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنه مستحقة	تبرعات مدفوعة	
العائدون الفواتيميون من المكسيك برنامج إعادة الألفان إلى الوطن	١٠٥٢ ٦٣٢	١٠٥٢ ٦٣٢	١٠٥٢ ٦٣٢	١٠٥٢ ٦٣٢	
إعادة اللاجئين الطاجيك إلى الوطن	٦٥١ ٠٤٧	٦٥١ ٠٤٧	٦٥١ ٠٤٧	٦٥١ ٠٤٧	
الموظفون الغنيون المبتدون، الميدان	٥٢٦ ٣١٦	٥٢٦ ٣١٦	٥٢٦ ٣١٦	٥٢٦ ٣١٦	
الموظفون الغنيون المبتدون، المقر	٨٧ ٥٥٣	٨٧ ٥٥٣	٨٧ ٥٥٣	٨٧ ٥٥٣	
مجموع السويد	٥٠ ٤٤٤ ١٨٧	٦٩ ٠٠٧	٥٠ ٥١٣ ١٩٤		
سويسرا البرنامج السوي عملية الطوارئ في القرن الأفريقي	٨ ٩٦٥ ٥١٧	٨ ٩٦٥ ٥١٧	٨ ٩٦٥ ٥١٧	٨ ٩٦٥ ٥١٧	
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا	٧٠٤ ٢٢٥	٦٨٨ ٣٠٠	١ ٣٩٢ ٥٢٥	١ ٣٩٢ ٥٢٥	
إعادة اللاجئين الطاجيك إلى الوطن	١ ٣٩٨ ٨٧٥	١ ٣٩٨ ٨٧٥	١ ٣٩٨ ٨٧٥	١ ٣٩٨ ٨٧٥	
إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - أفريقيا	٥٢٦ ٣١٦	٥٢٦ ٣١٦	٥٢٦ ٣١٦	٥٢٦ ٣١٦	
تقديم المساعدة الإنسانية إلى يوغوسلافيا السابقة	٣٥٢ ١١٣	٤٠٥ ٤٠٥	٧٥٧ ٥١٨	٧٥٧ ٥١٨	
أدشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا	٢٠٨٣ ٥٣٥	٢٠٨٣ ٥٣٥	٢٠٨٣ ٥٣٥	٢٠٨٣ ٥٣٥	
إعادة اللاجئين الطاجيك إلى الوطن	٢٠٧٨ ٩٧٤	٢٠٧٨ ٩٧٤	٢٠٧٨ ٩٧٤	٢٠٧٨ ٩٧٤	
مشايخ بيغية	٣٥٢ ١١٣	٣٥٢ ١١٣	٣٥٢ ١١٣	٣٥٢ ١١٣	
وسام نادسين	٩٤ ١٠٠	٩٤ ١٠٠	٩٤ ١٠٠	٩٤ ١٠٠	
أدشطة أخرى	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	
مجموع سويسرا	١٧ ٦١٤ ٩٣٥	١٠ ٥٦ ٢٣٨	١٨ ٦٧١ ٢٧٣		
سويسرا (بلدة كولونيا) البرنامج السنوي عملية إعادة الألفان إلى الوطن	٤ ٢٢٥	٤ ٢٢٥	٤ ٢٢٥	٤ ٢٢٥	
مجموع سويسرا (بلدة كولونيا)	٤ ٤٤٤	٤ ٤٤٤	٤ ٤٤٤	٤ ٤٤٤	
سويسرا (بلدة كولونيا)	٨ ٦٦٩	٨ ٦٦٩	٨ ٦٦٩	٨ ٦٦٩	
سويسرا (بلدة كولونيا)	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	



الجدول ١ - (تابع)

الجهة المانحة	تقدرا		مينا		المجموع
	تبرعات مملوكة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مملوكة	تبرعات مدفوعة	
الصين					
البرنامج السنوي	٢٥٠ ٠٠٠				٢٥٠ ٠٠٠
غانا					
البرنامج السنوي	٥ ٠٠٠				٥ ٠٠٠
فرنسا					
البرنامج السنوي	٢ ٥٤٦ ٦٨٩	٢ ٢٢٦ ٠٢٧		٤ ٧٧٢ ٧١٦	
عملية الطوارئ في					
القرن الأفريقي	٨٤ ٨٩٠			٨٤ ٨٩٠	
عملية الطوارئ في					
بوروندي ورواندا		١ ٥٨٠ ٥٦١		١ ٥٨٠ ٥٦١	
عملية إعادة اللاجئين					
إلى الوطن	١٦٩ ٧٧٩			١٦٩ ٧٧٩	
الإعادة إلى الوطن في					
ليبيريا	١٦٩ ٧٧٩			١٦٩ ٧٧٩	
تقديم المساعدة إلى					
المكادين واللاجئين في					
رواندا		٨٥ ٦١٦		٨٥ ٦١٦	
إعادة أبناء مالي والنيجر					
إلى الوطن - أفريقيا		٢٢٢ ٦٠٣		٢٢٢ ٦٠٣	
إعادة اللاجئين					
التوغوليين إلى الوطن		٨٥ ٦١٦		٨٥ ٦١٦	
المكادين الكمبوديون	١٦٩ ٧٧٩			١٦٩ ٧٧٩	
تقديم المساعدة					
الإسانية إلى					
يوغوسلافيا السابقة	١٦٩ ٧٧٩	٢٤٢ ٤٦٦		٥١٢ ٢٤٥	
الدعم الإداري في					
فرنسا	٥٠٩ ٣٣٨			٥٠٩ ٣٣٨	
اللاجئون في موريتانيا		٢٤ ٢٤٧		٢٤ ٢٤٧	
أنشطة برنامج رابطة					
الدول المستقلة	١٦٩ ٧٧٩	٨٥ ٦١٧		٢٥٥ ٣٩٦	
الموظفون الخدميون					
المبتدئون، الميدان		٧١٥ ٠٦٨		٧١٥ ٠٦٨	
مجموع فرنسا	٣ ٩٨٩ ٨١٢	٥ ٣٧٧ ٨٢١		٩ ٣٦٧ ٦٣٣	
الغلبين					
البرنامج السنوي	٣ ٠٠٠	٢ ٤٣٠		٥ ٤٣٠	
عملية الطوارئ في					
بوروندي ورواندا	١ ٠٠٠	٢ ٠٠٠		٣ ٠٠٠	
تقديم المساعدة					
الإسانية إلى					
يوغوسلافيا السابقة		١ ٠٠٠		١ ٠٠٠	
مجموع الغلبين	٤ ٠٠٠	٥ ٤٣٠		٩ ٤٣٠	

الجدول ١ - (تابع)

الجهة المادحة	تقدرا		عيانا	
	تبرعات مدقوقة	تبرعات مدقوقة	تبرعات مدقوقة	تبرعات مدقوقة
فنلندا				
البرنامج السنوي	٧ ٨٤٧ ٠٠٥	٧ ٨٤٧ ٠٠٥	٧ ٨٤٧ ٠٠٥	٧ ٨٤٧ ٠٠٥
عملية الطوارئ في				
القرن الأفريقي	١ ١٢٢ ٢٦٨	١ ١٢٢ ٢٦٨	١ ١٢٢ ٢٦٨	١ ١٢٢ ٢٦٨
عملية الطوارئ في				
بوروندي ورواندا	١ ٨٢٨ ٥٥٥	١ ٨٢٨ ٥٥٥	١ ٨٢٨ ٥٥٥	١ ٨٢٨ ٥٥٥
تقديم المساعدة				
الإنسانية إلى				
يوغوسلافيا السابقة	٧٣١ ٣٥٥	٧٣١ ٣٥٥	٧٣١ ٣٥٥	٧٣١ ٣٥٥
أنشطة المتابعة لرابطة				
الدول المستقلة - أوروبا	٤٥٦ ٥٦٣	٤٥٦ ٥٦٣	٤٥٦ ٥٦٣	٤٥٦ ٥٦٣
برنامج إعادة الأفغان				
إلى الوطن	٥٤٨ ٥١٦	٥٤٨ ٥١٦	٥٤٨ ٥١٦	٥٤٨ ٥١٦
إعادة اللاجئين العاجلين				
إلى الوطن	١٨٦ ٠٦٤	١٨٦ ٠٦٤	١٨٦ ٠٦٤	١٨٦ ٠٦٤
أنشطة برنامج رابطة				
الدول المستقلة	٩١ ٣١٧	٩١ ٣١٧	٩١ ٣١٧	٩١ ٣١٧
الموظفون الفنيون				
المبتدئون، الميدان	١١١ ١٢٢	١١١ ١٢٢	١١١ ١٢٢	١١١ ١٢٢
الموظفون الفنيون				
المبتدئون، المقر	١٠٠ ٤٠٥	١٠٠ ٤٠٥	١٠٠ ٤٠٥	١٠٠ ٤٠٥
مجموع فنلندا	١٣ ٠٣٣ ١٦٥	١٣ ٠٣٣ ١٦٥	١٣ ٠٣٣ ١٦٥	١٣ ٠٣٣ ١٦٥
قبرص				
البرنامج السنوي	٦ ٠٥٤	٦ ٠٥٤	٦ ٠٥٤	٦ ٠٥٤
عملية الطوارئ في				
بوروندي ورواندا	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
تقديم المساعدة				
الإنسانية إلى				
يوغوسلافيا السابقة	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠	٣ ٠٠٠
مجموع قبرص	١١ ٠٥٤	١١ ٠٥٤	١١ ٠٥٤	١١ ٠٥٤
الكرسي الرسولي				
عملية إعادة الأفوليين				
إلى الوطن	٦٥ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠	٦٥ ٠٠٠
تقديم المساعدة إلى				
العاجلين واللاجئين في				
رواندا	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠
تقديم المساعدة				
الإنسانية إلى				
يوغوسلافيا السابقة	٨٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠
مجموع الكرسي الرسولي	٢٠٥ ٠٠٠	٢٠٥ ٠٠٠	٢٠٥ ٠٠٠	٢٠٥ ٠٠٠

الجدول ١ - (تابع)

الجهة المانحة	مقدرا		عيانا		المجموع
	تبرعات مملوكة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مملوكة	تبرعات مدفوعة	
كندا					
البرنامج السنوي		٨ ٦٤٦ ٥٦٧		٨ ٦٤٦ ٥٦٧	
عملية الطوارئ في					
بوروندي ورواندا		٧٢٩ ٩٢٧		٧٢٩ ٩٢٧	
تقديم المساعدة إلى					
الماندين واللاجئين في					
رواندا		٣ ٦٦٥ ٢٣٦	٣٦٩ ٦٤٥	٤ ٠٣٥ ٣٨١	
الكمبوديون الماندون		٣٥٢ ١١٣		٣٥٢ ١١٣	
تقديم المساعدة					
الإندونيسية إلى					
يوغوسلافيا السابقة		٢ ١٦٧ ٨٨٣		٢ ١٦٧ ٨٨٣	
الماندون الفواتيماليون					
من المكسيك	١٧ ٦٠٦	٢٤٦ ٧١٥		٢٤٦ ٣٧١	
برنامج إعادة الأفغان					
إلى الوطن		٧٣٥ ٢٩٤		٧٣٥ ٢٩٤	
الموظفون الفنديون					
المبتدئون الميدان		٢٠٨ ٦٣٣		٢٠٨ ٦٣٣	
عقود استشارية					
متنوعة		٣٥٩ ٨٨٠		٣٥٩ ٨٨٠	
مجموع كندا	١٧ ٦٠٦	١٧ ٢١٢ ٧٤٨	٣٦٩ ٦٤٥	١٧ ٥٩٩ ٩٩٩	
كوستاريكا					
البرنامج السنوي		١٤ ٤٥٧		١٤ ٤٥٧	
كولومبيا					
البرنامج السنوي		١٩ ٢٧٥		١٩ ٢٧٥	
الكويت					
البرنامج السنوي	٢٠٠ ٠٠٠			٢٠٠ ٠٠٠	
الإعادة إلى الوطن في					
ليبيريا		٥٠ ١٦٥		٥٠ ١٦٥	
مجموع الكويت	٢٠٠ ٠٠٠	٥٠ ١٦٥		٢٥٠ ١٦٥	
لبنان					
البرنامج السنوي		٣ ٠٠٠		٣ ٠٠٠	
لكسمبرغ					
البرنامج السنوي		١١٤ ٩٣٩		١١٤ ٩٣٩	
عملية الطوارئ في					
بوروندي ورواندا		١٤٣ ٦٧٨		١٤٣ ٦٧٨	
تقديم المساعدة إلى					
الماندين واللاجئين في					
رواندا	٩٦ ١٥٤	١٤٣ ٦٧٨		٢٣٩ ٨٣٢	
إعادة أبناء مالي والنيجر					
إلى الوطن - أفريقيا	٨٢ ٤١٨	١٧٢ ٤١٠		٢٥٤ ٨٢٨	
الماندون الكمبوديون	١٣٧ ٣٦٣			١٣٧ ٣٦٣	
إعادة اللاجئين الطاجيك					
إلى الوطن	٩٦ ١٥٤			٩٦ ١٥٤	
مجموع لكسمبرغ	٤١٢ ٠٨٩	٥٧٤ ٧٠٥		٩٨٦ ٧٩٤	

الجدول ١ - (تابع)

الجمعة المادحة	تقدرا		عيانا		المجموع
	تبرعات مدفوعة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مدفوعة	
ليختشتاين البرنامح السنوي تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا	٢٢ ٨٩٥	٢٢ ٨٩٥	٢٢ ٨٩٥	٢٢ ٨٩٥	٢٢ ٨٩٥
	٧٠ ٤٢	٧٠ ٤٢	٧٠ ٤٢	٧٠ ٤٢	٧٠ ٤٢
مجموع ليختشتاين	٢٩ ٩٣٧	٢٩ ٩٣٧	٢٩ ٩٣٧	٢٩ ٩٣٧	٢٩ ٩٣٧
ماليزيا البرنامح السنوي	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠
مدغشقر البرنامح السنوي	١٠١	١٠١	١٠١	١٠١	١٠١
المغرب البرنامح السنوي	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠
المكسيك البرنامح السنوي	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠
المملكة العربية السعودية البرنامح السنوي عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا	١٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	٢٥٠ ٠٠٠
		١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠
مجموع المملكة العربية السعودية	١٠٠ ٠٠٠	٥١٠ ٠٠٠	٥١٠ ٠٠٠	٦١٠ ٠٠٠	٦١٠ ٠٠٠
المملكة المتحدة البرنامح السنوي عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا عملية إعادة اللاجئين إلى الوطن اللاجئون في بلدان في وسط افريقيا إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - افريقيا إعادة المياضار من بنغلاديش إلى الوطن تقديم المساعدة الإحصائية إلى يوغوسلافيا السابقة برنامح إعادة الأفغان إلى الوطن أدشطة برنامح رابطة الدول المستقلة	٨٠ ٦٤ ٥١٦	٨٠ ٦٤ ٥١٦	٨٠ ٦٤ ٥١٦	٨٠ ٦٤ ٥١٦	٨٠ ٦٤ ٥١٦
	١ ٥٩٢ ٣٠٠	١ ٥٩٢ ٣٠٠	١ ٥٩٢ ٣٠٠	١ ٥٩٢ ٣٠٠	١ ٥٩٢ ٣٠٠
	١٦٦ ٦٦٧	١٦٦ ٦٦٧	١٦٦ ٦٦٧	١٦٦ ٦٦٧	١٦٦ ٦٦٧
	٥٧ ٠٥٨	٥٧ ٠٥٨	٥٧ ٠٥٨	٥٧ ٠٥٨	٥٧ ٠٥٨
	٤١٦ ٦٦٧	٤١٦ ٦٦٧	٤١٦ ٦٦٧	٤١٦ ٦٦٧	٤١٦ ٦٦٧
	٢٤٧ ٦٨٢	٢٤٧ ٦٨٢	٢٤٧ ٦٨٢	٢٤٧ ٦٨٢	٢٤٧ ٦٨٢
	٥ ٧٠٥ ٩١٢	٥ ٧٠٥ ٩١٢	٥ ٧٠٥ ٩١٢	٥ ٧٠٥ ٩١٢	٥ ٧٠٥ ٩١٢
	١ ٢٩٠ ٣٢٢	١ ٢٩٠ ٣٢٢	١ ٢٩٠ ٣٢٢	١ ٢٩٠ ٣٢٢	١ ٢٩٠ ٣٢٢
	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠
مجموع المملكة المتحدة	١٨ ٥٤١ ١٢٤	١٨ ٥٤١ ١٢٤	١٨ ٥٤١ ١٢٤	١٨ ٥٤١ ١٢٤	١٨ ٥٤١ ١٢٤
موناكو البرنامح السنوي	٧٠ ٤٢	٧٠ ٤٢	٧٠ ٤٢	٧٠ ٤٢	٧٠ ٤٢
ناميبيا عملية إعادة اللاجئين إلى الوطن	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠	١ ٠٠٠
الدومنيك البرنامح السنوي	٢٢ ٦٦٠ ٤٢٠	٢٢ ٦٦٠ ٤٢٠	٢٢ ٦٦٠ ٤٢٠	٢٢ ٦٦٠ ٤٢٠	٢٢ ٦٦٠ ٤٢٠

الجدول ١ - (تابع)

الجهة المانحة	حقدا		عينا		المجموع
	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	
عملية الطوارئ في القرن الأفريقي	٦٤٣ ٥٠٢				٦٤٣ ٥٠٢
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا	٢ ٩٨٩ ٥٣٧		١٩ ٢٦٤		٣ ٠٠٨ ٨٠١
عملية إعادة اللاجئين إلى الوطن	١ ٢٤٥ ٨٩٥				١ ٢٤٥ ٨٩٥
الإعادة إلى الوطن في ليبيريا	٩٠١ ٢٥٨				٩٠١ ٢٥٨
تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا	١ ٤٩٤ ٧٦٨	١٠٠ ٠٠٠			١ ٥٩٤ ٧٦٨
إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - أفريقيا	٤١٣ ٧٩٣				٤١٣ ٧٩٣
العائدون الكيمبويون	٤١٧ ٨٢٨				٤١٧ ٨٢٨
إعادة المياضار إلى الوطن من بنغلاديش	٢٢٩ ٧٠٩				٢٢٩ ٧٠٩
العائدون السريلانكيون	١٣٩ ٢٧٦				١٣٩ ٢٧٦
تقديم المساعدة الإحصائية إلى يوغوسلافيا السابقة	٢ ٢٩٧ ٠٩٠				٢ ٢٩٧ ٠٩٠
أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا	١٥٥ ٧٧٤				٥٥١ ٧٧٤
العائدون الفواتيماليون من المكسيك	١ ١٣٩ ٦٠١				١ ١٣٩ ٦٠١
برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن	٥٧٣ ٧٢٩				٥٧٣ ٧٢٩
أنشطة تعزيز إعادة التوطين	٤٤٨ ٢٧٦				٤٤٨ ٢٧٦
الموظفون الفنيون المبتدئون، الميدان	٣٣٨ ٢٠٥				٣٣٨ ٢٠٥
الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر	٢٨ ٠١٣				٢٨ ٠١٣
وسام ناضج	٨٠ ٠٠٠				٨٠ ٠٠٠
الأطفال اللاجئون	١٠٥ ٩٣٧				١٠٥ ٩٣٧
مجموع الترويج	١٠٠ ٠٠٠	٣٧ ٧٩٨ ٥٥٦	١٩ ٢٦٤		٣٧ ٩١٧ ٨٢٠
النمسا					
البرنامج النمساوي	٣٧٤ ٧١٩				٣٧٤ ٧١٩
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا	٧٣ ٣٩٤				٧٣ ٣٩٤
تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا	٤٤٩ ٥٤١				٤٤٩ ٥٤١
الموظفون الفنيون المبتدئون، الميدان	١٠ ٣٠٥				١٠ ٣٠٥
مجموع النمسا	٩٠٧ ٩٥٩	٩٠٧ ٩٥٩			٩٠٧ ٩٥٩

الجدول ١ - (تابع)

الجهة المانحة	نفدا		عينا		المجموع
	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	
نيوزيلندا					
البرنامج السنوي		١ ٠٤٢ ٢٨٢		١ ٠٤٢ ٢٨٢	
عملية الطوارئ في					
بوروندي ورواندا		٢٨١ ٦٠٠		٢٨١ ٦٠٠	
تقديم المساعدة إلى					
العائدين في رواندا		١٢٨ ٣٠٠		١٢٨ ٣٠٠	
مجموع نيوزيلندا		١ ٥٦٢ ٢٨٢		١ ٥٦٢ ٢٨٢	
الهند		.			
البرنامج السنوي		٥ ٥٤٠		٥ ٥٤٠	
هونغ كونغ					
البرنامج السنوي		٤٠ ٠٠٠		٤٠ ٠٠٠	
هولندا					
البرنامج السنوي		٧٦ ٧٢٦ ٤١٥		٧٦ ٧٢٦ ٤١٥	
عملية الطوارئ في					
بوروندي ورواندا		٣ ٠٩٢ ٧٨٤		٣ ٠٩٢ ٧٨٤	
عملية إعادة اللاجئين					
إلى الوطن		٢ ٤٩٧ ٦٣٧		٢ ٤٩٧ ٦٣٧	
تقديم المساعدة					
الإنسانية إلى					
يوغوسلافيا السابقة		٧ ٧٣١ ٩٥٩		٧ ٧٣١ ٩٥٩	
أنشطة المتابعة لرابطة					
الدول المستقلة - أوروبا		٨٧٤ ٧٦٦		٨٧٤ ٧٦٦	
برنامج إعادة الألمان					
إلى الوطن		٥٢٣ ٥٦٠		٥٢٣ ٥٦٠	
اللاجئون في موريتانيا		٢٤١ ٥٤٦		٢٤١ ٥٤٦	
إعادة اللاجئين الطاجيك					
إلى الوطن		١ ٠٠٥ ٠٢٥		١ ٠٠٥ ٠٢٥	
مشاريع بيئية	١٢٩ ٨٩٩	١٥٠ ٠٠٠			
الموظفون الفنيون					
المبتدئون، الميدان	٣ ٧٠٠	٨٥٧ ١٩٣			
مجموع هولندا	١٢٣ ٥٩٩	٤٣ ٧٠٠ ٣٨٥		٤٣ ٨٢٣ ٩٨٤	
هونغ كونغ					
اللاجئون في آسيا		١٤ ٩٠٠		١٤ ٩٠٠	
الولايات المتحدة الأمريكية					
البرنامج السنوي	٥٠٠ ٠٠٠	١٠٧ ١٤٦ ٤٥٥		١٠٧ ٦٤٦ ٤٥٥	
عملية الطوارئ في					
القرن الأفريقي	١ ٥٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠		٥ ٥٠٠ ٠٠٠	
اللاجئون في كينيا	١ ٥٠٠ ٠٠٠			١ ٥٠٠ ٠٠٠	
عملية الطوارئ في					
بوروندي ورواندا	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٥ ٦٠٠ ٠٠٠		٢٨ ٦٠٠ ٠٠٠	

الجدول ١ - (تابع)

المجموع	عينا		تقديرا		الجهة المانحة
	تبرعات مدفوعة	تبرعات مملوكة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مملوكة مستحقة	
٤ ٠٠٠ ٠٠٠			٤ ٠٠٠ ٠٠٠		عملية إعادة الأنفوليين إلى الوطن
٥ ٠٠٠ ٠٠٠			٥ ٠٠٠ ٠٠٠		الإعادة إلى الوطن في ليبيريا
١٥ ٠٠٠ ٠٠٠			١٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٧ ٠٠٠ ٠٠٠	تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا
٣ ٧٥٠ ٠٠٠			٣ ٧٥٠ ٠٠٠		إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - إفريقيا
٧ ٥٠٠ ٠٠٠			١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٥٠٠ ٠٠٠	خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية
١ ٦٠٠ ٠٠٠			١ ٦٠٠ ٠٠٠		إعادة المياضصار إلى الوطن من بنغلاديش
٤٤ ٠٠٠ ٠٠٠			٧٨ ٠٠٠ ٠٠٠	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	تقديم المساعدة الإنسانية إلى الإندونيسية السابقة
١٧٠ ٠٠٠			١٧٠ ٠٠٠		يوغوسلافيا السابقة اللاجئون في ألمانيا
١ ٠٠٠ ٠٠٠			١ ٠٠٠ ٠٠٠		العائدون الفواتيماليون من المكسيك
١ ٥٠٠ ٠٠٠			١ ٥٠٠ ٠٠٠		برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٦ ٦٠٠ ٠٠٠				٦ ٦٠٠ ٠٠٠	عملية قبرص
٦٠٠ ٠٠٠			٦٠٠ ٠٠٠		اللاجئون في موريتانيا
١ ٠٣٠ ٠٠٠			١ ٠٣٠ ٠٠٠		إعادة اللاجئين الطاجيك إلى الوطن
٨ ٠٠٠ ٠٠٠			٨ ٠٠٠ ٠٠٠		أنشطة برنامج رابطة الدول المستقلة
٣٤٠ ٠٠٠				٣٤٠ ٠٠٠	أنشطة تعزيز إعادة التوطين
٤٠٠ ٠٠٠			٧٠٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠	مشاريع بيئية
١ ٥٠٠ ٠٠٠			٩٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠	المواطنون الغديسون المبتدئون، الميدان
٣٥ ٣٧٥				٣٥ ٣٧٥	تقديم المعونة للاجئين وتنمية قدراتهم
١ ٣٦٧ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠	١ ٣٦٧ ٠٠٠	الأطفال اللاجئين
٩٩ ٠٠٠			٩٩ ٠٠٠		عقود استشارات متنوعة
٧٤١ ١٨٧ ٨٣٠			٧١٥ ١٤٥ ٤٥٥	٧٦ ٠٤٧ ٣٧٥	مجموع الولايات المتحدة
٧٣ ٨٦٠ ٠٠٠			٧٠ ٧٤٠ ٠٠٠	٣ ١٧٠ ٠٠٠	اليابان
٣ ٣٣٠ ٠٠٠			١ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٣٣٠ ٠٠٠	البرنامج السنوي صندوق الطوارئ
١ ٩٤٠ ٠٠٠				١ ٩٤٠ ٠٠٠	الإعادة الطوعية إلى الوطن

الجدول ١ - (تابع)

الجهة المادحة	تقديدا		عينا	
	تبرعات مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات مستحقة	تبرعات مدفوعة
عملية الطوارئ في الترن الأفريقي	٢ ٣٠٠ ٠٠٠	٢ ٣٠٠ ٠٠٠		٢ ٣٠٠ ٠٠٠
اللاجئون في جنوب أفريقيا	٨٧٦ ٠٠٠			٨٧٦ ٠٠٠
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا	١٩ ٥٥٦ ٤٦١	١٩ ٥٥٦ ٤٦١		١٩ ٥٥٥ ٤٦١
عملية إعادة اللاجئين إلى الوطن	٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٧ ٠٠٠ ٠٠٠		٧ ٠٠٠ ٠٠٠
تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠ ٠٠٠
إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - أفريقيا	٢ ٧١٠ ٠٠٠	٢ ٧١٠ ٠٠٠		٢ ٧١٠ ٠٠٠
إعادة لاجئي توغو إلى الوطن	٨٠٠ ٠٠٠	٨٠٠ ٠٠٠		٨٠٠ ٠٠٠
العائدون الكمبوديون	٨٠٠ ٠٠٠	٨٠٠ ٠٠٠		٨٠٠ ٠٠٠
خطة العمل الشاملة لللاجئي الهند الصينية	٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٧ ٠٠٠ ٠٠٠		٧ ٠٠٠ ٠٠٠
إعادة الميائمار من بنغلاديش إلى الوطن	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠		٢ ٥٠٠ ٠٠٠
اللاجئون السري لانكيون	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠		١ ٠٠٠ ٠٠٠
تقديم المساعدة الإسكانية إلى				
يوغوسلافيا السابقة	٤٣ ٥٧٠ ٠٠٠	٤٣ ٥٧٠ ٠٠٠		٤٣ ٥٧٠ ٠٠٠
أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا	٢٠٥ ٠٠٠	٢٠٥ ٠٠٠		٢٠٥ ٠٠٠
العائدون الفواتيماليون				
من المكسيك	٦٠٠ ٠٠٠	٦٠٠ ٠٠٠		٦٠٠ ٠٠٠
مشاريع بيئية	١ ١٠٠ ٠٠٠	١ ٣٠٠ ٠٠٠		٢ ٤٠٠ ٠٠٠
أنشطة جمع الأموال والأنشطة				
الإعلامية	١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠
الموظفون الفنيون				
المبتدئون، الميدان	١ ٢٣٣ ٧٩٥	١ ٢٣٣ ٧٩٥		١ ٢٣٣ ٧٩٥
الموظفون الفنيون				
المبتدئون، المقر	٢٨٤ ١٤٣	٢٨٤ ١٤٣		٢٨٤ ١٤٣
السكان المشردون	٢٠٣ ٢١٠	٢٠٣ ٢١٠		٢٠٣ ٢١٠
مجموع اليابان	٩ ٤٦٦ ٠٠٠	١١٧ ٣٠٢ ٦٠٩		١٢٦ ٧٦٨ ٦٠٩
اليونان				
البرامج السنوي	٣٠٠ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠		٣٠٠ ٠٠٠
مجموع الجهات الحكومية	٤٧ ١١٧ ١٧٩	٦٣٠ ١٦٧ ٠٤١	٢ ٥٦٦ ٤٥٥	٨٨ ٢٧١ ٦٩٩ ٩٣٨ ٩٤٦



الجدول ١ (تابع)

المجموع	تقديرا		عينا	
	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مملوكة
الجهة المانحة				
الجهات الحكومية الدولية				
الجماعة الأوروبية	٢٠٥٦ ٥٨١	١ ٤٩٠ ٩١٩		٤ ٥٤٧ ٥٠٠
البرنامج السنوي				
اللاجئون في جمهورية تنزانيا	١١٦ ٧٣٣			١١٦ ٧٣٣
المتحدة	٧٥٧ ٠٥٨	١ ٧١٧ ٥٧٨		١ ٤٦٩ ٦٣٦
اللاجئون في اثيوبيا				
عملية الطوارئ في بوروندي	٦ ٦١٧ ٧٣٦	٤٣ ٧٨٠ ٩٠٤		٤٩ ٨٩٣ ٦٤٠
ورواندا				
تقديم المساعدة إلى العاكدين	٧ ٧٨١ ١٧٣	١٥ ٧٦٠ ٩٦٥		٧٣ ٠٤٧ ٠٨٨
واللاجئين في رواندا				
إعادة أبناء مكسي والعجسر إلى	٧٨٠ ٦٥٧	٧٨٥ ٧١٤		٥٦٦ ٣٦٦
الوطن - افريقيا				
إعادة المياضار إلى الوطن في	٧٣ ٠٦٠	٧١ ٩٧٧		٤٥ ٠٣٧
بنغلاديش				
تقديم المساعدة الإنسانية إلى	١١ ٥٩٧ ١٧٦	٧٤ ٧٣٦ ٧٣٧		٧٥ ٨٣٣ ٣٦٣
يوغوسلافيا السابقة				
أنشطة المتابعة لرابطة الدول	٦٧ ٤٩٧	٧٧٧ ٠٨١		٧٤٤ ٥٧٣
المستقلة - أوروبا				
اللاجئون في شيلي - نقدا من		٥٠ ٨٩٦		٥٠ ٨٩٦
الجماعة الأوروبية	٩٩٥ ٥٠١			٩٩٥ ٥٠١
برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن	٩٥ ٦١٣			٩٥ ٦١٣
اللاجئون في موريتانيا	٦٧ ٤٩٧	٧٦٧ ٣٦١		٧٣٤ ٧٥٣
اللاجئون الصحراويون في الجزائر				
المجموع : الجماعة الأوروبية	٢٠ ٩٤٥ ٦٦٧	٨٦ ٣٨٩ ٥٧٧		١١٧ ٣٣٥ ١٩٤
منظمة الوحدة الأفريقية				
صندوق الطوارئ	٥٠ ٠٠٠			٥٠ ٠٠٠
عملية الطوارئ في القرن		٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠
الأفريقي				
المجموع : منظمة الوحدة الأفريقية	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠		١٠٠ ٠٠٠
صندوق الأمم المتحدة للسكان				
اللاجئات	٧٥ ٠٠٠			٧٥ ٠٠٠
برنامج الأمم المتحدة الإصائي				
اللاجئون الفواتيماليون	١٧٩ ٨١٧			١٧٩ ٨١٧
العائدين الفواتيماليون من	٧٨١ ٥٧٠			٧٨١ ٥٧٠
المكسيك				
المجموع : صندوق الأمم المتحدة	٤٦١ ٣٨٧			٤٦١ ٣٨٧
للسكان				
المجموع: الجهات الحكومية الدولية	٢٠ ٩٩٥ ٦٦٧	٨٦ ٩٧٥ ٩١٤		١١٧ ٩٢١ ٥٨١
الجهات غير الحكومية/القطاع الخاص				
مصرف CANTRADE، سويسرا		٩ ٥٠٠		٩ ٥٠٠
البرنامج السنوي				
لجنة CHEESE FESTA، اليابان				
البرنامج السنوي		٩ ٥٠٦		٩ ٥٠٦

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		تقديرا		الجهة المانحة
	تبرعات مسجلة	تبرعات معلقة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلقة مستحقة	
					لجنة التضامن بين الآسيويين المحرومين
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		خطة العمل الشاملة للاجئين الهند الصينية
					اللجنة البلجيكية، بلجيكا
١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠		تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا
					المجلس الدانمركي للاجئين
١٣ ٣٦٨			١٣ ٣٦٨		أنشطة برنامج رابطة الدول المستقلة
					DEUTSCHE STIFTUNG
٢٤٧ ٩٣٠			٢٤٧ ٩٣٠		إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن - إفريقيا
					ESPANA CON ACNUR، إسبانيا
١٧٩ ٨٥٦			١٧٩ ٨٥٦		البرنامج السنوي
١٠٩ ٩٨٢			١٠٩ ٩٨٢		صندوق الطوارئ
٧٥ ١٨٠			٧٥ ١٨٠		عملية الطوارئ في بورندي ورواندا
٥٠ ٣٣٥				٥٠ ٣٣٥	عملية إعادة الأتوليين إلى الوطن
٤١٩ ٩٩١			٣٩٢ ٩١٢	٢٧ ٠٧٩	تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا
٣١٩ ٨٧٨			٢٦٦ ١٨٧	٥٣ ٦٩١	تقديم المساعدة الإنسانية في يوغوسلافيا السابقة
٢٤٧ ٨٣٧			١٨٨ ٢٥٤	٥٩ ٥٨٣	العائدون الفواتيماليون من المكسيك
٤١ ٩٤٦				٤١ ٩٤٦	برنامج إعادة الأتقان إلى الوطن
					المجموع: ESPANA CON ACNUR،
١ ٣٩٥ ٠٠٥			١ ١٦٢ ٣٧١	٢٢٢ ٦٣٤	إسبانيا
					الاتحاد النيدرالي للعاملين بالقوى
١٧ ٢٧١			١٧ ٢٧١		الكهربائية، اليابان
					البرنامج السنوي
					FIFA، سويسرا
١٥ ١٦٥			١٥ ١٦٥		البرنامج السنوي
					المجلس الفنلندي للاجئين
١٩ ٣٧٠			١٩ ٣٧٠		عملية الطوارئ في بورندي ورواندا
					مؤسسة فورد، الولايات المتحدة
٧٥ ٠٠٠			٧٥ ٠٠٠		عقود استشارات متنوعة

الجدول ١ (تابع)

المجموع	عينا		نقدا		الجهة المانحة
	تبرعات مسجلة	تبرعات معلقة مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلقة مستحقة	
					HIKOYOSHI MAKI، اليابان
٨٠٦٥			٨٠٦٥		عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
١٣ ٢٢٣			١٣ ٢٢٣		صاحب السمو الملكي الأمير عبد العزيز، المملكة العربية السعودية البرنامج السنوي
٢٢ ٥٠٠			٢٢ ٥٠٠		اللجنة الأولمبية الدولية، سويسرا أنشطة جمع الأموال/الأنشطة الإعلامية
٢٨ ٨٤٣			٢٨ ٨٤٣		JAPAN TIMES عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٦٦ ٦٦٧			٦٦ ٦٦٧		JCLARWF، اليابان البرنامج السنوي
١٧ ٠٩٤			١٧ ٠٩٤		JINRUI AIZEN - KAI SOHONBU، اليابان تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا
١٣ ١٥٨			١٣ ١٥٨		شركة JUSCO، اليابان عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٢٤٢ ٧٤٩			٢٤٢ ٧٤٩		تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا
٢٥٥ ٤٠٧			٢٥٥ ٤٠٧		المجموع: شركة JUSCO
٢٣ ٦٧٧			٢٣ ٦٧٧		JYODOSHU، اليابان عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا
٩٣ ٧٣٢			٩٣ ٧٣٢		رابطة KANTO GOLF، اليابان تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا
١٥ ٦٨٣			١٥ ٦٨٣		KOMEITO FUKUOKA، اليابان البرنامج السنوي
٤٤ ٤٧٠			٤٤ ٤٧٠		مؤسسة LINTZ، اليابان البرنامج السنوي
١٥ ٧٤٨			١٥ ٧٤٨		M. HIRATA، اليابان أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا

الجدول ١ (تابع)

مقدار		عينا	
الجهة المانحة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات معلنة مستحقة	تبرعات مسجلة
المجموع			
MAINICHI SHIMBUN, اليابان			
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا	٢٤ ٦٧٧	٢٤ ٦٧٧	
أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا	٨ ٠٦٥	٨ ٠٦٥	
المجموع: MAINICHI SHIMBUN, اليابان	٤٢ ٧٤٢	٤٢ ٧٤٢	٤٢ ٧٤٢
متنوعات			
البرامج السنوي	٩١٧ ٧٨٨	٩١٧ ٧٨٨	
عملية الطوارئ في القرن الأفريقي	١٠٧	١٠٧	
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا	٢ ١٦٩ ٠١٩	٢ ١٦٩ ٠١٩	
عملية إعادة الاندماج إلى الوطن	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	
الإعادة إلى الوطن في ليبيريا	١٦٣	١٦٣	
تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا	٢٧ ٩٧١	٢٧ ٩٧١	
صندوق التعليم	٥ ٣٩١	٥ ٣٩١	
خطة العمل الشاملة للاجئي الهند الصينية	٤ ٩٣٠	٤ ٩٣٠	
العائدون السري لانكيون	١٥٠	١٥٠	
تقديم المساعدة الإنسانية إلى يوغوسلافيا السابقة	٢٢٣ ١١٤	٢٢٣ ١١٤	
أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا	٨٦٠	٨٦٠	
الجواز	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	
أنشطة جمع الأموال/ الأنشطة الإعلامية	٤ ٠٠٠	٤ ٠٠٠	
المجموع: متنوعات	٢ ٣٧٢ ٤٤٢	٢ ٣٧٢ ٤٤٢	٢ ٣٧٢ ٤٤٢
السيد R. LAURENS, إيطاليا			
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا	٢٩ ٧١٦	٢٩ ٧١٦	
NIHON RODOO KUMIAI SOORENGOOKAI			
تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا	١٧٦ ٩٩١	١٧٦ ٩٩١	
مؤسسة NIPPON, اليابان			
البرامج السنوي	١ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠	
NISHINO TOMOTERU, اليابان			
البرامج السنوي	٨ ٠٦٥	٨ ٠٦٥	

الجدول ١ (تابع)

عينا		تقدا		الجهة المانحة
المجموع	تبرعات مصلحة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلقة مستحقة	
				R.J. REYNOLDS الدولية للدخان، شركة مساهمة، سويسرا أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا
٣٦ ٠٠٠		٣٦ ٠٠٠		
				RADDA BARNEN، السويد البرنامج السنوي
٣٥ ٥٩٦		٣٥ ٥٩٦		
				SCHWEIZ، O.E.K.U.M. FLUECHTLINGSHILFE البرنامج السنوي
١٠٥ ٦٣٤		١٠٥ ٦٣٤		
				SHINNYOEN، اليابان تقديم المساعدة الإنسانية إلى يوغوسلافيا السابقة برنامج إعادة الأتقان إلى الوطن
٢٠ ٠٥٢ ٦٣ ٢٨١		٢٠ ٠٥٢ ٦٣ ٢٨١		
٨٣ ٣٣٣		٨٣ ٣٣٣		المجموع: SHIWNYOEN، اليابان
				جمعية المصارف السويسرية البرنامج السنوي تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا
٧١ ٥٥١ ١٠ ٠٠٠		٧١ ٥٥١ ١٠ ٠٠٠		
٨١ ٥٥١		٨١ ٥٥١		المجموع: جمعية المصارف السويسرية
				خدمات SOGO الأمنية، اليابان البرنامج السنوي
١٦ ٥٣٠		١٦ ٥٣٠		
				اتحاد SOKA GAKKAI للشباب من أجل السلم، اليابان البرنامج السنوي عملية الطوارئ في القرن الأفريقي
٦٥ ٠٠٠ ٢١٧ ٤٥٨		٦٥ ٠٠٠ ٢١٧ ٤٥٨		
٢٧٧ ٤٥٨		٢٧٧ ٤٥٨		المجموع: اتحاد SOKA GAKKAI للشباب من أجل السلم، اليابان
				SOROPTIMIST INTERN. OF AMERICAS، اليابان عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا أنشطة جمع الأموال/الأنشطة الإعلامية
٢٩ ٤١٤ ٣١ ٥٦٧ ٥ ٦٨٩		٢٩ ٤١٤ ٣١ ٥٦٧ ٥ ٦٨٩		

الجدول ١ (تابع)

مقدار		عملة		الجهة المانحة
تبرعات معلنه مستحقة	تبرعات مدفوعة	تبرعات معلنه مستحقة	تبرعات مسلمة	
المجموع				
المجموع: SOROPTIMIST INTERN. OF AMERICAS اليابان				
٦٦ ٦٧٠	٦٦ ٦٧٠		٦٦ ٦٧٠	
STICHTING VLUCHTELING، هولندا				
٤٩ ٥٠٥	٤٩ ٥٠٥		٤٩ ٥٠٥	
البرنامج السنوي				
٩٩ ٠١٠	٩٩ ٠١٠		٩٩ ٠١٠	
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا				
٩٩ ٠١٠	٩٩ ٠١٠		٩٩ ٠١٠	
عملية إعادة اللاجئين إلى الوطن				
٩٩ ٠١٠	٩٩ ٠١٠		٩٩ ٠١٠	
أشغلة المتابعة لرابطة الدول المستقلة، أوروبا				
المجموع : STICHTING VLUCHTELING، هولندا				
٢٤٦ ٥٢٥	٢٤٦ ٥٢٥		٢٤٦ ٥٢٥	
شجرة الحياة، اليابان				
٦٦ ٦٨٤	٦٦ ٦٨٤		٦٦ ٦٨٤	
البرنامج السنوي				
المملكة المتحدة من أجل مفوضية شؤون اللاجئين، بريطانيا العظمى				
١٨ ٥٢٢	١٨ ٥٢٢		١٨ ٥٢٢	
البرنامج السنوي				
٦٩ ٢٨١	٦٩ ٢٨١		٦٩ ٢٨١	
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا				
١٠١ ٩٩٠	١٠١ ٩٩٠		١٠١ ٩٩٠	
تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا				
١٧ ٩٨٩	١٧ ٩٨٩		١٧ ٩٨٩	
تقديم المساعدة الإنسانية إلى يوغوسلافيا السابقة				
المجموع: المملكة المتحدة من أجل مفوضية شؤون اللاجئين، بريطانيا العظمى				
٢٠٧ ٨٨٢	٢٠٧ ٨٨٢		٢٠٧ ٨٨٢	
المجموع الجهات غير الحكومية/الخاصة				
٢٢٧ ٦٧٤	٨ ٥٤٨ ٩٧٦		٨ ٧٨١ ٦١٠	
المجموع الكلي				
٧٨ ٢٤٥ ٤٨٠	٧٢٥ ٦٤١ ٩٢١	٢ ٥٦٦ ٤٥٥	٨٨ ٢٧١	
٨٠٦ ٦٤٢ ١٣٧				

الجدول ٢ - حالة تبرعات السنوات السابقة غير المدفوعة

حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهات المانحة	السنة	التبرعات النقدية	التبرعات العينية	المجموع
<b>الجهات الحكومية</b>				
أستراليا صناديق استثمارية أخرى	١٩٩١	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	
		٤ ٠٠٠ ٠٠٠		
ألمانيا البرنامج السنوي	١٩٩٦	٩٨ ٤٩١	٩٨ ٤٩١	٩٨ ٤٩١
		٩٨ ٤٩١		٩٨ ٤٩١
الجزائر البرنامج السنوي	١٩٩٥	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠
		٥٠ ٠٠٠		٥٠ ٠٠٠
الجمهورية العربية الليبية البرنامج السنوي	١٩٩٤	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
		١٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠
السودان البرنامج السنوي	١٩٩٥	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠	٢ ٥٠٠
		٢ ٥٠٠		٢ ٥٠٠
<b>الولايات المتحدة الأمريكية</b>				
خطة العمل الشاملة للأجنبي	١٩٩٦	١٢٥ ١٦٥	١٢٥ ١٦٥	١٢٥ ١٦٥
الهند الصينية	١٩٩٦	٢ ١٧٥ ٩٠٣	٢ ١٧٥ ٩٠٣	٢ ١٧٥ ٩٠٣
عملية قبرص	١٩٩٥	٣٦٢ ١٢٥	٣٦٢ ١٢٥	٣٦٢ ١٢٥
صناديق استثمارية أخرى				
		٢ ٣١١ ٠٦٨	٣٦٢ ١٢٥	٢ ٦٧٣ ١٩٣
<b>المجموع: الجهات الحكومية</b>		<b>٦ ٣٧٣ ٥٦٨</b>	<b>٤٦٠ ٦١٦</b>	<b>٨٢٤ ١٨٤</b>
<b>الجهات الحكومية الدولية</b>				
الجماعة الأوروبية	١٩٩٤	٧٨٧ ٢٨٧	٧٨٧ ٢٨٧	٧٨٧ ٢٨٧
البرنامج السنوي	١٩٩٥	١٠٩ ٣٣٦	١٠٩ ٣٣٦	١٠٩ ٣٣٦
البرنامج السنوي	١٩٩٦	٣٧٤ ٠٨٨	٣٠ ١٦٠	٤٠٤ ٢٤٨

الجدول ٢ - (تابع)

الجهات المانحة	السنة	التبرعات النقدية	التبرعات العينية	المجموع
عملية البحيرات العظمى باستثناء روادها	١٩٩٦	٥ ٢٢٦ ٢٤٩		٥ ٢٢٦ ٢٤٩
خطة العمل الشاملة للأجني				
الهدد الصيدية	١٩٩٤	١٧ ١٨٦		١٧ ١٨٦
المائدون الموزامبيقيون	١٩٩٥	١ ٦٨٩ ١٣٥		١ ٦٨٩ ١٣٥
صناديق استثمارية أخرى	١٩٩٣	٤٤ ٦٢٥		٤٤ ٦٢٥
صناديق استثمارية أخرى	١٩٩٤	٦٧ ٩٨٩	٢٧١ ٣٠٠	٢٣٩ ٢٨٩
صناديق استثمارية أخرى	١٩٩٥	١٠٦ ٨٠٢	٧٧٠ ٠٠٠	٨٧٦ ٨٠٢
صناديق استثمارية أخرى	١٩٩٦	١ ٥٨١ ٢٨٤		١ ٥٨١ ٢٨٤
تقديم المساعدة الإنسانية إلى يوغوسلافيا السابقة	١٩٩٦	٦ ٩٨٠ ٣٢٨		٦ ٩٨٠ ٣٢٨
		١٨ ٠١٦ ١٣٣	١ ٠٢١ ٤٦٠	١٩ ٠٣٧ ٥٩٣
المجموع: الجهات الحكومية الدولية		١٨ ٠١٦ ١٣٣	١ ٠٢١ ٤٦٠	١٩ ٠٣٧ ٥٩٣
المجموع الكلي		٢٤ ٢٨٩ ٧٠١	١ ٤٨٧ ٠٧٦	٢٥ ٨٧٦ ٧٧٧



**البرامج العامة**  
**الجدول ٣ - جدول الاعتمادات ضمن البرامج السنوي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧**  
**(بدولارات الولايات المتحدة)**

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			بيان باب الاعتماد أو البرنامج
	المجموع	الالتزامات غير المصنفة	المبالغ المدفوعة/المصنفة	المنقحة	المناقشات	الأصلية	
							فرقة إدارة وسط وغرب إفريقيا
٤٥٥ ٩٤٠	١٧ ٦٨٤ ٩٠٩	١ ٨٠٠ ٥٨٤	١٥ ٨٨٤ ٣٢٥	١٨ ١٤٠ ٨٤٩	٣ ٣٥٧ ٠٤٩	١٤ ٧٨٣ ٨٠٠	اثيوبيا
٤٠ ٨٨٥	٧٧٧ ١٣٥	٤٧ ٩٨١	٧٢٩ ١٥٤	٨١٨ ٠٢٠	(٩٥ ٤٨٠)	٩١٣ ٥٠٠	اريتريا
٧ ٢٢٨ ٤٠٠	٢٢ ٦١٢ ٠٦٦	١ ٢٤٢ ٣١٦	٢١ ٣٦٩ ٧٥٠	٢٤ ٨٤٠ ٤٦٦	٥٨ ٩٦٦	٢٤ ٧٨١ ٥٠٠	أوغندا
١١٢ ١١٧	١ ٣٣٩ ٤٢٠	١٠٩ ١١٦	١ ٢٣٠ ٣٠٤	١ ٤٥١ ٥٣٧	١٠٥ ٤٣٧	١ ٣٤٦ ١٠٠	بنن
٨٩ ٧٧١	٥١٣ ٩٢٩	٧٠ ٣١١	٤٤٣ ٦١٨	٦٠٣ ٧٠٠	١٦٥ ٠٠٠	٤٣٨ ٧٠٠	بوركينافاسو
٧٠ ٠٥٠	١٤٢ ٠٠٠	٣٤ ٣٢٧	١٠٧ ٦٣٧	١٦٢ ٠٥٠	٥٠ ٦٥٠	١١١ ٤٠٠	تشاد
٦١ ٨٠٠	٤٢٩ ٠٠٠	٦٤ ٨٢٧	٣٦٤ ١٦٨	٤٩٠ ٨٠٠	(٨ ٦٠٠)	٤٩٩ ٤٠٠	توغو
							جمهورية أفريقيا الوسطى
٨٦٧	٣ ٠٧٥ ٨٨٥	٢٢٠ ١٨٦	٢ ٧٥٥ ٦٩٩	٣ ٠٧٦ ٧٥٧	٢١ ٢٥٧	٣ ٠٥٥ ٥٠٠	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٤٣٦ ٩٥٦	٦ ٢٧١ ٠٧٩	١ ٥٤٣ ٧٩٦	٤ ٧٢٧ ٩٨٣	٦ ٧٠٨ ٠٣٥	٨٥١ ٩٣٥	٥ ٨٥٦ ١٠٠	جيبوتي
١٢ ٣٩٧	٢ ٧٠٠ ٦١٠	٤٨٣ ١٦٩	٢ ٢١٧ ٤٤١	٢ ٧١٣ ٠٠٧	٦٨٠ ٢٠٧	٢ ٠٣٢ ٨٠٠	السنغال
٢٣٦ ١٠٠	٢ ٧٧٧ ٢٦٥	٢٣٧ ١٦٥	٢ ٥٤٠ ١٠٠	٣ ٠١٣ ٣٦٥	(١٦ ٤٣٥)	٣ ٠٢٩ ٨٠٠	السودان
٢٥٣ ٦١٨	١٠ ٢٧٤ ٠٥٦	٢ ١١٦ ١٢٧	٨ ١٥٧ ٨٨٤	١٠ ٥٢٧ ٦٧٤	١٥٧ ٣٧٤	١٠ ٣٧٠ ٣٠٠	سيراليون
٤٣٢ ٤٠٠	١ ٠٩١ ٢٤١	١٦٦ ٧٥٥	٩٢٤ ٤٨٦	١ ٥٢٣ ٦٤١	٧٧٩ ٥٤١	٧٤٤ ١٠٠	الصومال
٢١ ٩٥٠	١٩٧ ٥٥٠	٧ ٨٧٨	١٨٩ ٦٧٢	٢١٩ ٥٠٠	٢٣ ٥٠٠	١٩٦ ٠٠٠	غابون
٣٧ ٤٢٧	١٧٨ ٣٠٠	٥٦ ٨٠٦	١٢١ ٤٩٤	١٧٨ ٣٠٠	١٦ ٤٠٠	١٦١ ٩٠٠	غامبيا
٣٩١ ٨٥٤	٣٥٣ ٤٥٦	٩٩ ٨٦٣	٢٥٣ ٥٩٣	٣٩٠ ٨٧٨	١٠٨ ٩٧٨	٢٨١ ٩٠٠	غانا
١٠٤ ٨٨٤	١ ٨٧٦ ٧١٧	٢٠٨ ٨٨٩	١ ٦٦٧ ٨٢٨	٢ ٧١٨ ٥٧١	٧٣٣ ٦٧١	١ ٥٣٤ ٩٠٠	غرب أفريقيا
٨٩٧ ٨٧١	٩١ ١١٦	٣٨ ٧٦٣	٥٢ ٣٥٣	١٩٦ ٠٠٠	١٠٢ ٠٠٠	٩٤ ٠٠٠	غينيا
١١٨ ١٠٠	٢٥ ٥٦٣ ٥٤٧	٧٤٣ ٥٢٩	٢٤ ٨٢٠ ٠٠٨	٢٦ ٤٦١ ٤١٨	٥ ١٤٦ ٤١٨	٢١ ٣١٥ ٠٠٠	غينيا - بيساو
١١٥ ٦٩٤	٤٥٨ ٦٩٨	٧١ ٥٠٤	٣٨٧ ١٤٩	٥٧٦ ٧٩٨	(٧٨ ٤٠٧)	٦٠٥ ٢٠٠	الكامبيون
١ ٧٠٦ ١٩٧	٧١٧ ٩٨٨	٤٨ ٣٣٣	٦٣٣ ٦٥٥	٨٢٣ ٦٨٢	٢١٠ ٣٨٢	٦٢٣ ٣٠٠	كوت ديفوار
٢٠٥ ٣٠٠	١١ ٩١٠ ١٦١	١ ٠٣٧ ٩٥٦	١٠ ٨٧٢ ٢٠٥	١٣ ٦١٦ ٣٥٨	٢٢١ ٠٥٨	١٣ ٣٩٥ ٣٠٠	الكونغو
١٤ ١٧٧	٢٤ ٠٠٠	٢٤ ٧٧٢	٩ ٧٧٨	٢٣٩ ٣٠٠	(٣٩ ٩٠٠)	٢٧٩ ٢٠٠	كينيا
١٥٣ ١٢٠	٧٠ ٩٤٠ ٥١٤	٢ ٣١٠ ٧٩٣	١٨ ٦٢٩ ٧٧١	٢٠ ٩٥٤ ٦٩١	٣ ٦٢٠ ٠٩١	١٧ ٣٣٤ ٦٠٠	ليبيريا
٢٤ ٤٠٢	٢ ٢٧٨ ٦١٧	٩١ ٢٩١	٢ ١٨٧ ٣٢١	٢ ٤٣١ ٧٧٢	(٢ ٣٠٢ ٧٦٨)	٤ ٧٣٤ ٠٠٠	مالي
٣٠٩ ٧٤٢	٤٣١ ٨٩٨	٦ ٩٤٥	٤٢٤ ٩٥٣	٤٥٦ ٣٠٠	(٩٧ ٧٠٠)	٥٥٤ ٠٠٠	موريتانيا
٢٨ ٦٠٠	١ ٠٩٨ ٦٣٠	٧٠ ٠٠٩	١ ٠٢٨ ٦٢١	١ ٤٠٨ ٣٧٢	(٧٤٣ ٧٢٨)	٢ ١٥٢ ١٠٠	النيجر
٤٣ ٦٠٠	٣١٤ ٦٠٠	٧٧ ٠٠٠	٢٣٧ ٦٠٠	٣٤٣ ٢٠٠	(٥ ٨٠٠)	٣٤٩ ٠٠٠	نيجيريا
	١ ٤١٤ ٥٨٧	١٠٢ ٥٣٥	١ ٣٣٩ ٠٥٢	١ ٤٨٥ ١٨٧	٧٣٠ ٤٨٧	٧٥٤ ٧٠٠	
							مجموع فرقة إدارة وسط وغرب إفريقيا
٨ ٥٥٤ ٢١٤	١٣٧ ٥٧٥ ٩٦٩	١٣ ٢٦٨ ٣٨٦	١٢٤ ٣٠٧ ٥٨٢	١٤٦ ١٣٠ ١٨٢	١٣ ٨٠٢ ٠٨٣	١٣٢ ٣٢٨ ١٠٠	
							عمليات الجسوب الإفريقي
٤٩٢ ٦٠٠	١٢٠ ٦٠٠	٧٢٨	١٢٠ ٨٧٢	٦١٤ ٢٠٠	(٢٧ ٠٠٠)	٦٣٦ ٢٠٠	أنغولا
٣١ ٠٠٠	٤١٣ ٤٠٠	١٠ ٨٩٣	٤٠٢ ٥٠٧	٤٤٤ ٤٠٠	(٢٥ ٥٠٠)	٤٦٩ ٩٠٠	جمهورية الكونغو الديمقراطية

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	المدفوعات			الاعتمادات			بيان باب الاعتماد أو البرنامج
	المجموع	الالتزامات غير المصنفة	المبالغ المتقنة/المسجلة	المتقنة	المناقشات	الأصلية	
٤٨ ٧٦٨	٧ ٩٤٣ ٤٧٤	٣٨٦ ٣٦١	٢ ٥٥٧ ١١٣	٢ ٩٩٧ ٢٤٧	٤٤٧ ٢٤٧	٢ ٥٥٠ ٠٠٠	جنوب افريقيا
٧٤ ٢٢٤	٢ ٨٣٣ ٦٦٣	١٤٤ ٩٧٥	٢ ٦٨٨ ٦٨٨	٢ ٩٠٧ ٨٨٧	٧٤٣ ٥٨٧	٢ ١٦٤ ٣٠٠	زامبيا
٧٥ ٤٢٠	٨٧١ ٢٨٩	٢٠ ٢١٨	٨٥١ ٠٧١	٩٤٦ ٧٠٩	٥٢ ٥٠٩	٨٩٤ ٢٠٠	زمبابوي
٢٦ ٩٣٨	٦٠٩ ٣٤٣	٢٢ ٤٩١	٥٨٦ ٨٥٢	٦٣٦ ٢٨١	(٣٦٧ ١١٩)	٩٩٨ ٤٠٠	سوازيلند
٤٠ ٠٤٠	٣٠٠ ٠٠٠	٧٥ ١٦٣	٢٢٤ ٨٣٧	٣٤٠ ٠٤٠	٤١ ٧٤٠	٢٩٨ ٣٠٠	الكونغو
	٢٨ ٦٠١		٢٨ ٦٠١	٢٨ ٦٠١	٨ ٥٠١	٢٠ ١٠٠	ليسوتو
٩ ٣٥٠	٥٠ ٠٠٠	٥ ٥١٤	٤٤ ٤٨٦	٥٩ ٣٥٠	(٦٥٠)	٦٠ ٠٠٠	مدغشقر
٢٧ ٦٠٨	١ ٣٥٠ ٩٤٣	٢٩ ٤٢٧	١ ٣٢١ ٥٠٧	١ ٣٧٨ ٥٤٧	(١٨٤ ٢٥٨)	١ ٥٦٢ ٨٠٠	ملاوي
٥ ٠٠٠	١ ٠٠٧ ٥٣٤	٣٠ ٧٥٩	٩٧٦ ٧٧٥	١ ٠١٢ ٥٣٤	٧٧ ٦٣٤	٩٣٤ ٩٠٠	موزامبيق
٥٤ ٥٨٧	٨٣٣ ٧٥٥	١٣٧ ٠٦٧	٦٩٦ ٦٨٨	٨٨٨ ٣٣٧	٣٢٨ ٢٣٧	٥٦٠ ١٠٠	ناميبيا
٩٠٩ ١٩٥	١١ ٦٨٩ ٦٠٣	٨٦٣ ٦٨٦	١٠ ٨٢٥ ٩١٧	١٢ ٥٩٨ ٧٩٨	٨٨٤ ١٩٨	١١ ٧١٤ ٦٠٠	مجموع عمليات الجنوب الأفريقي
٥٤ ٦٦٠	١ ٨٦٨ ٠٩٧	١١٥ ٤٨٦	١ ٧٥٢ ٦٠٦	١ ٩٢٢ ٧٥٢	(٧١٠ ٧٤٨)	٢ ١٣٣ ٥٠٠	البحيرات العظمى جمهورية تنزانيا المتحدة
٥٤ ٦٦٠	١ ٨٦٨ ٠٩٧	١١٥ ٤٨٦	١ ٧٥٢ ٦٠٦	١ ٩٢٢ ٧٥٢	(٧١٠ ٧٤٨)	٢ ١٣٣ ٥٠٠	مجموع البحيرات العظمى
٦٦٨ ٩١٧	٨ ٨٠٨ ٦٧٢	٢٤١ ١٥٩	٨ ٥٦٧ ٥١٣	٩ ٤٧٧ ٥٨٩	(١١٨ ٩١١)	٩ ٥٩٦ ٥٠٠	أوروبا الاتحاد الروسي
١٦٢ ٧٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٧٧ ٤٦٤	١٢٢ ٥٣٦	٣٢٦ ٧٠٠	٣٢٦ ٧٠٠		أذربيجان
١٤٨ ٢٠٠	١ ٦٣٥ ١٢٣	٢٢١ ٤٠٨	١ ٤١٣ ٧١٥	١ ٧٨٣ ٣٢٣	٤٣٧ ٥٢٣	١ ٣٤٥ ٨٠٠	أرمينيا
٦٩ ٧٧٧	٨٤٤ ٣٣٠	٣١ ٠٦٥	٨١٣ ٢٦٥	٩١٤ ٠٥٧	(٩٠ ٦٤٣)	١ ٠٠٤ ٧٠٠	إسبانيا
٦٣ ٤٥٢	٤٢٠ ٧١٩	١١٩ ٤٧٦	٣٠١ ٣٠٣	٤٨٤ ١٨١	١٨٧ ٠٨١	٣٠٢ ١٠٠	البانيا
٤٨٥ ٨٠٩	٢ ٠٧٥ ١٦٥	٥٥ ٧٥٠	٢ ٠١٩ ٤١٥	٢ ٥٦٠ ٩٦٤	(٢٩٦ ٩٢٦)	٢ ٨٥٢ ٩٠٠	ألمانيا
٢ ٥١٣	٢ ٩٣٢ ٢١٨	١٢٩ ٧٠٣	٢ ٨٠٢ ٥١٥	٢ ٩٣٤ ٧٣١	١ ٢٢٤ ٢٣١	١ ٧١٠ ٥٠٠	أوكرانيا
٧١ ١٨٥	٥٦ ١٥٥	١٥ ٤٨٨	٤٠ ٦٢٧	١٢٧ ٣٠٠	٦٤ ٧٠٠	٦٢ ٦٠٠	آيرلندا
١٠١ ٢٠٦	١ ٧٦٥ ٨٢٩	٥٠ ٥١٦	١ ٧١٥ ٣١٣	١ ٨٦٧ ٠٣٥	(١٤٥ ٨٦٥)	٢ ٠١٢ ٩٠٠	إيطاليا
٩٠ ٦٠٠	٥٩٥ ١٢٦	١٠ ٥٤٦	٥٨٤ ٥٨٠	٦٩١ ٧٧٦	٤٠ ٤٢٦	٦٥١ ٣٠٠	البرتغال
٧٥ ٩٠٠	١ ٣٨٢ ٣٢٤	٨٨ ٥٦٢	١ ٢٩٣ ٧٦٢	١ ٤٥٨ ٢٢٤	(٢١٥ ١٧٦)	١ ٦٧٣ ٤٠٠	بليجيكا
١٨١ ٧٠٠	٥٤٥ ٠٠٠	٨٦ ٠٤٠	٤٥٨ ٩٦٠	٧٢٦ ٧٠٠		٧٢٦ ٧٠٠	بلدان أخرى فسي
١١٤ ٣٦٠	٨٦٤ ٢١٨	٥ ٦٧٠	٨٥٨ ٥٤٨	٩٧٨ ٥٧٨	٨١ ١٧٨	٨٩٧ ٤٠٠	أوروبا بلغاريا
١ ٩٩٨	٥٩٣ ٠٥٦	٢٨ ٩١٧	٥٦٤ ١٣٩	٥٩٥ ٠٥٤	(٤٧ ٢٤٦)	٦٤٢ ٣٠٠	بولندا
٢٢٢	٦٥٠ ٥٤١	٣٨ ١١٢	٦١٢ ٤٢٩	٦٥٠ ٧٧٣	٥٩ ٧٧٣	٥٩١ ٠٠٠	بيلاروس
٢٨ ٠٠٠	٤ ٥٣٥ ٠٤٥	٧٥ ٠١٥	٤ ٤٦٠ ٠٣٠	٤ ٥٦٣ ٠٤٥	(٩٦٣ ٤٥٥)	٥ ٥٦٦ ٥٠٠	تركيا
٩٨ ١٩٤	٩٥١ ٧٩٥	١٢ ٦٧٠	٩٣٩ ١٢٥	١ ٠٤٩ ٩٨٩	(١٧ ٣١١)	١ ٠٦٧ ٣٠٠	الجمهورية التشيكية
	١ ٦٤٩ ٨٠٠	١ ٠١٦ ٨٤٧	٦٣٢ ٩٥٣	١ ٦٤٩ ٨٠٠	٨٤٨ ٣٠٠	٨٠١ ٥٠٠	دول البلطيق
٩٥ ٦٧٤	٩٩٢ ٢٢٦	١٣ ٤٥٩	٩٧٨ ٧٦٧	١ ٠٨٧ ٩٠٠	٢٦٢ ٩٠٠	٨٧٥ ٠٠٠	رومانيا
١٣١ ٤٤٠	٩٧٥ ٤٧١	٧٢ ٢٧٤	٩٠٣ ١٩٧	١ ١٠٦ ٩١١	١٥١ ٤١١	٩٥٥ ٥٠٠	سلوفاكيا
٨٧ ٥٩٠	٦٥١ ٧١٠	١٠٣ ٢٤٨	٥٤٨ ٤٦٢	٧٢٩ ٣٠٠	(١١٥ ٦٠٠)	٨٥٤ ٩٠٠	سويسرا

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	المنحقات			الاعتمادات			بيان باب الاعتماد أو البرنامج
	المجموع	الالتزامات غير المصنفة	المبالغ المنقحة/المسجلة	المنقحة	المخالفات	الأصلية	
١٧٠ ٥١٨	١ ٨٠٦ ٦٠٧	٨٥ ٤٤١	١ ٧٢١ ١٦٦	١ ٩٧٧ ١٢٥	(٢٥٤ ٥٧٥)	٢ ٢٣١ ٧٠٠	فرنسا
٤ ٤٠٠	٣٩ ٥٠٠	٣٩	٣٩ ٤٦١	٤٣ ٩٠٠	١٠ ٠٠٠	٣٣ ٩٠٠	قبرص
٩٠ ٠٢٠	٢٩٩ ٠٨٠	٧٤ ٠٨٠	٢٢٥ ٠٠٠	٣٨٩ ١٠٠	(١٠ ٩٠٠)	٤٠٠ ٠٠٠	مالطة
١ ٤٥٠	١ ٧٧٥ ٧٧٣	١٤٤ ٥١٤	١ ٦٣١ ٢٥٩	١ ٧٧٧ ٢٢٣	٢٠٢ ٧٧٣	١ ٥٧٤ ٥٠٠	المملكة المتحدة
٤٢ ٨٧٦	٤٢٩ ١٥٧	٦١ ٩٠٠	٣٦٧ ٢٥٧	٤٧٢ ٠٣٣	٤٧٢ ٠٣٣		مولدوفا
١٤٠ ٧٩٤	١ ٨٠٣ ٤٩٦	١٥٢ ٤٥٨	١ ٦٥١ ٠٣٨	١ ٩٤٤ ٢٩٠	(٤٧ ٦١٠)	١ ٩٩١ ٩٠٠	النمسا
٣٥٠ ٤٢٣	١ ٥٨١ ٥٨٠	٥٤ ٠٧٢	١ ٥٢٧ ٥٠٨	١ ٩٢٢ ٠٠٣	(٧٤٣ ٩٩٧)	٢ ٦٦٦ ٠٠٠	هنگاريا
٧٠ ٦٤	٢٢٧ ٥٣٦	١٤ ٠٥٩	٢١٣ ٤٧٧	٢٣٤ ٦٠٠	٢ ٩٠٠	٢٣١ ٧٠٠	هولندا
١٩٨ ٦٩٠	١ ٦١٧ ٤٩٩	٣٠ ٠٤٠	١ ٥٨٧ ٤٥٩	١ ٨١٦ ٤٥٩	(٧١٨ ٥٤١)	٢ ٠٣٥ ٠٠٠	اليونان
٣ ٨٣٠ ٨٦١	٤٣ ٨٥٣ ٤٦٨	٣ ١١٠ ١٤٢	٤٠ ٧٤٣ ٣٢٦	٤٧ ٦٨٤ ٣٢٩	١ ٠٧٥ ٩٢٩	٤٦ ٦٠٨ ٤٠٠	مجموع أوروبا
							العمليات الخاصة في
	٣٤٠ ١٣٥	١٩ ٢٦١	٣٢٠ ٨٧٤	٣٤٠ ١٣٥	٣٤٠ ١٣٥		يوغوسلافيا السابقة
٣٤ ١٥٥	١٣٢ ٧٤٥	٦ ٥٠٠	١٢٦ ٢٤٥	١٦٦ ٩٠٠	١٦٦ ٩٠٠		ألمانيا
							بلجيكا
							جمهورية مقدونيا
							اليوغوسلافية
٤٢٦ ٠٠٦	١ ٥٧٤ ٥٧٤	٣١٩ ٨٧٦	١ ٢٠٤ ٦٩٨	١ ٩٥٠ ٥٣٠	(٣٥٠ ٣٧٠)	٢ ٣٠٠ ٩٠٠	السابقة
١٠٢ ٥٩٢	٢ ٠٢٢ ٥٩٣	٣٠ ١٧٢	١ ٩٩٢ ٤٢١	٢ ١٢٥ ١٨٥	(٧٥١ ٤١٥)	٢ ٣٧٦ ٦٠٠	سلوفينيا
٥٠ ٢٩	١١٨ ٠٧٩	١٤ ٨٩١	١٠٣ ١٨٨	١٢٣ ١٠٨	١٢٣ ١٠٨		السويد
٤٧ ٣٧٩	١١٣ ١٢١		١١٣ ١٢١	١٦٠ ٥٠٠	١٦٠ ٥٠٠		النمسا
٥٣ ٢٠٠	١٤٠ ٣٠٠	٧ ٩٢٣	١٣٢ ٣٧٧	١٩٣ ٥٠٠	(٣٠ ٤٠٠)	٢٢٣ ٩٠٠	يوغوسلافيا
							مجموع العمليات
٦٦٨ ٣٦١	٤ ٣٩١ ٤٩٧	٣١٨ ٥٧٣	٣ ٩٩٢ ٩٢٤	٥ ٠٥٩ ٨٥٨	١٥٨ ٤٥٨	٤ ٩٠١ ٤٠٠	الخاصة في
							يوغوسلافيا السابقة
	١ ٠٧٩ ٨١٤	٣٣ ١٤٤	١ ٠٤٦ ٦٧٠	١ ٠٧٩ ٨١٤	(١٧ ٦٨٦)	١ ٠٩٧ ٥٠٠	آسيا وأوقيانوسيا
٣٢ ١٧٠	٧٢٥ ٠٠٥	٢٣ ٣٨٨	٧٠١ ٦١٧	٧٥٧ ١٧٥	٤٣٧ ١٧٥	٣٢٠ ٠٠٠	أستراليا
١٠ ٩٧٣	١٤١ ٥٣٩		١٤١ ٥٣٩	١٥٢ ٤٧٦	١٥٢ ٤٧٦		اندونيسيا
							بابوا غينيا الجديدة
٢٦ ٨٢٩	١٩٤ ٣٧٥	٦٠ ٨٧٦	١٣٣ ٤٩٩	٢٧١ ٢٠٤	١٨٥ ٦٠٤	٣٥ ٦٠٠	بلدان أخرى في
٧٨ ٧١٥	٢ ٩٥٢ ٦٢٢	١٦٠ ٠١٠	٢ ٧٩٢ ٦١٢	٣ ٠٣١ ٣٣٧	(١ ٢٤٤ ٦٦٣)	٤ ٣٧٦ ٠٠٠	آسيا
١ ٨٣٨ ٩٨١	٤ ٩٢٠ ٨١١	٣٤٤ ٧٠٤	٤ ٥٧٦ ١٠٧	٦ ٧٥٩ ٧٩٢	٣٧٦ ٩٩٢	٦ ٤٣٢ ٨٠٠	بنغلاديش
١١ ٣٠٠	٤١ ١٠٠	٤٥	٤١ ٠٥٥	٥٢ ٤٠٠	(٦٠٠)	٥٣ ٠٠٠	تايلند
٣٤ ٦٠٠	٦٨ ٦٠٠	٥ ١٧٤	٦٣ ٤٢٦	١٠٣ ٢٠٠	٧٣ ٢٠٠	٣٠ ٠٠٠	سري لانكا
٣ ١٣٠	٣ ٠٣٢ ٦٢٨	١١٢ ١٢٣	٢ ٩٢٠ ٥٠٥	٣ ٠٣٥ ٧٥٨	٨٧٠ ٩٥٨	٢ ١٦٤ ٨٠٠	سنغافورة
٥٦ ٩٥١	٨٦٠ ٠١٣	٤٦ ٥٤٠	٨١٣ ٤٧٣	٩١٦ ٩٦٤	١٦٠ ٧٦٤	٧٥٦ ٢٠٠	الصين
٢٢ ٣٠٠	٤١٢ ٠٥٨	٢٥ ٩٠٦	٣٨٦ ١٥٢	٤٣٤ ٣٥٨	(١٥٠ ٦٤٢)	٥٨٥ ٠٠٠	الخليج
٣٨ ٦٦٦	٧٨٣ ٠٤٥	٢٣ ٦٦٣	٧٥٩ ٣٨٧	٨٧١ ٧١١	١١٤ ٩١١	٧٠٦ ٨٠٠	كمبوديا
٣٩٢ ٢٤٣	٥ ٧٤٠ ٩٠٠	٢٠٦ ٠٠١	٥ ٥٣٤ ٨٩٩	٦ ١٣٣ ١٤٣	١٤٠ ٦٤٣	٥ ٩٩٢ ٥٠٠	ماليزيا
٣٢٧ ٥٤٦	٢ ٦٢٧ ٩١١	١٠٦ ١٦٨	٢ ٥٢١ ٧٤٣	٢ ٩٥٥ ٤٥٧	(١ ٧٠٨ ٥٤٣)	٤ ٦٦٤ ٠٠٠	نيبال
٣٣ ٥٨٧	٣ ٨٣٠ ٨٣١	٢٦ ٦٢٧	٣ ٨٠٤ ٢٠٤	٣ ٨٦٤ ٤١٨	١ ١١٧ ٩١٨	٢ ٧٤٦ ٥٠٠	الهند
٢٢ ٩٠٥	٢ ٣٨٥ ٠٩٠	١٧ ٠٠٢	٢ ٣٦٨ ٠٨٨	٢ ٤٠٧ ٩٩٥	(٩٩٩ ٣٠٥)	٣ ٤٠٧ ٣٠٠	هونغ كونغ (الصين)
							اليابان
٢ ٩٣٠ ٨٦٠	٢٩ ٧٩٦ ٣٤٧	١ ١٩١ ٣٧١	٢٨ ٦٠٤ ٩٧١	٣٧ ٧٧٧ ٢٠٢	(٦٤٠ ٧٩٨)	٣٣ ٣٦٨ ٠٠٠	مجموع آسيا وأوقيانوسيا

الجدول ٢ (تابع)

بيان باب الاعتماد أو البرنامج	الاعتمادات			المتغيرات			الرصيد
	الاصولية	المناقشات	المنقحة	المبالغ المنقحة/المصلحة	الالتزامات غير المصفاة	المجموع	
الأمريكتان							
الأرجنتين	١ ٩٠٢ ٤٠٠	١٥٢ ٧١٦	٢ ٠٥٥ ١١٦	١ ٩٨٠ ٠٧٤	٥٥ ٧٦٠	٢ ٠٣٥ ٢٣٤	١٩ ٧٨٢
إكوادور	٧١ ٢٠٠	(٧١ ٢٠٠)					
أمريكا اللاتينية، شمال غرب	٢٢٠ ١٠٠	٣١٩ ٨٠٠	٥٣٩ ٩٠٠	٣٤٦ ٥٧٩	٤٦ ١٦٣	٣٩٢ ٧٤٢	١٤٧ ١٥٨
أمريكا اللاتينية، شمال	١ ٣٩٥ ٩٠٠	٢٢٠ ٢٤٥	١ ٦١٦ ١٤٥	١ ٠٩٦ ٦٣٩	١٨٢ ٠٢٧	١ ٢٣٨ ٦٦٦	٣٣٧ ٤٧٩
أمريكا اللاتينية، جنوب	٣٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٨٠ ٠٠٠	٦٨ ٥٤١	١١ ٤٥٩	٨٠ ٠٠٠	
أوروغواي	١٢١ ٨٠٠		١٢١ ٨٠٠	١١٥ ٦٠٠		١١٥ ٦٠٠	٦ ٢٠٠
باراغواي	٢٢ ٤٠٠		٢٢ ٤٠٠	١٨ ٤٠٠		١٨ ٤٠٠	٤ ٠٠٠
البرازيل	١ ٨٨٤ ٥٠٠	(٦ ٤٥١)	١ ٨٧٨ ٠٤٩	١ ٦٠٧ ٣٣١	٩ ١٠٠	١ ٦١٦ ٤٣١	٧٦١ ٦١٨
بيرو	١ ٠٩٥ ٦٠٠	(١٠٨ ٦٧٠)	٩٨٦ ٩٣٠	٨٤٢ ٦٧٦	٣٦ ٧١٨	٨٧٩ ٣٤٤	١٠٧ ٥٨٦
بوليفيا	٢٠٩ ٥٠٠		٢٠٩ ٥٠٠	١٨٧ ٧٥٠	٨٠٠	١٨٨ ٥٥٠	٢٠ ٩٥٠
بيرو	١١١ ٠٠٠		١١١ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠	٥٠٠	١٠٠ ٥٠٠	١٠ ٥٠٠
الجمهوريات							
الدومينيكية	٦٠٩ ٨٠٠	(١١٩ ٦١٦)	٤٩٠ ١٨٤	٤٦١ ٨٣٩	١٠ ٥٠٤	٤٧٢ ٣٤٣	١٧ ٨٤١
السلفادور	٢٥٠ ٣٠٠	٣١ ٩٩٨	٢٨٢ ٢٩٨	٢٧٧ ٤١٨		٢٧٧ ٤١٨	٤ ٨٨٠
شيلي	٢١٩ ٣٠٠	(١ ٠٠٠)	٢١٨ ٣٠٠	١٩٢ ٤٣٠	١ ٩٦٦	١٩٤ ٣٩٦	٢٣ ٩٠٤
غواتيمالا	٢١٩ ٣٠٠	٤ ٦٠٣	٢٢٣ ٩٠٣	٢١٥ ٣١٦	٦ ٦٣٥	٢٢١ ٩٥١	١ ٩٥٢
فنزويلا	١ ٤٤٤ ١٠٠	٢٠٧ ٤١٤	١ ٦٥١ ٥١٤	١ ٦٢٠ ٩٨٨	٣٠ ٥٧٦	١ ٦٥١ ٥١٤	١ ٦٥١ ٥١٤
كندا	١ ١٢٩ ٨٠٠	(٦٣ ٧٥٣)	١ ٠٦٦ ٠٤٧	٩١٨ ٥٤٢	٤٢ ٠٩٢	٩٦٠ ٦٣٤	١٠٥ ٤١٣
كوبا	١٤٧ ١٠٠	٢٠٠ ٩١٩	٣٤٨ ٠١٩	٢٧١ ٤٧٣	٧٦ ٥٧٢	٣٤٨ ٠٠٠	١٩
كوستاريكا	١ ٠٨٠ ٤٠٠	(٤٧٦ ٥٧٧)	٦٠٣ ٨٢٣	٥٩٩ ٣٩٥	٤ ٤٧٨	٦٠٣ ٨٢٣	
كولومبيا	٧٦ ٩٠٠	(٧٦ ٩٠٠)					
المكسيك	٧ ٢٩٥ ٠٠٠	٧ ٢٧٨ ٣٩٩	١٠ ٠٢٣ ٣٩٩	٨ ٨٤٤ ٢٩٧	٣٩١ ٥١٠	٩ ٢٣٥ ٨٠٧	٧٨٧ ٥٩٢
نيكاراغوا	١٠٢ ٨٠٠	٢ ١٠٢	١٠٤ ٩٠٢	٩٠ ٢٢٧		٩٠ ٢٢٧	١٤ ٦٧٥
هندوراس	٤١ ٦٠٠	(٤١ ٦٠٠)					
الولايات المتحدة الأمريكية	٢ ٨٠١ ٢٠٠	١ ٣٠٣ ٢٩٨	٤ ١٠٤ ٤٩٨	٣ ٨٤٠ ٤٥٧	٧١٨ ٠٤١	٤ ٠٥٨ ٤٩٨	٤٦ ٠٠٠
مجموع الأمريكتين	٢٢ ٤٨٢ ٠٠٠	٤ ٢٥٥ ٧٢٧	٢٦ ٧٣٧ ٧٢٧	٢٣ ٦٩٥ ٩٢٢	١ ١٢٤ ٢٥٦	٢٤ ٨٢٠ ١٧٨	١ ٩١٧ ٥٤٩
آسيا الوسطى وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط (كاسوفا)							
الأردن	١ ٤٦٦ ٩٠٠	(٢٠ ٧٦٥)	١ ٤٤٦ ١٣٥	١ ٢٩٧ ٤٩١	٦٥ ٥٤٠	١ ٣٦٣ ٠٣١	٨٣ ١٠٤
أفغانستان	٤٢٤ ٩٠٠	(٢٤ ٩٠٠)	٤٠٠ ٠٠٠	١٩٨ ٨٠٤	٢١ ١٩٦	٢٢٠ ٠٠٠	١٨٠ ٠٠٠
أوزبكستان	١ ٣٧٧ ٠٠٠	(١ ٠٣٧ ٠٠٠)	٣٤٠ ٠٠٠	٢٥١ ٥٦٧	٣٥ ٠١٥	٢٨٦ ٥٨٢	٥٣ ٤١٨
إيران (جمهورية - الإسلامية)	١٤ ٢١٤ ٣٠٠	٧٥٤ ٢٥٩	١٤ ٩٦٨ ٥٥٩	١١ ٣٧٥ ٤٥٨	٢ ٩٢٤ ٨٠٢	١٤ ٣٠٠ ٢٦٠	٦٦٨ ٢٩٩
باكستان	١١ ١٥٩ ٨٠٠	٩٢٦ ٥٨٣	١٢ ٠٨٦ ٣٨٣	١١ ٠٣٠ ٤٣٥	٦٦٤ ٣٨٩	١١ ٦٩٤ ٨٢٤	٣٩١ ٥٥٩
تركمانستان	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	١٠٩ ٢٦٩	٤٠ ٧٣١	١٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠
تودس	٥١٧ ٧٠٠	(٦٠ ٨٠٣)	٤٥٦ ٨٩٧	٣٩٤ ٦٦٧	٧ ٢٧٥	٤٠١ ٩٤٢	٥٤ ٩٥٥

الجدول ٣ (تابع)

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			بيان باب الاعتماد أو البرنامج
	المجموع	الالتزامات غير المصنفة	المبلغ المنقحة/المسجلة	المنقحة	المناقشات	الأصلية	
٧٠٧ ٢٢١	٤ ٧٦٦ ٠٣٧	٢ ٦٨٢ ٢٧٧	٢ ٠٨٢ ٧٦٠	٥ ٤٧٢ ٢٥٨	٩٣٠ ٦٥٨	٤ ٥٤٢ ٧٠٠	الجزائر
	٢ ٢٧٧ ٧٩٦	١٨٩ ١٣١	٢ ٠٣٨ ٦٦٥	٢ ٢٧٧ ٧٩٦	٧٥٠ ١٩٦	٢ ٤٧٧ ٦٠٠	جمهورية آسيا الوسطى
٢٤٠ ٤٥٧	١ ٢٧٩ ٠٦٩	٤٢٢ ٤٢٢	٩٥٥ ٦٤٧	١ ٦١٩ ٥٢٦	٣٣٢ ٠٢٦	١ ٢٨٧ ٥٠٠	الجمهورية العربية السورية
٤٩ ٧٧٧	٢ ٢٥٨ ٠٥٩	٢٠ ٤٦٧	٢ ٢٣٧ ٥٩٢	٢ ٣٠٧ ٧٨٦	(٤٠ ٣١٤)	٢ ٢٤٨ ١٠٠	الجمهورية العربية السورية
١٠ ٠٠٠	١٧٤ ٠٠٠	١٣ ٣٣١	١٦٠ ٢٦٩	١٨٤ ٠٠٠	(٢٧ ٠٠٠)	٢١١ ٠٠٠	الشرق الأوسط
١٨٧ ٠٠٠	٢٦٠ ٠٠٠	٤١ ٧١٠	٢١٨ ٢٩٠	٤٤٧ ٠٠٠	(٣٣ ٠٠٠)	٤٨٠ ٠٠٠	طاجيكستان
١٦٤ ٣٠٦	٤ ٢٠٩ ٤٧٧	٤١٢ ٧٣٩	٢ ٧٩٦ ٧٣٨	٤ ٢٧٢ ٧٨٢	٥٢٨ ٨٨٢	٣ ٨٤٤ ٩٠٠	العراق
٥٥ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٢ ٦٧٢	٤٩٧ ٣٢٨	٥٥٥ ٠٠٠	٥٥٥ ٠٠٠	٥٥٥ ٠٠٠	قيرغيزستان
٤٨ ٢٤٠	٢٦٦ ٧٦٠		٢٦٦ ٧٦٠	٣١٥ ٠٠٠	٣١٥ ٠٠٠	٣١٥ ٠٠٠	كازاخستان
٣٥ ٤٢٦	٧٧٩ ٧٤٧	٢٤ ٠٧٩	٧٥٥ ٦٦٣	٨١٥ ١٦٨	٤٢ ٩٦٨	٧٧١ ٢٠٠	الكويت
٨ ٠٢٥	١ ٧٣٧ ٠٠٤	١٨ ١٦٣	١ ٧١٨ ٨٤١	١ ٧٤٥ ٠٢٩	٢٤٢ ٦٢٩	١ ٥٠١ ٤٠٠	لبنان
٤٤٢ ٦٦٤	٤ ١٣٦ ٣٤٧	١٦١ ٢١٦	٢ ٩٧٥ ١٣١	٤ ٥٧٩ ٠١١	٤٦ ٩١١	٤ ٥٣٢ ١٠٠	مصر
٢٦ ١٠٠	٢١٢ ٠٠٠	٧ ٧٣٠	٢٠٤ ٢٧٠	٢٣٨ ١٠٠	(١ ٩٠٠)	٢٤٠ ٠٠٠	المغرب
١٢٢ ٩١٦	١ ٢٠٧ ٠٨٦	٤٢ ١٧٥	١ ١٦٤ ٩١١	١ ٢٣٠ ٠٠٢	(٨٥ ٨٩٨)	١ ٤١٥ ٩٠٠	المملكة العربية السعودية
٤٠ ٢٧٥	٢ ٢٢٦ ٦١٥	٢٢٢ ٩٩٦	٢ ١٠٣ ٦١٩	٢ ٢٦٦ ٨٩٠	١١٠ ١٩٠	٢ ٢٥٦ ٧٠٠	اليمن
٢ ٦١٨ ٧٩٢	٥٥ ٨٥٦ ٦٣١	٨ ٠٢١ ٤٥٦	٤٧ ٨٣٥ ١٧٥	٥٩ ٤٧٥ ٤٢٢	٤ ٤٠٥ ٧٧٢	٥٥ ٠٦٩ ٧٠٠	مجموع كاسواطحي
							البرامج الأخرى
١٧ ٦١١ ١٢٥	١٢ ٢١٦ ٩٤٦	٣ ١٩١ ٨٤١	٩ ٠٢٥ ١٠٥	٢٩ ٨٢٨ ٠٧١	(٢١ ٠٦٤ ١٧٩)	٥٠ ٨٩٢ ٢٠٠	البرامج الأخرى
١٧ ٦١١ ١٢٥	١٢ ٢١٦ ٩٤٦	٣ ١٩١ ٨٤١	٩ ٠٢٥ ١٠٥	٢٩ ٨٢٨ ٠٧١	(٢١ ٠٦٤ ١٧٩)	٥٠ ٨٩٢ ٢٠٠	مجموع البرامج الأخرى
							المقر
					(٥٦١ ١٠٠)	٥٦١ ١٠٠	شعبة العلاقات الخارجية
	٢ ٢١٦ ٢٨٢	٦٢ ٩٠٦	٢ ١٥٢ ٣٧٧	٢ ٢١٦ ٢٨٢	٧١٠ ٠٨٢	٢ ٠٠٦ ٢٠٠	شعبة إدارة الموارد البشرية
٣٣٩	٢٤٧ ٩٦١	١ ٨١٥	٢٤٦ ١٤٦	٢٤٨ ٣٠٠	٢٤٨ ٣٠٠		شعبة الحماية الدولية
١٥ ٩٥٧	١ ٢٦٧ ٦٤٢	٤٨ ٧٠٠	١ ٢١٨ ٩٤٢	١ ٢٨٢ ٥٩٩	(٨٩ ٤٠١)	١ ٢٧٣ ٠٠٠	شعبة البرامج ودعم العمليات
٨٠٩ ٠٠٢	٣ ٢٠٤ ٤٤٨	٦٨ ٤٥٦	٣ ١٣٥ ٩٩٢	٤ ٠١٣ ٤٥١	٨٧٣ ٠٥١	٣ ١٩٠ ٤٠٠	شعبة المراقب المالي
	١ ٤١٦ ٨٣٤	٧٢ ٩٥٧	١ ٣٤٢ ٨٧٧	١ ٤١٦ ٨٣٤	٢٣٨ ٩٣٤	١ ١٧٧ ٩٠٠	التوجيه التنفيذي والإدارة
٢١٤ ٠٠٤	٧٨ ٥٧٤ ٢٩٦	١ ٠٣٦ ١١٩	٢٧ ٥٢٨ ١٧٧	٢٨ ٧٨٨ ٣٠٠	(٣ ٠٦٤ ٧٠٠)	٣١ ٨٥٣ ٠٠٠	المقر
١٨٧ ١٨٦	٢ ٥٣٧ ٧٧٢	٥١٤ ٢١٥	٢ ٠٢٢ ٥٥٧	٢ ٧٧٤ ٩٥٨	(٩٤٦ ٣٤٢)	٢ ٦٧١ ٣٠٠	المقر عموماً
١٣٧ ٠٩٧	٢ ٨٥٢ ٩٠٢	٩٦ ٦٧٧	٢ ٧٥٧ ٢٢٦	٢ ٩٩١ ٠٠٠	(٤٠٩ ٦٠٠)	٢ ٤٠٠ ٦٠٠	أنشطة الأمم المتحدة المشتركة

الجدول ٣ (تابع)

بيان باب الاعتماد أو البرامج	الاعتمادات			الالتزامات			الرصيد
	الأصلية	المناقشات	المنقحة	المبالغ المنقحة/ المصفاة	الالتزامات غير المصفاة	المجموع	
المكتب الإقليمي لأفريقيا	٢٢٤ ٥٠٠	١٧٦ ٢٠٠	٤١٠ ٧٠٠	٣٨٩ ٣٨٤	٢١ ٣١٦	٤١٠ ٧٠٠	
المكتب الإقليمي للأمريكتين	١٥١ ٩٠٠	(٧٢٦)	١٥١ ١٧٤	١٤٩ ٠٦٩	٢ ١٠٥	١٥١ ١٧٤	
المكتب الإقليمي لآسيا وأوقيانوسيا	٢٣٠ ٩٠٠	١٣ ٧٤٢	٢٤٤ ٦٤٢	٢٤٢ ٦٥١	١ ٩٩١	٢٤٤ ٦٤٢	
المكتب الإقليمي لأوروبا	٢٦٣ ٣٠٠	١١٩ ١١٦	٣٨٢ ٤١٦	٣٦١ ٠١١	٢١ ٤٠٥	٣٨٢ ٤١٦	
المكتب الإقليمي للكارولينا	٧٦ ٠٠٠	٧٦ ٠٠٠	٧٦ ٠٠٠	٧٦ ٧٤٢		٧٦ ٧٤٢	٨ ٢٥٨
مجموع المخر	٤٨ ١١٤ ١٠٠	(٣ ١٦٦ ٤٤٣)	٤٤ ٩٤٧ ٦٥٧	٤١ ٦٢٧ ١٥١	١ ٩٤٨ ٦٦٢	٤٣ ٥٧٥ ٨١٣	١ ٣٧١ ٨٤٤
مجموع البرامج السوي	٤٠٧ ٦١٢ ٠٠٠	(٥٠٠ ٠٠٠)	٤٠٧ ١١٢ ٠٠٠	٣٣٢ ٤١٠ ٦٨٠	٣٣ ٢٣٢ ٨٥٩	٣٦٥ ٦٤٤ ٥٣٩	٤١ ٤٦٧ ٤٦١

الجدول ٣ - (تابع)

الاعتمادات ضمن صندوق الطوارئ

بيان باب الاعتماد أو البرنامج	الاعتمادات			الخصائص			الرصيد
	الاصلي	المناقشات	المنتجة	المبالغ المدفوعة / المعلقة	الالتزامات غير المصنفة	المجموع	
فرقة إدارة وسط وغرب افريقيا غينيا كينيا	١ ٠٠٠ ٠٠٠ ١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠ ١ ٥٠٠ ٠٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠ ١ ٥٠٠ ٠٠٠	٧١٤ ٧٨٦ ٥٠٠	٢٨٥ ٧١٤ ١ ٤٩٩ ٥٠٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠ ١ ٥٠٠ ٠٠٠	
مجموع فرقة إدارة وسط وغرب افريقيا	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	٧١٤ ٧٨٦	١ ٧٨٥ ٧١٤	٢ ٥٠٠ ٠٠٠	
عمليات الجنوب الافريقي زامبيا	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	
مجموع عمليات الجنوب الافريقي	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	٥٧٥ ٨٩٤	
برامج أخرى برامج أخرى	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	(٣ ٠٧٥ ٨٩٤)	٧١ ٩٧٤ ١٠٦	١٣٠ ٣٨٧	٥٥٩ ٦١٨	٦٩٠ ٠٠٠	٧١ ٩٧٤ ١٠٦
مجموع البرامج الأخرى	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠	(٣ ٠٧٥ ٨٩٤)	٧١ ٩٧٤ ١٠٦	١٣٠ ٣٨٧	٥٥٩ ٦١٨	٦٩٠ ٠٠٠	٧١ ٩٧٤ ١٠٦
مجموع صندوق الطوارئ	٢٥ ٠٠٠ ٠٠٠		٧٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٤٧١ ٠٦٧	٢ ٣٤٤ ٨٧٧	٣ ٧٦٥ ٨٩٤	٧١ ٩٧٤ ١٠٦

الجدول ٣ (تابع)

الاعتمادات ضمن صندوق العودة الطوعية إلى الوطن

بيان باب الاعتماد أو البرنامج	المقتات			الاعتمادات			الرصيد
	الاصلية	المنقولات	المنتحة	المبالغ المدفوعة/ المصلحة	الالتزامات غير المصفاة	المجموع	
فرقة إدارة وسط وغرب افريقيا							
تشاد	٧٥٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠	٧٥٠ ٠٠٠	٧٧١ ٨٦٩	٧٨ ١٧١	٧٥٠ ٠٠٠	
سيراليون	٧ ٧٠٠ ٠٠٠	٧ ٧٠٠ ٠٠٠	٧ ٧٠٠ ٠٠٠	٧ ٥٤٩ ٩٥٣	١٥٠ ٠٤٧	٧ ٧٠٠ ٠٠٠	
غرب افريقيا	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠	٧ ٤٣١	٧ ٥٦٩	١٠ ٠٠٠	
غينيا	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠	٧٥٧ ١٣٦	٧٤٧ ٨٦٤	٥٠٠ ٠٠٠	
كينيا	٤٩٥ ٩١٤	٤٩٥ ٩١٤	٤٩٥ ٩١٤	٤٠٧ ٨٤١	٨٨ ٠٧٣	٤٩٥ ٩١٤	
ليبيريا	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٧٧ ٦٦٥	٧٧ ٣٣٥	٥٠ ٠٠٠	
مالي	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	
النيجر	٧٣٧ ٩١٠	٧٣٧ ٩١٠	٧٣٧ ٩١٠	٥٨٠ ٠٩٠	١٥٧ ٨٧٠	٧٣٧ ٩١٠	
مجموع فرقة إدارة وسط وغرب افريقيا	٩ ٧٤٣ ٨٧٤	٩ ٧٤٣ ٨٧٤	٩ ٧٤٣ ٨٧٤	٩ ٠٤٦ ٩٨٤	٦٩٦ ٨٧٩	٩ ٧٤٣ ٨٧٤	
عمليات الجنوب الافريقي							
أنغولا	٢ ٨٩٠ ٠٠٠	٢ ٨٩٠ ٠٠٠	٢ ٨٩٠ ٠٠٠	١ ٠٤٩ ٧٧٣	١ ٨٤٠ ٢٧٧	٢ ٨٩٠ ٠٠٠	
زامبيا	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	١٠٤ ٩٣٣	٥ ٠٦٧	١١٠ ٠٠٠	
مجموع عمليات الجنوب الافريقي	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ١٥٤ ٦٥٦	١ ٨٤٥ ٣٤٤	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	
أوروبا							
الاتحاد الروسي	١٠٢ ٧٠٠	١٠٢ ٧٠٠	١٠٢ ٧٠٠	٧٩ ٧٧٦	٢٢ ٩٢٤	١٠٢ ٧٠٠	
تركيا	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	١١٠ ٠٠٠	٣٢ ٩٠١	٧٧ ٠٩٩	١١٠ ٠٠٠	
جورجيا	١ ٧٨٧ ٧١٦	١ ٧٨٧ ٧١٦	١ ٧٨٧ ٧١٦	١ ٥٩٧ ٣١١	١٨٤ ٩٠٥	١ ٧٨٧ ٧١٦	
المملكة المتحدة	٦٤ ٠٠٠	٦٤ ٠٠٠	٦٤ ٠٠٠	٧٤ ٥٣١	٧٩ ٤٦٩	٦٤ ٠٠٠	
مجموع أوروبا	٢ ٠٥٨ ٩١٦	٢ ٠٥٨ ٩١٦	٢ ٠٥٨ ٩١٦	١ ٧٤٤ ٥١٩	٣١٤ ٣٩٧	٢ ٠٥٨ ٩١٦	
آسيا وأوقيانوسيا							
سري لانكا	٤٣٦ ٠٠٠	٤٣٦ ٠٠٠	٤٣٦ ٠٠٠	٣٣٩ ٤٧٧	٩٥ ٥٢٨	٤٣٥ ٠٠٠	١ ٠٠٠
مجموع آسيا وأوقيانوسيا	٤٣٦ ٠٠٠	٤٣٦ ٠٠٠	٤٣٦ ٠٠٠	٣٣٩ ٤٧٧	٩٥ ٥٢٨	٤٣٥ ٠٠٠	١ ٠٠٠



الجدول ٣ (تابع)

بيان باب الاعتماد أو البرنامج	الاعتمادات			المشتقات		
	الأصلية	المناقشات	المنقحة	المبالغ المدفوعة/المسجلة	الالتزامات غير المسجلة	المجموع
الأمريكتان  الجمهورية الدومينيكية كوبا						
				٦ ٩٦٥	٧ ٨٣٥	١٤ ٨٠٠
				٢٢٤ ٥٦٩	١٥ ٤٧١	٢٤٠ ٠٠٠
مجموع الأمريكتين				٢٣١ ٥٣٤	٢٢ ٢٦٦	٢٥٤ ٨٠٠
كاسواتامي  الجمهورية العربية الليبية الشرق الأوسط العراق						
				٢١ ٣٦٦	٤٣ ٦٣٤	٧٥ ٠٠٠
				٧٤ ٦٧٣	٣٤ ٢٧٧	٥٩ ٠٠٠
				٧ ٤٣٠	٢٠ ٥٧٠	٧٨ ٠٠٠
مجموع كاسواتامي				٦٣ ٤٦٩	٩٨ ٥٨١	١٦٢ ٠٠٠
البرامج الأخرى  صندوق العودة الطوعية إلى الوطن						
						٤ ٣٤٤ ٤٦٠
						١٥ ٦٥٥ ٥٤٠
مجموع البرامج الأخرى						٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠
مجموع صندوق العودة الطوعية إلى الوطن						٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠
						١٧ ٥٨٠ ٦٣٥
						٣٠ ٧٣ ٩٠٥
						١٥ ٦٥٤ ٥٤٠
						٤ ٣٤٥ ٤٦٠

الجدول ٤ - الحسابات الخاصة

الأموال المخصصة/المتوفرة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

(بدولارات الولايات المتحدة)

الرصيد	الخصومات			الاعتمادات			بيان باب الاعتماد أو البرنامج
	المجموع	الالتزامات غير المصنفة	المبالغ المدفوعة/المصنفة	المنحة	المناقشات	الأصلية	
							حساب التعليم
٤ ٨٠٠				٤ ٨٠٠		٤ ٨٠٠	اثيوبيا
							امريكا الجنوبية،
٣٥	١٦ ٦٦٥		١٦ ٦٦٥	١٦ ٧٠٠		١٦ ٧٠٠	جنوب
٣٠	٨ ٦٧٠	٣٧٦	٨ ٣٤٤	٨ ٧٠٠	٨ ٧٠٠		بابوا غينيا الجديدة
	٣٥ ٠٠٠	٣٣ ٢٤٦	١ ٧٥٤	٣٥ ٠٠٠		٣٥ ٠٠٠	برامج أخرى
٤ ٦٩٥	١٣ ٣٠٥	١١ ٢٧٩	٢ ٠٢٦	١٨ ٠٠٠		١٨ ٠٠٠	بنغلاديش
١٥٢	١٨ ٠٤٨	١٧ ٩٩٦	٥٢	١٨ ٢٠٠		١٨ ٢٠٠	بوتسوانا
٨٧	١٠ ١١٨	٨ ٧٧٣	١ ٣٩٥	١٠ ٢٠٠		١٠ ٢٠٠	بوركينافاسو
٢٦	١١ ٣٧٤		١١ ٣٧٤	١١ ٤٠٠	١١ ٤٠٠		بوروندي
							جمهورية أفريقيا
١٤ ٤٠٠	٩ ٦٠٠	٩ ٦٠٠		٢٤ ٠٠٠		٢٤ ٠٠٠	الوسطى
							الجمهورية
٢٦٨	٥ ٣٣٢	١ ٠٤٦	٤ ٢٨٦	٥ ٦٠٠		٥ ٦٠٠	الدومينيكية
							جمهورية الكونغو
١٣ ٨٨٧	٥٧ ٦١٣	٥٧ ٦١٣		٧١ ٥٠٠		٧١ ٥٠٠	الديمقراطية
٥ ٥٠٠				٥ ٥٠٠	(٨ ٧٠٠)	١٤ ٢٠٠	السنتال
١ ٥٨٠	١٣ ٠٢٠	٤ ٧٤٣	٨ ٢٧٧	١٤ ٦٠٠		١٤ ٦٠٠	السودان
	٦ ٣٠٠	٦ ٢٣٤	٦٦	٦ ٣٠٠	٦ ٣٠٠		غانا
٤ ٦٠٠				٤ ٦٠٠	(١١ ٤٠٠)	١٦ ٠٠٠	الكونغو
٤ ٨٧٩	١٠ ٩٢١	٩٥١	٩ ٩٧٠	١٥ ٨٠٠		١٥ ٨٠٠	كينيا
٩ ١٠٠	٢٦ ٩٠٠	٢٢ ٤٢٠	٤ ٤٨٠	٣٦ ٠٠٠		٣٦ ٠٠٠	ليبيريا
٤ ٥٠٠				٤ ٥٠٠		٤ ٥٠٠	مالي
٧ ٤٠٠				٧ ٤٠٠	(٦ ٣٠٠)	٨ ٧٠٠	النيجر
٧٠ ٩٣٤	٢٤٢ ٨٦٦	١٧٤ ١٢٨	٦٨ ٧٣٨	٣١٣ ٨٠٠		٣١٣ ٨٠٠	مجموع حساب التعليم

الجدول ٤ (تابع)

الرصيد	الدفعات			الأموال المتوفرة	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
	المجموع	الالتزامات غير المصنفة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة		
٧٧٥ ٦٧٧	٦٢٩ ٦١٧	١٣٣ ١٧٣	٥٠٦ ٤٩٤	١ ٤١٥ ٧٨٩	إسكان الموظفين
٦٨٦ ٩٨٩	٦٠٠ ٠٠٠	٣٠٥ ٦٩٨	٧٩٤ ٣٠٧	١ ٧٨٦ ٩٨٩	الأنشطة المدرة للدخل مبيعات المواد الإعلامية جميع الأموال من القطاع الخاص
٦٨٦ ٩٨٩	٦٠٠ ٠٠٠	٣٠٥ ٦٩٨	٧٩٤ ٣٠٧	١ ٧٨٦ ٩٨٩	مجموع الأنشطة المدرة للدخل

**الجدول ٥ - البرامج الخاصة (بما في ذلك الصناديق الاستثمارية): الأموال المتوفرة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧  
(بدولارات الولايات المتحدة)**

بيان باب الاعتماد أو البرنامج	الأموال المتوفرة	التفصيلات			الرصيد
		المبالغ المدفوعة/المسلمة	الالتزامات غير المصفاة	المجموع	
<b>أفريقيا</b>					
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي					
عملية الطوارئ في القرن الأفريقي	٢٩ ٨١٣ ٦٧١	١٤ ٨٥٠ ٢١٩	٥ ٦٥٢ ٥١٥	٢٠ ٥٠٧ ٧٣٤	٩ ٣١٠ ٩٣٧
اللاجئون في جيبوتي	١ ٠٩٤				١ ٠٩٤
اللاجئون في أثيوبيا	٧ ١٧٦ ٠٨٨	٤٧ ٢٢٨	١ ٧٨٤ ٦٠٧	١ ٨٣١ ٩٣٥	٢٩٤ ١٥٢
اللاجئون في كينيا	١ ٨٦٣ ٧٨١	٢٥٠ ٨٤٤	٧١ ٧٣٧	٣٢٢ ٥٨١	١ ٥٤١ ٢٠٠
إعادة التشجير في السودان	١٣١ ٨١٧		١٣١ ٨١٥	١٣١ ٨١٥	٧
اللاجئون في جمهورية تنزانيا المتحدة	١٧٨ ٠٧٠	٤٧ ٨١٤	١٦ ٣٠٠	٥٩ ١١٤	٦٨ ٩٥٦
اللاجئون في أوغندا	١ ٤٢٥ ٤٧٩	١ ٢٤٦ ٥٠٧	٣٧ ٦٥٧	١ ٢٧٩ ١٦٤	١٤٦ ٢٦٥
<b>الجنوب الأفريقي</b>					
عملية إعادة الموزمبيقيين إلى الوطن	١ ٢٠٧ ١٩٣	١٥٣ ٦٨٦	٣ ٤٥٦	١٥٧ ١٤٢	١ ٠٥٠ ٠٥١
الموزمبيقيون في ملاوي	٧٨٤ ٥٣١	٣٢٠ ٩٠٦	١٩ ٠٩٤	٣٤٠ ٠٠٠	٤٤٤ ٥٣١
العائدون الموزمبيقيون	٣٢٤ ٦٩٠				٣٢٤ ٦٩٠
اللاجئون في ناميبيا	٤٧ ٨٧٣	٤٧ ٨٧٣	٤٧ ٨٧٣	٤٧ ٨٧٣	
اللاجئون في جنوب أفريقيا	١ ٨٥٠ ٨٩٨	٥٦٠ ٦٥٠	١٨٦ ٣١٣	٧٤٦ ٩٦٣	١ ١٠٣ ٩٣٥
<b>غرب ووسط أفريقيا</b>					
عملية الطوارئ في بوروندي	١٥٦ ٨٧٥ ٠٣٦	١١٤ ٧٦٥ ٩٥٥	٣٠ ٥١٦ ٢٣٢	١٤٥ ٧٨٧ ١٨٧	١١ ٥٩٢ ٨٤٩
رواندا					
إعادة اللاجئين إلى الوطن	١٦ ٧٢٦ ٣٦١	١٤ ٧٨٧ ٢٨٨	١ ٩٢٥ ٢٥١	١٦ ٧٠٧ ٦٣٩	١٨ ٧٧٧
الإعادة إلى الوطن في ليبيريا	١١ ٩١٥ ٣٤٢	٥ ٥٦٧ ٠٣٠	٥ ٣٥٠ ٦١٨	١٠ ٩١٧ ٦٤٨	٩٩٧ ٦٩٤
اللاجئون الماليون في بوركينا فاسو	١ ٤٢٠				١ ٤٢٠
اللاجئون في بلدان في وسط أفريقيا	٥٧ ٠٥٨	٥٦ ٠٨٠	٩٧٨	٥٧ ٠٥٨	
الليبريون في غينيا	٥٧٨ ٤٥٦	٤٤٠ ٠١٢	٣٦ ٩٨٨	٤٦٧ ٠٠٠	٦١ ٤٥٦
اللاجئون في كوت ديفوار	٥٢٨ ١٣٤	١٥٤ ٩٥٠	١٣١ ٣٧٩	٢٨٦ ٢٧٩	٢٤١ ٨٥٥
إعادة أبناء مالي والنيجر - إلى الوطن في أفريقيا	٨ ٣٣٧ ٨٤٦	٧ ٢٧٧ ١١٤	١ ٠٢٩ ٤١١	٨ ٣٠٦ ٥٧٥	٣١ ٣٢١
إعادة اللاجئين من مالي والنيجر إلى الوطن وإعادة إدماجهم	٩٣٥ ١٤٧				٩٣٥ ١٤٧
اللاجئون في النيجر	١٩ ٥٥٧				١٩ ٥٥٧
تقديم المساعدة إلى العائدين واللاجئين في رواندا	٧٣ ٤٢٦ ٣٩٧	٥٥ ٤٢٩ ٨٤١	١٣ ٩٠٥ ٨٠٦	٦٩ ٣٣٥ ٦٤٧	٤ ٠٩٠ ٧٥٠
العائدون في رواندا	٦٠ ٧٣٩				٦٠ ٧٣٩
اللاجئون في السنغال	٢٨١ ٢٣٧	١٣٧ ٢٩٤	٦٤ ٣٦٢	٢٠١ ٦٥٦	٧٩ ٥٨١
إعادة اللاجئين السيراليونيين إلى الوطن وإعادة إدماجهم	٢٦٠ ١١٦	١٠١ ٧٣٩	١٥٨ ٣٧٧	٢٦٠ ١١٦	
إعادة لاجئي توغو إلى الوطن	١ ٧٣٩ ٧٨٨	١ ٢١٤ ٩٣٧	١١٥ ٢٨٥	١ ٣٣٠ ٢٢٧	٤٠٩ ٥٦٦
تعليم اللاجئين في غرب أفريقيا	٥٩٦ ٢١٧	٥٨٩ ١٩٤	٧ ٠٧٣	٥٩٦ ٢١٧	
اللاجئون في جمهورية الكونغو الديمقراطية	٧٧ ٢٠٩				٧٧ ٢٠٩
<b>أفريقيا عموما</b>					
صندوق التعليم	١٥٤ ٥٩١				١٥٤ ٥٩١
الأمثلة البنية في أفريقيا	١ ٠٦٣ ٨٧٦	٦٣٧ ٨٧٧	٤٣١ ٠٠٤	١ ٠٦٣ ٨٧٦	

**الجدول ٥ (تابع)**

البيان باب الاعتماد أو البرنامج	الأموال المتوفرة	التفصيلات		
		المبالغ المدفوعة/المعلمة	الالتزامات غير المصفاة	المجموع
الرصيد				
آسيا وأوقيانوسيا				
العائدون الكمبرديون	٣ ٧٧٤ ١٩٤	٨٥٠ ٦٦٤	١ ٠٥٩ ٧٦٨	١ ٩٠٩ ٩٧٧
خطة العمل الشاملة للجنة الهند				
الصينية	٧٣ ٧٧٣ ٨٤١	١٣ ٠٤٧ ٩٠٧	١ ٧٧٣ ٨٩٩	١٤ ٨١٦ ٨٠٦
اللاجئون في آسيا	٣٩ ٧٠٧	٢٩٧	١٧ ٣٩٠	١٧ ٦٨٧
إعادة اللاجئين المياضار إلى				
الوطن من بنغلاديش	٨ ٣٩٤ ٢٢٣	٧ ٨٥٧ ٠٦٧	٥٤٧ ١١٥	٨ ٣٩٤ ١٨٧
الأنشطة البيئية في آسيا	٧٠ ٤٤٩	٩ ٩٧٧	١٠ ٥٧٧	٧٠ ٤٤٩
الأنشطة الإعلامية في اليابان	٣٠٧ ٦٦١	٢١٨ ٥٣٤	٦٧ ١٢٧	٧٨٥ ٦٦١
السري لانكيون العائدون	٥ ٩٤٥ ٦٨٦	٥ ٨٧٣ ٨٥٠	٧١ ٨٣٦	٥ ٩٤٥ ٦٨٦
إعادة اللاجئين المياضار إلى				
الوطن وإعادة إدماجهم	٧ ١٥٥ ٤٠٠			
اللاجئون في نيبال	٦٧٩ ٠٧٠	٢١٨ ٩٦٣	١٣٧ ٠٩٣	٣٧٦ ٠٥٦
تقديم المساعدة إلى العائدين				
والمشردين السري لانكيون	٤ ٣٧١			
أوروبا				
تقديم المساعدة الإنسانية إلى				
يوغوسلافيا السابقة	٧٠٨ ٨٤٣ ٤٦٧	١٥٥ ١٣٣ ٧٧٤	٧٠ ٧٠٣ ٩٨٧	١٧٥ ٨٣٧ ٧١١
أنشطة المتابعة لرابطة الدول				
المستقلة - أوروبا	١٩ ٦٠٠ ١٠٠	١٧ ٧٤٧ ٠١٥	١ ٨٥٣ ٠٨٥	١٩ ٦٠٠ ١٠٠
بلدان رابطة الدول المستقلة	٧ ٢٢٥ ١٧٦			
الدعم الإداري في فرنسا	١ ٧٢٩ ٣٤٦	٣٨٧ ٥١٦	٥٨ ٦٨٥	٤٤٦ ٢٠١
اللاجئون في ألمانيا	١٢٠ ٠٠٠	٥٧ ٩٤٣	١٧ ٠٥٧	٧٠ ٠٠٠
التوعية العامة في المملكة				
المتحدة	٧٦٧ ٧٩٩	١٥٧ ٢٧٥	٦٥ ١٢٥	٢١٧ ٤٠٠
التوعية العامة في إيطاليا	٧٣١ ٣٦٩	٤٩٠ ١٠٩	١٦٠ ٩١١	٦٥١ ٠٢٠
اللاجئون في آيرلندا	٥٥ ٩٩٧	٤٨ ٢٩٩		٤٨ ٢٩٩
مجلة اللاجئين في اسبانيا	٨٧ ٨١٤	٤٧ ٦٨٣	٢٣ ٧١٧	٧٠ ٨٩٥
التوعية العامة في اسبانيا	١٧٩ ٣١٣	١٠٤ ١٨٥		١٠٤ ١٨٥
اللاجئون في يوغوسلافيا السابقة	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠		١٠ ٠٠٠ ٠٠٠
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي				
اللاجئون في شيلي - نقدا من				
الجماعة الأوروبية	٥٣ ٥٧٣	٥٣ ٥٧٣		٥٣ ٥٧٣
اللاجئون الفواتيماليون	٤٤٥ ٣٩٨	٣٤٥ ٦١٤	٩٧ ٨٤٦	٤٤٣ ٤٦٠
إعادة اللاجئين الفواتيماليين إلى				
الوطن وإعادة إدماجهم	٧ ٣٤٩ ١٩٧			
تعليم اللاجئين في أمريكا اللاتينية	٤٧٧ ٩٤٩	٤٦٣ ٦٩٧	٩ ٧٥٧	٤٧٧ ٩٤٤
العائدون الفواتيماليون من المكسيك	٧ ٧٢٦ ٣٠٣	٧ ١٤١ ٣٧٦	٥٨٤ ٩٧٧	٧ ٧٢٦ ٣٠٣
التوعية العامة في الولايات				
المتحدة	٧٤١ ٧٧٩	٧٤٠ ٠٠٠		٧٤٠ ٠٠٠
المؤتمرات في الولايات المتحدة	٢٩ ٤٣٤			

الجدول ٥ (تابع)

الرصيد	التفقات			الاموال المتوفرة	بيان باب الاعتماد أو البرنامج
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المستلمة		
١ ٥٠١ ٧٦٦	١٩ ٨٢٧ ٥٩٨	٣ ٧٠٩ ٧٤٨	١٦ ١٢٧ ٨٥٠	٧١ ٣٢٤ ٣٦٤	وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط (كاسواتامي)
٤ ٢٠٤ ٢٥٤	٩ ٢٩٧ ٤٥٣	١ ٩٠٤ ٨٧٤	٧ ٣٨٧ ٥٧٩	١٣ ٤٩٦ ٧٠٧	برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن
٤ ٧٥٣	٣٣٠ ٠٠٠	٢٨ ٨٨٠	٣٠١ ١٢٠	٣٢٤ ٧٥٣	عملية قبرص
	٨٥ ٨٨٨	١٥ ٢٩٠	٧٠ ٥٩٨	٨٥ ٨٨٨	اللاجئون الصحراويون في الجزائر
١ ٦٦٤ ٦٩٥	٣٠٠ ٠٠٠	٤٨ ٢٨٣	٢٥١ ٦١٧	١ ٩٦٤ ٦٩٥	أنشطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - كاسواتامي
٢ ٢٤٣ ٩٢٣	٩٦٠ ٩١٠	٢٢٠ ١٢٧	٧٤٠ ٧٨٣	٣ ٢٠٤ ٨٢٣	اللاجئون في جمهورية إيران الإسلامية
٣٣١ ٤٧٥	٧٨٣ ١٣٣	١٢٩ ٧١٥	٦٥٣ ٤١٨	١ ١١٤ ٦٠٨	اللاجئون في العراق
	٧٢٦ ٠٠٠	٩٨ ٣٨٥	٦٢٧ ٦١٥	٧٢٦ ٠٠٠	اللاجئون في موريتانيا
١ ٤٢٤				١ ٤٢٤	إعادة أبناء مالي والنيجر - إلى الوطن كاسواتامي
٨ ٣٧٧	١ ٣٢٠ ٧٣٨	٣٢٩ ١٣٩	٩٩١ ٥٩٩	١ ٣٧٩ ٠٦٥	اللاجئون الأفغان في باكستان
٤ ٢٨٤ ١٩٤				٤ ٢٨٤ ١٩٤	إعادة اللاجئين الطاجيك إلى الوطن
٧ ٣٩٦ ٦٥٩	٣١١ ٠٣٧	١٦ ٩٥٧	٢٩٤ ٠٧٥	٧ ٧٠٧ ٦٩١	إعادة اللاجئين الطاجيك إلى الوطن وإعادة إدماجهم
٩٨٦ ٣٧١				٩٨٦ ٣٧١	برنامج إعادة أبناء الصحراء الغربية إلى الوطن
٣ ٠٣٠ ٤٨٤	٧ ١٨٤ ٩٠٠	٧٣٦ ٧٥٠	١ ٤٤٨ ١٥٠	٥ ٢١٥ ٣٨٤	البرامج الأخرى
١ ٠٨٤ ٥٦٠				١ ٠٨٤ ٥٦٠	الصناديق غير المخصصة
٣٣٢ ٢٢٦				٣٣٢ ٢٢٦	أنشطة جمع الأموال/الأنشطة الإعلامية
٥ ٧٨٩ ٥٠١	٦ ٥٩٥ ٨٤٧	٥٧١ ٣٢٤	٦ ٠٧٤ ٥٢٣	١١ ٨٨٥ ٣٤٨	الصندوق الياباني لإغاثة اللاجئين
١١٦ ١٢٧				١١٦ ١٢٧	صندوق الطوارئ الإيطالي
٢٨٤ ٣٨١	٦ ٣٦٨ ٦٧٧	٦٣ ١٨٨	٦ ٣٠٥ ٤٨٩	٦ ٦٥٣ ٠٥٨	الموظفون الفنيون المبتدئون، تعيين الموظفين
١٣٨	١ ٣١٥ ١١٠	٥ ٣٢٣	١ ٣٠٩ ٧٨٧	١ ٣١٥ ٢٤٨	النفقات الإدارية العامة
١ ٦٧٠ ٢٧٧	٢٢ ٧٦٠	٢ ٧٦٠	٢٠ ٠٠٠	١ ٦٤٣ ٠٣٢	تعليم اللاجئين - دافني
١ ٧٧٦ ٩٦١	٢٥ ٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	١ ٧٥٨ ٦٠٨	٢٥ ٠٠٠	الأطفال اللاجئين
١٠٠ ٠٠٠	٢ ٣٣٧ ٢٨٦	٤٧٨ ٦٧٨	١ ٧٥٨ ٦٠٨	٤ ٠١٤ ٢٤٧	اللاجئات
٥١٥ ٠٤٦	١٠٠ ٠٠٠	٥٤ ٤٧١	٣٩٩ ٠١٨	٧٠٠ ٠٠٠	المشاريع البيئية
١٩٢ ٤٧٨	٤٥٣ ٤٨٩	٢٨ ٧٧٨	١٤١ ٧٥٤	٩٦٨ ٥٣٥	وسام نازسن
١٤٢ ٤٦٧	١٧٠ ٥٣٢	٨٧ ٩٦١	١٢ ٠٣٩	٣٦٣ ٠١٠	عقود استشارات متنوعة
١٣١ ١١٣	٢١ ١٦٠	٥ ٠٠٠	١٦ ١٦٠	٢٤٢ ٤٦٧	السكان المشردون
١ ٠٦١ ٥٧٤	١ ٨٨٠ ٦٦٠	٥٢ ٧٨٠	١ ٨٢٧ ٨٨٠	١٥٢ ٢٧٣	صندوق إعداد المشاريع
٤٧ ١٨٩				٢ ٩٤٢ ٢٣٤	تقديم المعونة للاجئين وتنمية قدراتهم
١ ٥٥٣ ٤٢٥	٢٠٥ ٠٠٠	٦٧ ٧٧٤	١٣٧ ٢٢٦	٤٧ ١٨٩	الموظفون الفنيون المبتدئون، المقر
٥٨٣	٢ ١٦٦ ١٦١	٧٥ ٠٧٥	٢ ٠٩١ ٠٨٦	١ ٧٥٨ ٤٢٥	الجوائز
	٧٧٤ ٦١١	١٨٠ ١٠٥	٥٩٤ ٥٠٦	٢ ١٦٦ ١٦١	أنشطة تعزيز إعادة التوطين
				٧٧٥ ١٩٤	أنشطة برنامج رابطة الدول المستقلة
					الاتصالات السلوكية واللاسلكية
١٢٩ ٥٤٤ ٥٣٨	٥٨٦ ٥١٨ ٨٨١	٩٧ ٧٣٨ ٨٨٣	٤٨٨ ٧٧٩ ٩٩٨	٧١٦ ٠٦٣ ٤١٩	مجموع البرامج الخاصة

**الجدول ٦ - حالة مشاريع السنوات السابقة: جميع الصناديق**  
**في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧**  
**(بدولارات الولايات المتحدة)**

الصندوق حسب البلد/المنطقة	الالتزامات غير المصنفة ١ كانون الثاني/يناير	المدفوعات في ١٩٩٧	الإلتزامات في ١٩٩٧	الالتزامات غير المصنفة
البرنامج السنوي				
الاتحاد الروسي	٧٥٢ ٦٣٨	٣٧٧ ٤٧٦	٣٧٦ ١٦٧	
اثيوبيا	٢ ٩٤٩ ٢٢١	١ ٢٨٨ ٩٧٧	١ ٢٠٥ ٠٨٦	٤٥٥ ١٥٨
الأرجنتين	٤٧ ٠ ٨٠	١٨ ٢٧٩	٢٣ ٨٠١	
الأردن	٢٩ ٤٢٩	٢ ٠ ٣٧	٢٧ ٣٩٢	
أرمينيا	٢٠٣ ٨٧٢	١١١ ٠ ٣٩	٩٢ ٨٣٣	
أريتريا	١٧٢ ٨٩٣	٩٨ ٧٣٦	٧٤ ١٥٧	
اسبانيا	٦٠ ٩١٠	٤ ٧٢٥	٥٦ ١٨٥	
استراليا	٥٦ ٣٨٤	١٤ ٧٣١	٤١ ٦٥٣	
أفغانستان	١٢٣ ٧٧٦	١٠٦ ٤٣٤	٢٧ ٢٩٢	
ألبانيا	٢٨ ٨١٥	٨ ٠ ٥٥	٢٠ ٧٦٠	
ألمانيا	٢٤٠ ٥٣٠	٨١ ٥٨٨	١٥٨ ٩٤٢	
إندونيسيا	٤١ ٠ ٩٥	١٥ ٠ ٩٨	٢٥ ٩٩٧	
أنغولا	٤٢ ٦٧٠	٨ ٠ ٤٢	٣٥ ٥٧٨	
أوزبكستان	٢٩٧ ٦٨٩	١٦١ ٩٢١	٦٠ ٧٦٨	٧٠ ٠ ٠٠
أوغندا	٤ ٨١٧ ٠ ٨٤	٢ ٦١٨ ٣٣١	٢ ٠ ٤٠ ٠ ٢٣	١٥٨ ٧٣٠
أوكرانيا	١٥٣ ١٠٧	١٢٥ ٩٢٥	٢٧ ١٨٢	
إيرن (جمهورية - الإسلامية)	٣ ٦٥٧ ٣٩٨	٣ ١١٦ ٣٤٦	٥٤١ ٠ ٥٢	
إيطاليا	٥٤ ٥٤١	٥١ ٢٩٨	٣ ٢٤٣	
بابوا غينيا الجديدة	١٢٣ ٥٦٤	٣ ٩٢١	١١٩ ٦٤٣	
باراغواي	١ ٢٥٠	١ ٢٥٠		
باكستان	١ ٢٩٥ ٩٧٣	٧٣٥ ٤٢٨	٥٥٢ ٧٥١	٧ ٧٩٤
البرازيل	٤٧ ٤٥٦	١١ ٤١٧	٣٦ ٠ ٣٩	
البرامج الأخرى	٢ ١٥٠ ٠ ٥٨	٨٨٦ ٢٥٦	١ ٢٥٨ ٥٦٢	٥ ٧٤٠
البرتغال	٩٨ ٣٤٣	٨٢ ٩٣٣	١٥ ٤١٠	
بلجيكا	١٣٠ ٨٢٠	٧٧ ٨٥٤	٥٢ ٩٦٦	
بلدان أخرى في أوروبا	١٦٧ ٥٩٤	٦٠ ٠ ٦٦	١٠٧ ٥٢٨	
بلغاريا	٣٦ ٦٧٥	١ ٢٢٢	٢٥ ٤٥٣	
بليز	٨٠ ٥٨٠	٦٥ ٧٧٦	٢٣ ٨٠٤	
بنغلاديش	٤١٤ ٠ ٨٧	٧٦ ٣٣١	٣٣٧ ٧٥٦	
بنين	١٧٨ ٦٢٣	٦١ ٦٢٠	١١٧ ٠ ٠٠	
بوتسوانا	٧٤ ٩٢٧	٧٢ ١٦٩	٢ ٧٣١	
بوركينا فاسو	٢٥٦ ٢٠ ٣	٦٩ ٠ ٣٣	١٨٧ ١٧٠	
بولندا	١٤ ٧٧٠	١٢ ٩٢٧	١ ٧٩٣	
بيلاروس	٨٤ ٢٦٦	٣ ٢٠٧	٨١ ٤١٥	
تايلند	٧٧٢ ٥٩٤	٣٠١ ٦٨٩	٤٤٠ ٧٤٥	٣٠ ١٦٠
التدرييب	٤٠١ ٦٢٧	٤٧ ٧٠٥	٣٥٣ ٩٢٢	
تركيا	١٩٤ ١٠ ٦	٣٥ ٩٣٥	١٥٨ ١٧١	
تشاد	١٩ ٤٩٧	١١ ٣٩٦	٨ ١٠ ١	
توغو	١٠٢ ٨٩٢	٢٥ ٠ ٦٠	٧٧ ٨٣٢	
تونس	٥٤ ٦٢٢	٢٧ ٦٠٠	٢٧ ٠ ٢٢	
الجزائر	١ ٨٨٦ ٩٠ ٩	١ ٤٧٧ ٣٠ ٤	٣٤٣ ٣٢٥	٦٦ ٢٧٠
الجمهورية العربية الليبية	١٧٣ ٨٣٦	١ ٧١٤	١٧٢ ١٢٢	
جمهورية آسيا الوسطى	٣٥٦ ٦٢٧	١١٤ ٧٠٠	٢١٤ ٩٢٧	

الجدول ٦ - (تابع)

الصندوق حسب البلد/المنطقة	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	المدفوعات في ١٩٩٧	الإلغاءات في ١٩٩٧	الالتزامات غير المصفاة
جمهورية أفريقيا الوسطى	٩٢٧ ٠٢٨	٥٧٧ ٧٧٤	٤٠٤ ٢٥٤	٢ ١٠٠
الجمهورية التشيكية	١٧ ٥٩٣	٣ ٢٤٦	١٧ ٢٤٧	
جمهورية تنزانيا المتحدة	٢ ٤٩٧ ٥٦٣	٢ ٢٣٠ ٢٠٤	٢٦٧ ٣٥٩	
الجمهورية الدومينيكية	٣ ٤٢٢		٣ ٤٢٢	
الجمهورية العربية السورية	٦٩ ٧١٧	٢٤ ٢٨١	٤٥ ٣٣٦	١٨٠ ٠٣٤
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢ ٠١٢ ٢١٧	١ ٢٨٨ ٢٩٨	٤٤٣ ٨٨٥	
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية				
السابقة	٣٨٨ ١٠٩	٢٤٥ ٩٠١	٤٧ ٢٠٨	
جنوب أمريكا اللاتينية	١٥ ٥٢٣	٥ ٢٦٥	١٠ ٢٦٨	
جنوب أفريقيا	١٧١ ٤٠٦	٦٤ ١٣٩	١٠٧ ٢٦٧	
جيبوتي	٢٠٦ ٨١٧	١٣٣ ١٣٤	٧٣ ٦٨٣	
الدعم الميداني	١٤١ ٠٨١	١٠ ٦٨١	١٣٠ ٤٠٠	
دول البلطيق	٧٤ ٠٩٣	٣٠ ٩٤٥	٤٣ ١٤٨	
رومانيا	١٨ ٦٨٧	٢٢٥	١٨ ٤٦٢	
زامبيا	١٨٣ ٨٠٢	٦٠ ٣٩٦	٢٠ ٤٥٨	
زيمبابوي	٢٣ ٦٧٨	٣ ٢٢٠	٤ ٣٧٧	
سري لانكا	٤ ٣٧٧		٤ ٧٩٧	
السلنغادور	٥ ٥٦٩	٧٧٢	١٥ ١٢٩	
سلوفاكيا	٢٦ ٨٩٥	١١ ٧٦٦	١١ ٥٩٨	
سلوفينيا	٢٠٣ ٥٨٢	١٩١ ٩٨٤	٦ ٧٥٥	
سنغافورة	٦ ٧٥٥		١٥٩ ٤٤٧	
السنتال	٣٦٤ ٦٥٤	٢٠٥ ٢١٢	٥ ٧٦٠	
سوازيلند	١٧ ٤٦١	١١ ٧٠١	١ ٤٢٠ ٧٧٦	
السودان	٢ ٧٩٩ ٧٦٢	١ ٢٦٢ ١٧٦	٩ ٨١٩	
السويد	٣١ ٦٣٦	٢١ ٨١٧	٢٣ ٤٠٢	١١٦ ٨١٠
سويسرا	٢٣ ٤٤٦	٤٤	٢٢ ٣٠٥	
سيراليون	٣٩٩ ٧٧٣	٣٧٧ ٤٦٨	٣٩ ٥٣١	
الشرق الأوسط	٥٧ ٥٣١	١٨ ٠٠٠		
شعبة البرامج ودعم العمليات	١٧ ٠٢١	٦٣٢	١٦ ٣٨٩	
شمال غرب أمريكا اللاتينية	٤٨ ٠٨٢	١٤ ٥٩٧	٣٣ ٤٨٥	
شمال أمريكا اللاتينية	٣٥١ ٦٦١	١٣٢ ٨٧٩	٢١٨ ٧٨٢	
الصومال	٥٤ ٩٦٠	٢ ٦١٣	٥٢ ٣٤٧	
الصين	٥٨ ١٩٠	٢٤ ٢٨١	٢٣ ٩٠٩	
مناجيكستان	٤٨ ١٧٣	٣٧ ٣٩٥	١٠ ٧٧٨	
العراق	٧٥٢ ١٧٣	٢٢٦ ٤١١	٥٠٩ ٣٨٩	
غابون	٣٩ ٥٨٨	٥ ٣٨٥	٣٤ ٢٠٣	
غامبيا	١٢١ ٧٤١	١٠٤ ٠١٣	١٧ ٧٢٨	١٦ ٣٧٢
غانا	٤١٦ ١٨٦	٢٥ ٢٦٧	٣٩٠ ٩١٩	
غرب أفريقيا	٥١ ٨٠٨	٢ ٧٧٥	٤٩ ٠٨٣	
غواتيمالا	٦ ٩٩٤	٣ ٠٨١	٣ ٩١٣	
غينيا	١ ٣٤٣ ٥٤٩	٩٩٩ ٦٩٨	٢٤٣ ٨٥١	
غينيا - بيساو	٤٧٠ ٤٧٦	٨١ ٢٥١	٣٨٩ ٢٢٥	
فرنسا	١٧٢ ٦٨١	٩٦ ٣٦٨	٧٦ ٣١٣	
الغليبين	١٠٩ ٢٧٠	٩ ٤٨٥	٩٩٠ ٧٨٥	



الجدول ٦ - (تابع)

البلد/المنطقة	الالتزامات غير المصفاة ١ كانون الثاني/يناير	المدفوعات في ١٩٩٧	الالتزامات في ١٩٩٧	الالتزامات غير المصفاة
فنزويلا	٧٣ ١٦٠	٥٤ ١١٥	١٩ ٠٤٥	
قبرص	١ ٢٧٦		١ ٢٧٦	
الكاميرون	١٠٩ ٢٧٦	٧٨ ٢٥٥	٣٠ ٩٧١	
كمبوديا	١٤ ٢٤٠	١ ٣٧٧	١٢ ٩١٣	
كندا	١ ٩٢٢		١ ٩٢٢	
كوبا	٢٣ ٢١٠		٢٣ ٢١٠	
كوت ديفوار	١ ٠٨٩ ١٣٤	٥٥٧ ٠٠٧	٤٢٣ ٦٩٢	١٠٨ ٤٣٥
كوستاريكا	٥ ٤٦٢		٥ ٤٦٢	
الكونغو	٢٨٨ ٦٤٥	٩٨ ٥٠٦	١٠٨ ٠٢٤	٨٧ ١١٥
الكويت	٤٠ ٩٢٤	١١ ٩٢٠	٢٩ ٠٠٤	
كينيا	١ ٦٢٤ ١٦٣	١ ١٦١ ١٢٩	٤٦٣ ٠٣٤	
لبنان	١١ ٣٦١	٢ ٢٧٦	٩ ٠٨٥	
ليبيريا	٨٢٣ ١٦٧	٦٣٦ ٦٧٩	١٨٦ ٤٨٨	
ليسوتو	١ ٣٥٢	٥١٤	٨٣٨	
مالطة	١٩ ٨١٠		١٩ ٨١٠	
مالي	٧٠ ١٦٣	٥ ٣٨٢	٦٤ ٧٨١	
ماليزيا	٨١ ٤٤١	٢٦ ٩٦١	٥٤ ٤٨٠	
مدغشقر	٧ ٢٦٨	٤ ٤٨١	٢ ٧٨٧	
مصر	٢٤٨ ١٥٤	٧٨ ٥٨٣	١٦٩ ٥٧١	
المغرب	٣٧ ٣٩٣	١ ٠٣٠	٣٦ ٣٦٣	
المقر العام	٢ ١٤٤ ٢٠١	٣٨٤ ٨٧٧	١ ٧٥٩ ٣٧٤	
المقر العام عموما	٢٧٨ ٢٩٩	١٩٤ ٨٧١	٨٣ ٤٢٨	
المكسيك	٥١٨ ٦٦٦	١٩٣ ٠٢٩	٣٢٥ ٦٤٧	
ملاوي	٢٨ ٢٥٧	٢٥ ٣٨٧	٢ ٨٧٠	
المملكة العربية السعودية	٣٤ ٧٦١	٨ ٨١٦	٢٥ ٩٤٥	
المملكة المتحدة	١١٦ ٦٤٤	٣٤ ٣٩٦	٨٢ ٢٤٨	
موريتانيا	٣٣٧ ٥٥٧	٢٩١ ٦٢٢	٤٥ ٩٣٥	
موزامبيق	٣٣ ٨١٣	١٣ ٢٤٥	٢٠ ٥٦٨	
ناميبيا	١٢٤ ٧٧٠	١١٥ ٤٤٣	٩ ٣٢٧	
النمسا	١٥٤ ٦٦٦	٦٥ ٤٠٧	٨٩ ٢١٩	
نيبال	٤١٥ ٠٥٧	١٤٨ ٦٠٤	٢٦٣ ٤٦٨	٢ ٩٨٥
النيجر	٥٨ ٨٩٦	٨ ١٣٥	٥٠ ٧٦١	
نيجيريا	٤٠ ٧٧٦	١٢ ٧٦٨	٢٧ ٩٥٨	
الهند	١٨٠ ٥٦٩	٣٩ ٧٩٦	١٤٠ ٧٧٣	
هنداريا	٦٥ ٩٨٥	٤٢ ٢٦١	٢٣ ٧٧٤	
هولندا	٧ ٢٦٠		٧ ٢٦٠	
هونغ كونغ، الصين	٢٥ ٦٨٠	١١ ٥٥٤	١٤ ١٢٦	
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٩٥ ٢٦٩	٢١٣ ٣٤٧	٨١ ٩٢٢	
اليابان	٢٧ ٦٠٢	٢٤ ٤٦٦	٣ ١٣٦	
اليمن	٦٩٣ ٠٠٦	٣١٧ ٥٨٠	٣٧٥ ٤٢٦	
يوغوسلافيا	٥ ٩٢٩	٤ ٦٠٨	١ ٣٣١	
اليونان	٤٩ ٩٦٤	٣٧ ٢٨٦	١٢ ٦٧٨	
مجموع البرنامج السنوي	٤٧ ٨١٣ ٠٠٥	٢٦ ٠٧٠ ٠٢١	٢٠ ٤٤٠ ٧٨٠	١ ٣٠٢ ٢٠٤
صندوق الطوارئ				
إيران (جمهورية - الإسلامية)	٨٦٤ ٤٧٣	٢٤١ ٣٧٩	٥٧٣ ٠٩٤	
البرامج الأخرى	١٢٤ ٢٩١	٢٧ ٥٩٠	٩٦ ٧٠١	

الجدول ٦ - (تابع)

الالتزامات غير المصنفة ١ كانون الثاني/يناير	المدفوعات في ١٩٩٧	الالتزامات في ١٩٩٧	الالتزامات غير المصنفة	البلد/المنطقة	الصندوق حسب
١٤ ٤٣١		١٤ ٤٣١	١٤ ٤٣١	جمهورية تنزانيا المتحدة	
١٩٥ ٩٣٤		١٩٥ ٩٣٤	١٩٥ ٩٣٤	سيراليون	
٨٠٨ ١٠١		٢٩٣ ٩٢٤	٨٠٨ ١٠١	العراق	
٣٩٩ ٧٤٢		٣٧٠ ٥٠٨	٣٩٩ ٧٤٢	غانا	
٣٨٠		٢٨ ٣٥٤	٣٨٠		
٧ ١٢٤ ٥٦٧	٥ ٧٥١ ٤٩٦	١ ٣٧٢ ٦٩١	٣٨٠	مجموع صندوق الطوارئ	
٧٥ ٨٢٠	٢٢ ٢٦٥	٥٣ ٥٥٥		صندوق العودة الطوعية إلى الوطن	
٧١ ٧٨٢	٣ ٩٢٦	٦٧ ٨٥٦		الاتحاد الروسي	
٥٧٦ ٤٧٣	٣٨١ ٠٠٥	١٩٥ ٢٦٩	١٩٩	أفغانستان	
٦٢ ١٤١	٨ ٥٢٦	٥٢ ٨٣٥	٧٨٠	بوركينا فاسو	
١٠ ٦٧٤		١٠ ٦٧٤		الجزائر	
١ ٩٨٠		١ ٩٨٠		الجمهورية العربية الليبية	
١٩٤ ١٦٣	١٩٠ ٦٣٦	٢ ٧٠٤	٨٢٣	السودان	
٧ ٦٢٢	٦٣٢	٦ ٩٩٠		سيراليون	
١٠ ٩٢٢	١ ٢٩٨	٩ ٦٧٤		الشرق الأوسط	
١٠٣ ٣٣٣	١٠٣ ٣٣٣			العراق	
٥٧ ٠١٠	٤ ٩٧٢	٥٢ ٠٣٨		غانا	
٦٩ ٤١٦	٦٩ ٤١٦			كمبوديا	
١٥٧ ٧٣٨	٢٩ ٠٩١	١٢٣ ٦٤٧		مالي	
٦٨٤ ٣٠٤	٦٣٧ ١٩٣	٤٥ ٥٣٦	١ ٥٧٥	موريتانيا	
٨٣ ٨١٨		٨٣ ٨١٨		النيجر	
				اليمن	
٢ ١٦٢ ١٩٦	١ ٤٥٢ ٢٩٣	٧٠٦ ٥٢٦	٣ ٣٧٧	مجموع صندوق العودة الطوعية إلى الوطن	
٥٧ ٠٩٩ ٧٦٨	٣٣ ٢٧٣ ٨١٠	٢٢ ٥١٩ ٩٩٧	١ ٣٠٥ ٩٦١	مجموع البرامج العامة	
٦ ١٣٣	٥ ٨٢٩	٣٠٤		حساب التعليم	
٢٨ ٣٨٩	٦ ٢٨١	٢٢ ١٠٨		اثيوبيا	
١٥ ٩٦٢	١٣ ٦٤٣	٢ ٣١٩		البرامج الأخرى	
٧ ٧٤٨	٤ ٦٢٢	٣ ١٢٦		بنغلاديش	
٣ ٢٨٣	١ ٣٣٧	١ ٩٤٦		بنن	
٧ ٩٦٥	٥ ٤٩٥	٢ ٤٧٠		بوتسوانا	
١٣ ٢١٩		١٣ ٢١٩		بوركينا فاسو	
١١ ٦٠٤	١١ ٦٠٤			بوروندي	
٧٥ ٠٢٦	٧٤ ٤٦٤	٥٦٢		جمهورية أفريقيا الوسطى	
٢ ٦٥٣	٢ ٦٤٣	١٠		جمهورية تنزانيا المتحدة	
٩٨ ٥٣٢	٩٤ ٨٩٨		٣ ٦٢٤	الجمهورية الدومينيكية	
١٢ ٤٣٦	١٠ ٤٢٤	٢ ٠١٢		جمهورية الكونغو الديمقراطية	
٤٠ ٢٠	٦٦٥	٣ ٣٥٥		السندغال	
٢٠ ٦١٧	١٨ ٢٨٢	٢ ٣٢٥		سوازيلند	
٢٠ ٩٨٩	٧ ٢٩٠	١٣ ٦٩٩		السودان	
٢٠ ٠٠٠	٥ ٢٩٢	١٤ ٧٠٨		سيراليون	
٢٩ ١٣٥	٢٧ ٠٢٩	٢ ١٠٦		غابون	
				غانا	

الجدول ٦ - (تابع)

الالتزامات غير المصنأة	الإلغاءات في ١٩٩٧	المدفوعات في ١٩٩٧	الالتزامات غير المصنأة ١ كانون الثاني/يناير	الصندوق حسب البلد/المنطقة
	١ ٥٢٧	٨ ٦١٤	١٠ ١٤١	الكاميرون
٩ ٥٣٥	١١ ٧٤٠	٤ ٢٨٠	٢٥ ٥٥٥	الكونغو
	١ ٢٥٠		١ ٢٥٠	كينيا
	١٠ ٨٠٣	١٤ ٩٩٦	٢٥ ٧٩٩	ليبيريا
	٥٥١	٥ ٧٧٩	٦ ٣٣٠	مصر
	١ ٩٣٤	٥ ٥١٠	٧ ٤٤٤	النيجر
١٣ ١٦٩	١١٢ ٠٨٤	٢٧٨ ٩٧٧	٤٠٤ ٧٣٠	مجموع حساب التعليم
	٢٠ ٩٥٠	٨٨ ٥٨٧	١٠٩ ٥٣٧	الصندوق الدائر لإسكان الموظفين البرامج الأخرى
	٢٠ ٩٥٠	٨٨ ٥٨٧	١٠٩ ٥٣٧	مجموع إسكان الموظفين
	٢١٢ ٣٣٦	٢٨ ٠٤٦	٢٥٠ ٣٨٢	الأنشطة المدرة للإيرادات البرامج الأخرى
	٢١٢ ٣٣٦	٢٨ ٠٤٦	٢٥٠ ٣٨٢	مجموع الأنشطة المدرة للإيرادات
١٣ ١٦٩	٣٤٥ ٣٧٠	٤٠٥ ٦١٠	٧٦٤ ١٤٩	مجموع الحسابات الخاصة

الجدول ٦ (تابع)

بيان باب الاعتماد أو البرنامج البرنامج الخاصة (بما فيها الصناديق الاستثمارية)	الالتزامات غير المصنفة (١ كانون الثاني/يناير)	المدفوعات في ١٩٩٧	الإقفاءات في ١٩٩٧	الالتزامات غير المصنفة
أفريقيا				
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي				
عملية الطوارئ في القرن الأفريقي	٨ ٦٨٦ ٦٨٤	٥ ٧١٠ ٥٣٧	٢ ٩٧٩ ٧٧٩	٤٦ ٨٦٨
اللاجئون في جيبوتي	٣٧ ٨٨٩	٣٧ ٨٨٩		
اللاجئون في إثيوبيا	١١١ ٦٦٩	١٧ ٦٠٦	٩٩ ٠٦٣	
اللاجئون في كينيا	١٤٧ ٨٧٤	٢٥ ٦٠٧	١٢٧ ٢١٧	
إعادة التشجير في السودان	١٤١ ٤٥٤	٧٠ ٩٧٢	٧٠ ٥٣٧	
اللاجئون في السودان	٥٥٤ ٤٠٠	٥٥٤ ٤٠٠		
اللاجئون في أوغندا	٩٦٩ ٨٠٤	٨١٦ ٥٣٠	١٥٧ ٠٣٧	١ ٢٣٧
الجنوب الأفريقي				
عملية إعادة المزمهين إلى الوطن	١ ١٩٠ ٦٧٧	٨١٩ ٠٢٤	٣٧١ ٦٠٣	
اللاجئون في ناميبيا	١ ٣٩٧		١ ٣٩٧	
اللاجئون في جنوب أفريقيا	١٢٠ ٣١٨	٧٣ ٨٧٦	٤٦ ٤٩٧	
غرب ووسط أفريقيا				
عملية الطوارئ في بوروندي ورواندا	٧٧ ٨٦٥ ٠٨٩	٥٧ ٦٥٣ ٩٥٠	١٦ ٣٨٦ ٧٨٦	٨ ٨٧٤ ٣٥٣
عملية إعادة الأفوليين إلى الوطن	٣ ٩٤٠ ٨٦٨	٢ ٨٥٣ ٨١٧	٩٥١ ١٧٩	١٣٥ ٩٧٧
الإعادة إلى الوطن في ليبيا	٨٥ ٩٥٧		٨٥ ٩٥٧	
اللاجئون في بوروندي	١٧ ٣٧٥	١٠٦	١٧ ٢٦٩	
اللاجئون المليون في بوركينافاسو	٨٣ ٥٦٦	٩ ١٠٩	٧٤ ٤٥٧	
اللاجئون في غامبيا	١ ١٧٥	٥٤٧	٦٣٣	
اللاجئون في كوت ديفوار	١٨ ٩٤٦	١١ ٣٩٦	٧ ٥٥٠	
اللاجئون في مالي	١٣ ٥٧٢	٢٠٠	١٣ ٣٧٢	
إعادة أبناء مالي والنيجر إلى الوطن	١ ٩٩٥ ٦١٦	١ ٢٩٢ ٧٦٦	٧٠٢ ٨٥٠	
- أفريقيا				
اللاجئون في النيجر	٨٧ ٣٥٦	٦٧ ٧٩٩	١٩ ٥٥٧	
اللاجئون في ديجيريا	٩٧ ٥٠٠	٩٧ ٥٠٠		
اللاجئون في السنغال	٢٣٣ ٤٥٣	٧٠٣ ٨٠٨	٢٩ ٦٤٥	
إعادة لاجئي توغو إلى الوطن	٨٠٥ ٧٠٦	٥٠٢ ٤٤٣	٣٠٣ ٢٦٣	
تعليم اللاجئين في غرب أفريقيا	٢ ٥٩٠	٢ ٥٩٠		
اللاجئون في جمهورية الكونغو الديمقراطية	٦٣١ ٧١٦			٦٣١ ٧١٦
أفريقيا عموما				
صندوق التعليم	١٥٠ ٣٠٧	٩٤ ٥٦٩	٥٠ ٠٠٠	٥ ٧٣٨
آسيا وأوقيانوسيا				
خطة العمل الشاملة لللاجئين الهنود الصينيين	٣ ٤٦٦ ٨٩٥	٢ ٧٦٤ ٧٢٩	١ ٠٤٩ ٥٣٣	١٥٣ ١٤٣
إعادة المياضار إلى الوطن من بنغلاديش	٧٥٣ ٩٨٧	٢١٠ ٩٥٠	٥٤٣ ٠٧٣	٩
الناكثون السري لاجئون	٢ ٧٥٥ ٧٥٠	١ ١٦٣ ٩١٤	١ ٠٩١ ٨٣٦	
اللاجئون في ديبال	٣٧٧ ٠٥٧	٥٩ ٥٨٧	٣١٧ ٤٧٠	
اللاجئون في تايلند	٨٠٣ ٧٠٠			٨٠٣ ٧٠٠
أوروبا				
تقديم المساعدة الإنسانية إلى يوغوسلافيا السابقة	٢٥ ٨١٧ ٤٧٣	١١ ١٦٨ ٠٨١	١٤ ١٤٦ ١٤٩	٥٠٣ ٢٤٣

الجدول ٦ (تابع)

بيان باب الاعتماد أو البرنامج	الالتزامات غير المصنفة ١ كانون الثاني/يناير	المدفوعات في ١٩٩٧	الإلغاءات في ١٩٩٧	الالتزامات غير المصنفة
الحملة الإعلامية - ألبانيا أششطة المتابعة لرابطة الدول المستقلة - أوروبا	٤ ٣٠٠	١ ٥٨٧ ٦٥٤	٩١٤ ٦٧٨	٣٨٠ ٠٠١
التوعية العامة في المملكة المتحدة	٧ ٨٨٧ ٧٨٣	٨٤٤	١٢ ٣٣٩	
التوعية العامة في إيطاليا	١٣ ١٨٣	٦٣ ٣٥٠	١٩ ٢٦٩	
مجلة اللاجئين في اسبانيا	٨٢ ٦١٩	١٦ ٩٠٧	٤٣٣	
التوعية العامة في اسبانيا	١٧ ٣٤٠		٤ ١١٢	
الأمريكتان ومنطقة البحر الكاريبي اللاجئون في بلينز	٤ ١١٢		٥ ١٢٠	
اللاجئون في شيلي - نقدا من الجماعة الأوروبية	٥ ١٢٠	٣٦ ٣١٦		
اللاجئون الفواتيماليون	٣٦ ٣١٦	١٠٧ ٨٧٩	١٨ ١٩٣	
ملتصسو اللجوء الهائيتيون	١٢٦ ٠٢٢		٩ ٣٥٣	
تعليم اللاجئين في أمريكا اللاتينية	٩ ٣٥٣		٢٤ ٤٣٧	
المعادون الفواتيماليون من المكسيك	٢٤ ٤٣٧	٢٤٨ ٠٥٣	٧٨٧ ٥٧٧	
التوعية العامة في الولايات المتحدة	١ ٠٣٠ ٦٣٠	١١٥ ٣١٨		
المؤتمرات في الولايات المتحدة	١١٥ ٣١٨	٣ ٠١٦	٢٩ ٤٣٤	
وسط وجنوب غرب آسيا وشمال أفريقيا والشرق الأوسط (كاسوئاني)	٢٧ ٤٥٠			
برنامج إعادة الأفغان إلى الوطن	٤ ١٤٠ ٤٨٣	٢ ٣٨٧ ٠٣٩	١ ٧٥٧ ٢٥٠	١ ١٩٤
عملية قبرص	١ ٠٢٩ ٩٠٣	١٥٨ ٠٩٦	٨٧١ ٨٠٧	
اللاجئون الصحراويون في الجزائر	٤٢٩ ٧٨٣	٣٦٧ ٩٧٠	٦١ ٨٦٣	
المشردون في جمهورية أفريقيا الوسطى	٥٢٤ ٠٦٤	٥٠٢ ١٧٥	٢١ ٨٨٩	
اللاجئون في جمهورية إيران الإسلامية	٨٤ ١٧٤	٣٧ ٠١١	٤٧ ١٦٣	
اللاجئون في العراق	١ ٥٣٥ ٨٧٥	٥٠٥ ٠٢١	٩٥١ ٨٠٤	٧٩ ٠٥٠
اللاجئون في موريتانيا	٦١٥ ٨٠٠	٢٨٨ ٩٣٢	١٣٨ ٧٦٨	١٨٨ ١٠٠
اللاجئون الأفغان في باكستان	٨ ٥٠١	٨ ٥٠١		
اللاجئون في المملكة العربية السعودية	٦ ٤٥٩	٢ ١٧٤	٤ ٣٣٥	
برنامج إعادة أبناء الصحراء الغربية إلى الوطن	٨ ٤٤٧	٤ ٣١٥	٤ ١٣٧	
برامج أخرى				
أششطة جمع الأموال والأنشطة الإعلامية	١ ٣٧٩ ٨٤٠	٧٦٨ ٣٤٨	٥٤٥ ٨٤٠	١٥ ٦٥٢
الموظفون الخديون المبتدئون، الميدان	٥٤٣ ٠٣٠	٩٧ ٨٦٢	٤٤٥ ١٦٨	
النفقات الإدارية العامة	١٤٣ ٤٠٦	٧٦ ٣٤٠	٦٧ ٠٦٦	
تعليم اللاجئين - داقي	٨٥ ٤٦٩	٢١ ٢٦٦	٦٤ ٧٠٣	
اللاجئات	٥٧٤ ٥١٩	٤٧٨ ٥٣٢		٩٥ ٩٨٧
المشاريع البيئية	٧٨ ٥٣٦	٥٩ ٤٨٧	١٨ ٩٥٢	٩٧
عقود استشارات متنوعة	٥٣ ٤٥٦	٥١ ٧٣٢	١ ٧٧٤	
السكان المشردون	١٧ ٣٧٧	١٠ ٣١٩	٢ ٠٥٨	
صندوق إعداد المشاريع	٢١ ٤٠٩		٢١ ٤٠٩	
تقديم المعونة إلى اللاجئين وتدمية				
قدراتهم	١١٢ ٣٩٤	١٥ ٢٦٦	٩٧ ١٧٨	
الموظفون الخديون المبتدئون، المقر	٥٣ ٦٥٩	١٨ ٢٢٠	٣٥ ٠٣٩	
المجموع الكلي	١٤٧ ٢٢٧ ٢٨٧	٨٨ ٨٠١ ٨٨٥	٤٦ ٥٥٩ ٨٨٢	١١ ٨٦٥ ٥١٥
المجموع الكلي للسنوات السابقة	٢٠٥ ٠٩١ ١٩٩	١٢٢ ٤٨١ ٣٠٥	٦٩ ٤٢٥ ٤٢٩	١٣ ١٨٤ ٦٤٥

(بديولارات الولايات المتحدة)

المتراكم لغاية ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧		لسنة ١٩٩٧	
	١٦ ٣٦٢ ٧٧٧		<u>مجموع القروض المقدمة</u>
			<u>التسويات</u>
	(٨١٧٠٦٨)		الأموال غير المستخدمة المردودة من الوكالات
	(٤ ١٠٥ ٧٧١)		المنفذة
١٧ ٢٥٦ ٢٦٠	٥ ٨١٦ ٢٧٢	(٢٩٢ ٧١٤)	الأموال المحولة للجنة اللاجئين
			المنشأة بوزارة داخلية النمسا
			فروق أسعار الصرف
			<u>التصنيفات</u>
	(١٣ ٩٦٢ ٧٠٥)	(١٤١ ١٤٧)	المبالغ المسددة
	(٨٠٣ ٧٦٥)		القروض المشطوبة/المحولة إلى منح
(١٥ ٣٥٥ ٧٧٨)	(٥٨٩ ٢٥٨)	(١٨ ٢٢٧)	رسوم ونفقات التحصيل للوكالات
			<u>مجموع القروض غير المسددة في ٣١ كانون</u>
			<u>الأول/ديسمبر ١٩٩٧</u>
٩٠٠١ ٥٣٢			منها المبالغ الواجبة الرد عند تحصيلها إلى:
(٣٠٢ ٢٦٥)			- الوكالات المنفذة عن رسوم التحصيل
(١٥ ٥٩٨ ٢٦٧)			مجموع القروض الواجبة الرد للمتوضعية في
			٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

(أ) تحليل حسب مصادر الأموال:

- برامج المعونة الرئيسية ١ ٥٩٧ ٨٠٠
- الصناديق الاستئمانية ٤٦٧

1 09A Y7V

الجدول ٨ - الودائع النقدية والودائع لأجل في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧  
(بدولارات الولايات المتحدة)

المصارف	الفترة	المعبر (النسبة المئوية في السنة)	تاريخ الاستحقاق	المبلغ	الفاكدة المستحقة
<b>حسابات وودائع تطلب باخطار</b>					
<b>مسبق</b>					
The Chase Manhattan Bank				٨٠١ ٩٩٥	
نيويورك		٥,٤٦٩٩٠		٨٠١ ٩٩٥	
<b>اكتلاف الديون مقابل التسمية</b>					
<b>حسابات الودائع</b>					
Citibank Fiduciary Deposit	١٢٩ يوم	٥,٦٨٧٥٠	١٣,٠٣,٩٨	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٩٠ ٠٥٢
Fuji Bank, لندن	٦٣ يوم	٥,٧٨١٢٥	٠٧,٠١,٩٨	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٨٩ ٩٣٠
Fuji Bank, لندن	٧٠ يوم	٥,٧٨١٢٥	١٤,٠١,٩٨	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٨٩ ٩٣٠
Fuji Bank, لندن	١٠٠ يوم	٥,٧٨١٢٥	١٣,٠٢,٩٨	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٨٩ ٩٣١
Fuji Bank, لندن	١٦٠ يوم	٥,٨١٢٥٠	١٥,٠٤,٩٨	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٩٠ ٤١٧
Standard Chartered Bank, لندن	٥٧ يوم	٥,٧٥٠٠٠	٠٩,٠١,٩٨	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٦٤ ٠٠٠
Standard Chartered Bank, لندن	٦٠ يوم	٥,٧٥٠٠٠	١٢,٠١,٩٨	٦ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٦ ٠٠٠
The Bank of Tokyo - Mitsubishi					
لندن	٦١ يوم	٦,١٨٧٥٠	٢٦,٠١,٩٨	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٥٤ ١٤١
Generale de Banque, بروكسل	٦١ يوم	٥,٧٧٠٠٠	٢٨,٠١,٩٨	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١٥ ٨٦٧
ABN AMRO Bank, امستردام	٣٨ يوم	٥,٨٧٠٠٠	٠٩,٠١,٩٨	٢٤ ٠٠٠ ٠٠٠	١١٣ ٤٨٧
Banque Paribas (Suisse), جنيف	٤٣ يوم	٥,٩٠٦٢٥	١٦,٠١,٩٨	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	١٧ ٧١٩
The Sakura Bank, لندن	٤٠ يوم	٦,٣٧٥٠٠	٢٠,٠١,٩٨	٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٤ ٧٩٢
The Sakura Bank, لندن	٤٠ يوم	٦,٣٧٥٠٠	٢٠,٠١,٩٨	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠ ٦٢٥
The Tokai Bank, لندن	٦٧ يوم	٦,٤٣٧٥٠	١٩,٠٢,٩٨	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢١ ٤٥٨
ABN AMRO Bank, امستردام					
٧ ٥٠٠ ٠٠٠ غيلدر هولندي	١٤ يوم	٣,٧٠٠٠٠	١٢,٠١,٩٨	٣ ٧٦٨ ٨٤٤	٦٧٠
ABN AMRO Bank					
٣٦ ٥٠٠ ٠٠٠ غيلدر هولندي	١٣ يوم	٣,٧٠٠٠٠	١٢,٠١,٩٨	١٨ ٣٤١ ٧٠٩	١ ٦٣٠
Generale de Banque, بروكسل					
١٤ ٤٠٠ ٠٠٠ وحدة نقدية أوروبية	١٢ يوم	٤,١٢٥٠٠	١٢,٠١,٩٨	١٦ ١٩٧ ٩٧٥	
Canadian Imperial Bank of Comm					
أوتاوا					
٥ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار كندي	١٧ يوم	٤,٣٠٠٠٠	١٥,٠١,٩٨	٣ ٥٢١ ١٢٧	٨٤١
Swiss Bank Corporation, جنيف					
٢ ٠٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري	٧ أيام	١,٦٠٠٠٠	٠٥,٠١,٩٨	١ ٤٠٨ ٤٥١	١٢٥
Unibank A/S, كوبنهاغن					
١٤٦ ٠٠٠ ٠٠٠ كرونة دانماركية	١٤ يوم	٣,٧٧٠٠٠	١٢,٠١,٩٨	٢١ ٧٥٨ ٥٦٩	٤ ٤٩٧
Svenska Handelsbanken, استكهولم					
٣١ ٠٠٠ ٠٠٠ كرونة سويدية	١٤ يوم	٤,٤٥٠٠٠	١٢,٠١,٩٨	٤ ٠٧٨ ٩٤٧	١ ٠٠٨
Christiania Bank, أوسلو					
١٦ ٠٠٠ ٠٠٠ كرونة نرويجية	١٤ يوم	٣,٤٠٠٠٠	١٢,٠١,٩٨	٢ ٢٢٨ ٤١٢	٤٢١
Banque Paribas, باريس	٦ أيام	٥,٨٧٥٠٠	٠٦,٠١,٩٨	٣ ٨٠٠ ٠٠٠	
Banque Paribas (Suisse), جنيف	٦ أيام	٦,٠٠٠٠٠	٠٥,٠١,٩٨	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١ ٦٦٧
				٢٠٧ ١٠٤ ٠٣٤	٨١١ ٢٠٨

الجدول ٩ - الودائع النقدية  
والودائع لأجل، ١٩٩٣ - ١٩٩٧  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣	الودائع النقدية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر
١٤ ٦٦٧	١٦ ٦٦٦	٢٨ ٢٤٤	٢٠ ٢٣٩	٢٥ ٤٨٤	الحسابات النقدية والجارية
٨٠٢	٧٦٥	١٠ ٠٧٤	٣٥ ٤٢٧	٨٣ ٥١٢	الودائع تحت الطلب بعد ٤٨ ساعة
٢٠٧ ١٠٤	٢٠٥ ٤٠٥	٢٦٢ ٥٠٦	٢٢٧ ٩٠٩	٢٥٦ ٩٠٣	حسابات الإيداع
٢٢٢ ٥٧٣	٢٢٢ ٨٣٦	٣٠٠ ٨٢٤	٢٨٣ ٥٨٥	٣٦٥ ٨٩٩	
					<u>متوسط النقدية الحاضرة خلال السنة</u>
٣٦ ٩٥٤	٤١ ٩١٦	٣٠ ٥٦٥	٢٣ ٥٩٣	٤٧ ٩٣٧	في الحسابات الجارية
١٩٦ ٦٦٦	٢٢٧ ٤٧٠	٢٤٤ ٣١٥	٢٦٦ ٩٥٧	٢٧٩ ١٦٠	الأموال المستثمرة (الودائع تحت الطلب
٢٣٣ ٦٧٠	٢٦٩ ٣٨٦	٢٧٤ ٨٨٠	٣٠٠ ٥٥٠	٣٢٧ ٠٩٧	والودائع لأجل والأوراق المالية)
					<u>الفاائدة المكتسبة</u>
٨٢٣	١ ١٥٨	١ ٠٦٤	٨٤٦	١ ٢٧٨	على الحسابات الجارية
١١ ٠١٣	١١ ٨٤٨	١٤ ٢٥١	١٣ ٦٤٨	١١ ٣٥٤	على الأموال المستثمرة
١١ ٨٣٦	١٣ ٠٠٦	١٥ ٣١٥	١٤ ٤٩٤	١٢ ٥٨٢	
					<u>متوسط سعر الفاائدة المكتسبة (نسبة</u>
					<u>مئوية)</u>
٥, ٠٧٢	٤, ٨٣٢	٥, ٥٧٢	٤, ٨٧٢	٣, ٨٥٢	على الأموال الحاضرة وفي المصارف
٥, ٦٠٢	٥, ٢١٢	٥, ٨٣٢	٥, ١١٢	٤, ٠٧٢	على الأموال المستثمرة



الجدول ١٠ - المبالغ الموجودة بعمليات غير قابلة للتحويل  
في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧

المعدل بدولارات الولايات المتحدة	العملة	البلد
٢٥ ٧٠٦,٩٥	أفغاني	أفغانستان
٢٧ ٥٦٥,٧٩	روبية باكستانية	ألبانيا
١٥٧,٢٩	ليك	أرمينيا
٥ ٨٧٤,٩٦	درام	بوروندي
٣ ٨٤٩,٩٧	فرتك بوروندي	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٧ ٠٥٣,٦٣	زاكبر جديد	الجمهورية التشيكية
٧ ٢٢٢,٢٨	كورونا تشيكية	مصر
٧ ٤٨٩,٢٢	جنيه مصري	اثيوبيا
١٢ ١٥٠,٠٣	بر	جورجيا
٤ ٩١٥,٧٣	لاري	
١٩٦,٢٥	كوبون	
١٤ ٠٢١,٧٧	روبل	هنغاريا
١ ٠٩٠,٢١	فورينت	إيران (جمهورية - الإسلامية)
٩٦ ٩٧٧,٢٠	ريال إيراني	العراق
١٢٩,٢٩	دينار عراقي	الأردن
٥ ٦٧٤,٧٩	دينار أردني	كازاخستان
٣ ٩٥٦,١٩	تغلي	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
٧٤١,٠٢	دينار	ملاوي
٧ ٩١٩,٠٢	كرات ملاوي	موريتانيا
١٥ ٣٦٥,٢٨	أوقية	موزامبيق
١٢ ٧٩١,٨٤	مينكاي	نيبال
٤ ٠٥٦,١٧	روبية نيبالية	باكستان
٤ ٣١٨,١٥	روبية باكستانية	الفلبين
٤٤ ٨٦٧,٨٦	بيزو فلبيني	رومانيا
١ ٢٢٢,٠٢	ليف	الاتحاد الروسي
١ ٩٤٨,١٧	روبل	رواندا
٢٢٢ ٢٥٣,٢٥	فرتك رواندا	الصومال
٣٢,٩٩	شلن صومالي	السودان
١٥ ١٨٣,٩٦	جنيه سوداني	طاجيكستان
٨٠,٩٧	روبل طاجيكي	تركمانستان
٦٦,٠٧	مانات	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٢٠ ٠٧٣,٨٩	شلن تنزاني	أوزبكستان
١ ٥٢٣,٧٢	سوم	فيت نام
٣ ٢٢٣,٨٤	دونغ	يوغوسلافيا
٦ ٧٥٣,٢٣	دينار جديد	زامبيا
١ ٦٠٢,٣٠	كوشا زامبي	
٦٨٨ ٠٨٥,٤٠	المجموع	

التبرعات العينية الخارجة عن ميزانية سنة ١٩٩٧  
(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المانحة	
أستراليا	٢١٤ ٠٦٣
الصين	٣٦٧ ٣١٩
النرويج	٣٧٢ ١٤٦
الولايات المتحدة	٧٠ ٠٠٠
المؤسسة كير (كندا)	١٢٠ ٠٠٠
شركة فيوجي المحدودة للبصريات (اليابان)	٣ ١٢٨
المنظمات غير الحكومية اليابانية للطوارئ (اليابان)	٤٢ ٥١٢
مؤسسة دييرون دي ديمورز الدولية، جنيف (سويسرا)	٩٥٠ ٠٠٠
المجموع	٢ ٠٣٣ ١٦٨

